Power Systems

Adaptadores PCIe para el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe



Power Systems

Adaptadores PCIe para el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe



Aviso Antes de utilizar esta información y el producto al que sirve de complemento, lea la información contenida en la sección "Avisos de seguridad" en la página vii, "Avisos" en la página 183, el manual *IBM Systems Safety Notices*, G229-9054, y la publicación IBM Environmental Notices and User Guide, Z125-5823.

Esta edición es aplicable a los servidores IBM Power Systems que contienen el procesador POWER8 y a todos los

modelos asociados.

Contenido

Avisos de seguridad	vii
Instalación de un adaptador PCle en cajón de expansión de E/S Gen3 PCle Instalación de un adaptador PCle en el cajón de expansión PCle3 con la alimentación apagada	1 1
Instalación de un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación apagada Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación apagada	13
Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX	14 15
	18
	26
Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i	2728
	32
	40
Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux	41 42
	46
Preparación del cajón de expansión PCIe3 para su funcionamiento después de instalar un adaptador PCIe en Linux	54
Extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3	
Extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación	57
Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe	57
	60
Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación del sistema apagada	65
	71
, , ,	72
con la alimentación encendida en AIX	73 76
Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en	81
Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX	87
Extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3 con la alimentación encendida en IBM i	89

© Copyright IBM Corp. 2015

Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i	89
con la alimentación encendida en IBM i	93
IBM i	ı
Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i	104
Extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3 con la alimentación encendida en	
Linux	105
Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux	106
Extracción de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux	
Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida er Linux	
Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCIe en el cajón	
de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux	120
Procedimientos comunes para instalar, extraer y sustituir adaptadores PCle	123
Antes de empezar	123
Identificación de una pieza	126
Identificación del alojamiento o servidor que contiene el componente	127
Habilitación de los indicadores de alojamiento o de servidor con la ASMI	127
LED de panel de control	127
Activación de un LED de identificación de un alojamiento o servidor utilizando la HMC	129 129
Identificación de una pieza utilizando el sistema operativo o el VIOS	130
Identificación de un componente en un sistema o una partición lógica AIX	130
Búsqueda del código de ubicación de un componente en un sistema o una partición lógica de AIX	130
Activación de la luz indicadora de un componente utilizando los diagnósticos de AIX	131
Identificación de un componente en un sistema o una partición lógica IBM i	131
Búsqueda del código de ubicación y activación de la luz indicadora de un componente utilizando el sistema operativo IBM i	131
Identificación de un componente en un sistema o una partición lógica Linux	132
Búsqueda del código de ubicación de un componente en un sistema o una partición lógica de Linux	132
Activación de la luz indicadora de un componente utilizando el sistema operativo Linux	133
Identificación de un componente en un sistema o una partición lógica VIOS	133
Búsqueda del código de ubicación de un componente en un sistema o una partición lógica de VIOS	133
Activación de la luz indicadora de un componente utilizando las herramientas de VIOS	133
Identificación de una pieza utilizando ASMI	134
Activación del LED de identificación utilizando la ASMI cuando se conoce el código de ubicación	134
Activación del LED de identificación utilizando la ASMI cuando no se conoce el código de ubicación	135
Identificación de una pieza utilizando HMC	135
Iniciar el sistema o la partición lógica	136
Inicio de un sistema que no está gestionado por una HMC	136 136
Inicio de un sistema utilizando la ASMI	137
Inicio de un sistema o una partición lógica utilizando la HMC	137
Inicio de un sistema o de una partición lógica utilizando la interfaz HMC Classic o HMC Enhanced	138
Inicio de un sistema o de una partición lógica utilizando la interfaz HMC Enhanced + previsualización	100
técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+	138
Inicio de un sistema IBM PowerKVM	139
Detener un sistema o una partición lógica	139
Detención de un sistema que no está gestionado por una HMC	139
Detención de un sistema utilizando el panel de control	139
Detención de un sistema utilizando la ASMI	140
Detención de un sistema utilizando la HMC	140
Detención de un sistema utilizando la interfaz HMC Classic o HMC Enhanced	140
Detención de un sistema utilizando la interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC	
Enhanced+	141

Detención de un sistema IBM PowerKVM	141
Instalación o sustitución de un componente con una HMC	142
Instalación de una pieza utilizando la HMC	142
Extracción de una pieza mediante la HMC	143
Reparación de un componente utilizando la HMC	
Verificación del componente instalado	144
Verificación de una pieza utilizando el sistema operativo o el VIOS	144
Verificación de un dispositivo instalado o de un componente sustituido utilizando una sistema AIX o u	
partición lógica	
Verificación de un dispositivo instalado utilizando el sistema operativo AIX:	
Verificación de una pieza sustituida utilizando el sistema operativo AIX:	
Verificación del componente instalado utilizando IBM i	
Verificación de un componente instalado utilizando un sistema Linux o una partición lógica	
Verificación de una pieza instalada utilizando diagnósticos autónomos	
Verificación de un componente instalado o sustituido en un sistema o partición lógica mediante las	140
	149
herramientas del Servidor de E/S virtual	
Verificación de una pieza instalada mediante el VIOS	149
Verificación del componente de repuesto mediante el VIOS	150
Verificación del componente instalado mediante la HMC	152
Verificación de una reparación.	154
Verificación de la reparación en AIX	
Verificación de una reparación utilizando un sistema o una partición lógica IBM i	158
Verificación de la reparación en Linux	159
Verificación de la reparación en un sistema IBM PowerKVM	160
Verificación de la reparación desde la consola de gestión	161
Cierre de una llamada de servicio	162
Cierre de una llamada de servicio utilizando AIX o Linux	
Cierre de una llamada de servicio utilizando IBM PowerKVM	169
Cierre de una llamada de servicio utilizando Integrated Virtualization Manager	170
Activación y desactivación de LED	173
Desactivación de un LED de atención del sistema o un LED de partición utilizando la consola de gestión	
Activación o desactivación de un LED de identificación utilizando la consola de gestión	
Desactivación de un LED de atención del sistema o un LED de partición utilizando la ASMI (interfaz de	
gestión avanzada del sistema)	175
Activar o desactivar un LED de identificación utilizando la ASMI (interfaz de gestión avanzada del sisten	na) 176
Habilitación de indicadores de alojamiento	
Desactivación de un LED de identificación	
Desactivación de un LED de atención utilizando el sistema operativo o las herramientas de VIOS	
Desactivación de la luz indicadora de un componente utilizando los diagnósticos de AIX	177
Desactivación de la luz indicadora utilizando IBM i	
Desactivación de la luz indicadora utilizando Linux	
Desactivación de la luz indicadora de un componente utilizando las herramientas de VIOS	
Desactivación de un LED de atención del sistema utilizando la ASMI	
Desactivación del LED de identificación utilizando la ASMI cuando se conoce el código de ubicación.	
Desactivación del LED de identificación utilizando la ASMI cuando no se conoce el código de ubicación	
Desactivación de un indicador de registro de verificación (indicador de información del sistema) utiliza	
la ASMI	
Desactivación de los LED utilizando la HMC.	
Desactivación de un LED de atención del sistema o un LED de partición utilizando la HMC	
Desactivación de un LED de identificación de una FRU utilizando la HMC	
Desactivación de un LED de identificación de un alojamiento utilizando la HMC	182
	400
Avisos	183
Consideraciones de la política de privacidad	
Marcas registradas.	
Avisos de emisiones electrónicas	
Avisos para la Clase A	
Avisos para la Clase B	100
Términos y condiciones	

Avisos de seguridad

A lo largo de toda esta guía encontrará diferentes avisos de seguridad:

- Los avisos de **PELIGRO** llaman la atención sobre situaciones que pueden ser extremadamente peligrosas o incluso letales.
- Los avisos de **PRECAUCIÓN** llaman la atención sobre situaciones que pueden resultar peligrosas debido a alguna circunstancia determinada.
- Los avisos de **Atención** indican la posibilidad de que se produzcan daños en un programa, en un dispositivo, en el sistema o en los datos.

Información de medidas de seguridad para comercio internacional

Varios países exigen que la información de medidas de seguridad contenida en las publicaciones de los productos se presente en el correspondiente idioma nacional. Si su país así lo exige, encontrará documentación de información de medidas de seguridad en el paquete de publicaciones (como en la documentación impresa, en el DVD o como parte del producto) suministrado con el producto. La documentación contiene la información de seguridad en el idioma nacional con referencias al idioma inglés de EE.UU. Antes de utilizar una publicación en inglés de EE.UU. para instalar, operar o reparar este producto, primero debe familiarizarse con la información de medidas de seguridad descrita en la documentación. También debe consultar la documentación cuando no entienda con claridad la información de seguridad expuesta en las publicaciones en inglés de EE.UU.

Puede obtener copias adicionales de la documentación de información de seguridad llamando a la línea directa de IBM al 1-800-300-8751.

Información sobre medidas de seguridad en alemán

Das Produkt ist nicht für den Einsatz an Bildschirmarbeitsplätzen im Sinne § 2 der Bildschirmarbeitsverordnung geeignet.

Información sobre medidas de seguridad para láser

Los servidores de IBM® pueden utilizar tarjetas de E/S o funciones que se basen en fibra óptica y utilicen láser o LED.

Conformidad del láser

Los servidores de IBM se pueden instalar dentro o fuera de un bastidor de equipo de tecnologías de la información.

© Copyright IBM Corp. 2015

PELIGRO

Cuando trabaje en el sistema o alrededor de él, tome las siguientes medidas de precaución:

El voltaje eléctrico y la corriente de los cables de alimentación, del teléfono y de comunicaciones son peligrosos. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica:

- · Si IBM ha suministrado los cables de alimentación, conecte esta unidad utilizando sólo el cable proporcionado. No utilice el cable de alimentación proporcionado por IBM para ningún otro producto.
- No abra ningún conjunto de fuente de alimentación ni realice tareas de reparación en él.
- Durante una tormenta con aparato eléctrico, no conecte ni desconecte cables, ni realice tareas de instalación, mantenimiento o reconfiguración de este producto.
- · Este producto puede estar equipado con múltiples cables de alimentación. Para evitar todo voltaje peligroso, desconecte todos los cables de alimentación.
- · Conecte todos los cables de alimentación a una toma de corriente eléctrica debidamente cableada y con toma de tierra. Asegúrese de que la toma de corriente eléctrica suministra el voltaje y la rotación de fases que figuran en la placa de características del sistema.
- Conecte cualquier equipo que se conectará a este producto a tomas de corriente eléctrica debidamente cableadas.
- Cuando sea posible, utilice solo una mano para conectar o desconectar los cables de señal.
- · No encienda nunca un equipo cuando haya indicios de fuego, agua o daño estructural.
- · No encienda la máquina hasta que no se corrijan todas las posibles condiciones de peligro.
- · Asuma que existe un riesgo de seguridad eléctrico. Realice todas las comprobaciones de continuidad, puesta a tierra y alimentación especificadas durante los procesos de instalación del subsistema para garantizar que se cumplen los requisitos de seguridad de la máquina.
- No continúe con la inspección si existen condiciones de peligro.
- Desconecte los cables de alimentación, los sistemas de telecomunicaciones, las redes y los módems conectados antes de abrir las cubiertas de un dispositivo, a menos que se le indique lo contrario en los procedimientos de instalación y configuración.
- Conecte y desconecte los cables tal como se indica en los siguientes procedimientos cuando instale, mueva o abra cubiertas en este producto o en los dispositivos conectados.

Para desconectar:

- 1. Apague todo (a menos que se le indique lo contrario).
- 2. Retire los cables de alimentación de las tomas de corriente eléctrica.
- 3. Retire los cables de señal de los conectores.
- 4. Retire todos los cables de los dispositivos.

Para conectar:

- 1. Apague todo (a menos que se le indique lo contrario).
- 2. Conecte todos los cables a los dispositivos.
- 3. Conecte los cables de señal a los conectores.
- 4. Conecte los cables de alimentación a las tomas de corriente eléctrica.
- 5. Encienda los dispositivos.

Puede haber bordes, esquinas y uniones cortantes en el interior y exterior del sistema. Tenga cuidado cuando maneje el equipo para evitar cortes, arañazos y pellizcos. (D005)

PELIGRO

Tome las siguientes medidas de precaución cuando trabaje en el sistema en bastidor de TI o alrededor de él:

- Equipo pesado: si no se maneja con cuidado, pueden producirse lesiones personales o daños en el equipo.
- Baje siempre los pies niveladores en el bastidor.
- Instale siempre las piezas de sujeción estabilizadoras en el bastidor.
- Para evitar situaciones peligrosas debido a una distribución desigual de la carga mecánica, instale siempre los dispositivos más pesados en la parte inferior del bastidor. Los servidores y dispositivos opcionales se deben instalar siempre empezando por la parte inferior del bastidor.
- Los dispositivos montados en el bastidor no se deben utilizar como estanterías ni como espacios de trabajo. No coloque objetos encima de los dispositivos montados en el bastidor.



- En cada bastidor podría haber más de un cable de alimentación. No olvide desconectar todos los cables de alimentación del bastidor cuando se le indique que desconecte la energía eléctrica mientras realiza tareas de servicio.
- Conecte todos los dispositivos instalados en un bastidor a los dispositivos de alimentación instalados en ese mismo bastidor. No conecte un cable de alimentación de un dispositivo instalado en un bastidor a un dispositivo de alimentación instalado en un bastidor distinto.
- Una toma de corriente eléctrica que no esté cableada correctamente podría ocasionar un voltaje peligroso en las partes metálicas del sistema o de los dispositivos que se conectan al sistema. Es responsabilidad del cliente asegurarse de que la toma de corriente eléctrica está debidamente cableada y conectada a tierra para evitar una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

- No instale una unidad en un bastidor en el que las temperaturas ambientales internas vayan a superar las temperaturas ambientales recomendadas por el fabricante para todos los dispositivos montados en el bastidor.
- No instale una unidad en un bastidor en el que la circulación del aire pueda verse comprometida. Asegúrese de que no hay ningún obstáculo que bloquee o reduzca la circulación del aire en cualquier parte lateral, frontal o posterior de una unidad que sirva para que el aire circule a través de la unidad.
- Hay que prestar atención a la conexión del equipo con el circuito de suministro eléctrico, para que la sobrecarga de los circuitos no comprometa el cableado del suministro eléctrico ni la protección contra sobretensión. Para proporcionar la correcta conexión de alimentación a un bastidor, consulte las etiquetas de valores nominales situadas en el equipo del bastidor para determinar la demanda energética total del circuito eléctrico
- (Para cajones deslizantes). No retire ni instale cajones o dispositivos si las piezas de sujeción estabilizadoras no están sujetas al bastidor. No abra más de un cajón a la vez. El bastidor se puede desequilibrar si se abre más de un cajón a la vez.
- (Para cajones fijos). Este es un cajón fijo que no se debe mover al realizar tareas de servicio, a menos que así lo especifique el fabricante. Si se intenta sacar el cajón de manera parcial o total, se corre el riesgo de que el cajón se caiga al suelo o de que el bastidor se desestabilice.

(R001)

PRECAUCIÓN:

Para mejorar la estabilidad del bastidor al cambiarlo de ubicación, conviene quitar los componentes situados en las posiciones superiores del armario del bastidor. Siempre que vaya a cambiar la ubicación de un bastidor para colocarlo en otro lugar de la sala o del edificio, siga estas directrices generales.

- Reduzca el peso del bastidor quitando dispositivos, empezando por la parte superior del armario del bastidor. Siempre que sea posible, restablezca la configuración del bastidor para que sea igual a como lo recibió. Si no conoce la configuración original, debe tomar las siguientes medidas de precaución:
 - Quite todos los dispositivos de la posición 32 U (ID de conformidad RACK-001) o 22 U (ID de conformidad RR001) y posiciones superiores.
 - Asegúrese de que los dispositivos más pesados están instalados en la parte inferior del bastidor.
 - No debe haber casi ningún nivel U vacío entre los dispositivos instalados en el bastidor por debajo del nivel 32 U (ID de conformidad RACK-001) o 22 U (ID de conformidad RR001) a menos que la configuración recibida lo permita específicamente.
- Si el bastidor que se propone cambiar de lugar forma parte de una suite de bastidores, desenganche el bastidor de la suite.
- Si el bastidor que se propone cambiar de lugar se ha suministrado con estabilizadores extraíbles, deberán reinstalarse antes de cambiar de lugar el bastidor.
- · Inspeccione la ruta que piensa seguir para eliminar riesgos potenciales.
- Verifique que la ruta elegida puede soportar el peso del bastidor cargado. En la documentación que viene con el bastidor encontrará el peso que tiene un bastidor cargado.
- Verifique que todas las aberturas de las puertas sean como mínimo de 760 x 230 mm (30 x 80 pulgadas).
- · Asegúrese de que todos los dispositivos, estanterías, cajones, puertas y cables están bien sujetos.
- Compruebe que los cuatro pies niveladores están levantados hasta la posición más alta.
- Verifique que no hay ninguna pieza de sujeción estabilizadora instalada en el bastidor durante el movimiento.
- No utilice una rampa inclinada de más de 10 grados.
- Cuando el armario del bastidor ya esté en la nueva ubicación, siga estos pasos:
 - Baje los cuatro pies niveladores.
 - Instale las piezas de sujeción estabilizadoras en el bastidor.
 - Si ha quitado dispositivos del bastidor, vuelva a ponerlos, desde la posición más baja a la más alta.
- Si se necesita un cambio de ubicación de gran distancia, restablezca la configuración del bastidor para que sea igual a como lo recibió. Empaquete el bastidor en el material original o un material equivalente. Asimismo, baje los pies niveladores para que las ruedas giratorias no hagan contacto con el palé, y atornille el bastidor al palé.

(R002)

(L001)



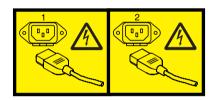
PELIGRO: Existen niveles de energía, corriente o voltaje peligrosos dentro de los componentes que tienen adjunta esta etiqueta. No abra ninguna cubierta o barrera que contenga esta etiqueta. (L001)

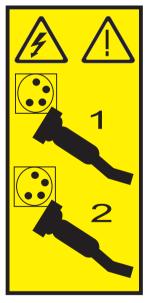
(L002)



PELIGRO: Los dispositivos montados en el bastidor no se deben utilizar como estanterías ni como espacios de trabajo. (L002)

(L003)







o



PELIGRO: Varios cables de alimentación. Este producto puede estar equipado con múltiples cables de alimentación. Para evitar todo voltaje peligroso, desconecte todos los cables de alimentación. (L003)

(L007)



PRECAUCIÓN: Una superficie caliente cerca. (L007)

(L008)



PRECAUCIÓN: Piezas peligrosas en movimiento cerca. (L008)

En EE.UU., todo láser tiene certificación de estar en conformidad con los requisitos de DHHS 21 CFR Subcapítulo J para productos láser de clase 1. Fuera de EE.UU., el láser tiene certificación de estar en conformidad con IEC 60825 como producto láser de clase 1. En la etiqueta de cada pieza encontrará los números de certificación de láser y la información de aprobación.

PRECAUCIÓN:

Este producto puede contener uno o varios de estos dispositivos: unidad de CD-ROM, unidad de DVD-ROM, unidad de DVD-RAM o módulo láser, que son productos láser de Clase 1. Tenga en cuenta estas medidas de precaución:

- No quite las cubiertas. Si se quitan las cubiertas del producto láser, existe el riesgo de exposición a radiación láser peligrosa. Dentro del dispositivo no hay piezas que se puedan reparar.
- El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos de los especificados aquí podría provocar una exposición a radiaciones peligrosas.

(C026)

PRECAUCIÓN:

Los entornos de proceso de datos pueden contener equipo cuyas transmisiones se realizan en enlaces del sistema con módulos láser que funcionen a niveles de potencia superiores a los de Clase 1. Por este motivo, no debe mirar nunca hacia el extremo de un cable de fibra óptica ni hacia un receptáculo abierto. Aunque aplicar luz en un extremo de un cable de fibra óptica desconectado y mirar por el otro extremo para verificar su continuidad podría no dañar la vista, este procedimiento es potencialmente peligroso. Por tanto no se recomienda verificar la contiuidad de los cables de fibra óptica aplicando luz en un extremo y mirando por el otro. Para verificar la continuidad de un cable de fibra óptica, utilice una fuente de luz óptica y un medidor de intensidad. (C027)

PRECAUCIÓN:

Este producto contiene un láser de Clase 1M. No hay que mirar directamente con instrumentos ópticos. (C028)

PRECAUCIÓN:

Algunos productos láser contienen un diodo láser incorporado de Clase 3A o Clase 3B. Tenga en cuenta la siguiente información: se produce radiación láser cuando se abren. No fije la mirada en el haz, no lo mire directamente con instrumentos ópticos y evite la exposición directa al haz. (C030)

PRECAUCIÓN:

La batería contiene litio. No debe quemar ni cargar la batería para evitar la posibilidad de una explosión.

N T ~	1 1 1
INO	debe

- ___ Echarla al agua ni sumergirla en ella
- ___ Calentarla a más de 100°C (212°F)
- ___ Repararla ni desmontarla

Solo debe cambiarla por una pieza autorizada por IBM. Para reciclar o desechar la batería, debe seguir las instrucciones de la normativa local vigente. En Estados Unidos, IBM tiene un proceso de recogida de estas baterías. Para obtener información, llame al número 1-800-426-4333. En el momento de llamar, tenga a mano el número de pieza IBM de la unidad de la batería. (C003)

(C048)

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN en relación con la HERRAMIENTA ELEVADORA DEL PROVEEDOR indicado por IBM:

- · La HERRAMIENTA ELEVADORA sólo la puede manipular el personal autorizado.
- · HERRAMIENTA ELEVADORA con la finalidad de ayudar, levantar, instalar, extraer unidades (cargarlas) en elevaciones de bastidor. No es para utilizarla cargada como transporte por grandes rampas ni como sustitución de herramientas como elevadores de palés, transceptores de radio portátil, carretillas elevadoras y en las situaciones de reubicación relacionadas. Cuando tenga dificultades en estas tareas, sírvase del personal técnico o de los servicios técnicos (como por ejemplo, transportistas)

- Lea y asegúrese de comprender el contenido del manual del operador de la HERRAMIENTA ELEVADORA antes de utilizarla. Si no lo lee, si no entiende lo que en él se explica, si no hace caso de las normas de seguridad y si no sigue las instrucciones puede provocar daños en la propiedad o lesiones personales. Si tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio técnico del proveedor y con el personal de soporte del proveedor. El manual impreso en el idioma local debe permanecer junto con la máquina en la zona de almacenamiento protegida indicada. La revisión más reciente del manual está disponible en el sitio web del proveedor.
- Compruebe la función de freno del estabilizador antes de utilizarlo. No fuerce el movimiento ni haga rodar la HERRAMIENTA ELEVADORA si tiene acoplado el freno estabilizador.
- No mueva la HERRAMIENTA ELEVADORA mientras la plataforma esté elevada, si no es para hacer un movimiento mínimo.
- No supere la capacidad de carga indicada. Consulte el GRÁFICO DE CAPACIDAD DE CARGA relacionado con las cargas máximas al centro respecto del extremo de la plataforma ampliada.
- Levante sólo la carga si está bien centrada en la plataforma. No coloque más de 91 kg (200 libras) en el extremo de la repisa extensible de la plataforma teniendo en cuenta también el centro de la carga de masa/gravedad (CoG).
- No coloque carga en las esquinas de la opción accesoria elevadora de inclinación de la plataforma. Fije la opción elevadora de inclinación de la plataforma a la repisa principal en las cuatro ubicaciones (4x) sólo con el hardware suministrado, antes de utilizarla. Los objetos de carga han sido pensados para que se deslicen por plataformas lisas sin tener que ejercer ningún tipo de fuerza; por tanto, vaya con cuidado de no aplicar presión ni apoyarse en ellos. Mantenga la opción elevadora de inclinación de la plataforma siempre plana salvo para pequeños ajustes en último momento, si fueran necesarios.
- No se sitúe bajo una carga que cuelgue de un lugar alto.
- No la utilice en una superficie irregular, inclinada o en pendiente (grandes rampas).
- · No apile las cargas.
- No la utilice bajo el efecto de las drogas o el alcohol.
- No apoye una escalera a la HERRAMIENTA ELEVADORA.
- · Peligro de volcado. No ejerza presión ni se apoye en una carga que tenga una plataforma elevada.
- No la utilice como plataforma o escalera de elevación para personas. No se permiten pasajeros.
- No permanezca de pie encima de ninguna parte del elevador. No es una escalera.
- · No suba al mástil.
- No utilice una máquina HERRAMIENTA ELEVADORA deteriorada o que funcione mal.
- Peligro de ser aplastado o de quedar atrapado bajo la plataforma. Baje la carga solamente en zonas donde no haya personal ni ninguna obstrucción. Intente mantener las manos y los pies alejados durante esta operación.
- Sin horquillas. No levante nunca ni mueva la MÁQUINA DE LA HERRAMIENTA ELEVADORA básica con la carretilla, el elevador de palés o la carretilla elevadora.
- El mástil es más alto que la plataforma. Tenga cuidado con la altura del techo, las bandejas de cables, los aspersores, las luces y otros objetos que cuelguen del techo.
- No deje la máquina de la HERRAMIENTA ELEVADORA desatendida con una carga elevada.
- Vaya con cuidado con las manos, los dedos y las prendas de ropa, y manténgalas alejadas de la zona en la que el equipo esté en movimiento.
- Haga girar el cabrestante sólo con la mano. Si el asa del cabrestante no puede girarse fácilmente con una mano, posiblemente es que hay una sobrecarga. No siga girando el cabrestante cuando llegue al límite máximo o mínimo de desplazamiento de la plataforma. Si se desenrolla demasiado, se separará el asa y se deteriorará el cable. Sujete siempre el asa cuando realice las acciones de aflojar o desenrollar. Asegúrese de que el cabrestante tenga carga antes de soltar el asa del cabrestante.
- Un accidente ocasionado por un cabrestante podría provocar daños importantes. No sirve para mover personas. Asegúrese de haber oído el ruidito que indica que se ha levantado el equipo.

Asegúrese de que el cabrestante quede bloqueado en su lugar antes de soltar el asa. Lea la página de instrucciones antes de utilizar este cabrestante. No permita nunca que se desenrolle un cabrestante solo. Un uso inadecuado puede provocar que el cable se enrolle de forma irregular en el tambor del cabrestante, puede dañar al cable y puede provocar lesiones importantes. (C048)

Información de alimentación y cableado para NEBS (Network Equipment-Building System) GR-1089-CORE

Los comentarios siguientes se aplican a los servidores de IBM que se han diseñado como compatibles con NEBS (Network Equipment-Building System) GR-1089-CORE:

El equipo es adecuado para instalarlo en:

- · Recursos de telecomunicaciones de red
- Ubicaciones donde se aplique el NEC (Código eléctrico nacional)

Los puertos internos de este equipo son adecuados solamente para la conexión al cableado interno o protegido. Los puertos internos de este equipo no deben conectarse metálicamente a las interfaces que se conectan a la planta exterior o su cableado. Estas interfaces se han diseñado para su uso solo como interfaces internas al edificio (puertos de tipo 2 o de tipo 4, tal como se describe en GR-1089-CORE) y requieren el aislamiento del cableado de planta exterior al descubierto. La adición de protectores primarios no ofrece protección suficiente para conectar estas interfaces con material metálico a los cables de la OSP.

Nota: todos los cables Ethernet deben estar recubiertos y tener toma de tierra en ambos extremos.

El sistema que se alimenta con CA no requiere el uso de un dispositivo de protección contra descargas (SPD) externo.

El sistema que se alimenta con CC utiliza un diseño de retorno de CC aislado (DC-I). El terminal de retorno de la batería de CC no debe conectarse ni al chasis ni a la toma de tierra.

El sistema de alimentación CC es para que se instale en una red CBN (Common Bonding Network - red de acoplamiento común) tal como se describe en GR-1089-CORE.

Instalación de un adaptador PCIe en cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe

Información sobre cómo instalar el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Instalación de un adaptador PCle en el cajón de expansión PCle3 con la alimentación apagada

Información relativa a la instalación del adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3 con la alimentación apagada.

Antes de instalar una característica, asegúrese de que el software necesario para utilizar el dispositivo esté instalado en el sistema. Para obtener información sobre los requisitos previos de software, consulte el sitio web de IBM Prerequisite (http://www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf). Si el software necesario no está instalado, vaya a los siguientes sitios web para descargarlo e instálelo antes de continuar:

- Para descargar actualizaciones de firmware, actualizaciones de software y arreglos, consulte el sitio web de Fix Central (http://www.ibm.com/support/fixcentral/).
- Para descargar actualizaciones y arreglos de la Consola de gestión de hardware (HMC), consulte el sitio web de descargas y soporte de la Consola de gestión de hardware (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/hmcl/home.html).

Si el sistema se gestiona con la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice la HMC para instalar la pieza en el sistema. Para obtener instrucciones, consulte "Instalación de una pieza utilizando la HMC" en la página 142.

Si el sistema no está gestionado por una HMC, siga estos pasos para instalar un adaptador PCIe:

- 1. "Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación apagada".
- 2. "Instalación de un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación apagada" en la página 4.
- 3. "Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación apagada" en la página 13.

Preparación del sistema para instalar un adaptador PCle en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación apagada

Información sobre los pasos que debe realizar antes de instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:

- 1. Realice las tareas de requisito previo. Para obtener instrucciones, consulte "Antes de empezar" en la página 123.
- 2. Determine la ranura en la que desee instalar un adaptador PCIe. Consulte Reglas de ubicación del adaptador PCIe y prioridades de las ranuras para el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe. La Las ranuras de adaptador PCIe se encuentran en la bahía del módulo de E/S instalada en la parte posterior del cajón de expansión PCIe3. Figura 1 en la página 2 muestra los códigos de ubicación del adaptador PCIe.

© Copyright IBM Corp. 2015

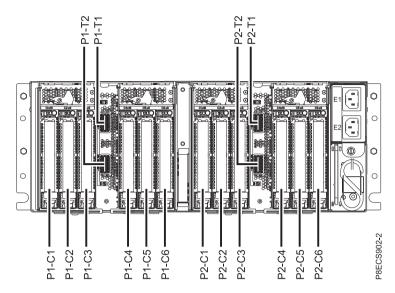


Figura 1. Ubicaciones de las ranuras de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

- 3. Identifique la pieza y el sistema en los que va a trabajar. Para obtener instrucciones, consulte "Identificación de una pieza" en la página 126.
- 4. Detenga el sistema y el cajón de expansión PCIe3. Cuando detenga el sistema, el cajón de expansión PCIe3 se apaga automáticamente. Para obtener instrucciones, consulte "Detener un sistema o una partición lógica" en la página 139.
- 5. Si procede, abra la puerta del bastidor en la parte posterior del sistema.
- 6. Póngase la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Su cajón de expansión PCIe3 tiene una clavija ESD en la parte posterior del cajón. Fije la muñequera antiestática ESD en la clavija ESD de la parte posterior del cajón.

Atención:

- Conecte una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) a una superficie de metal del equipo sin pintar para impedir que una descarga de electricidad estática dañe el equipo.
- Si utiliza una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), siga todos los procedimientos de seguridad desde el punto de vista eléctrico. La muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) sirve para controlar la electricidad estática. No aumenta ni disminuye el riesgo de recibir una descarga eléctrica cuando se utilizan equipos eléctricos o se trabaja con ellos.
- Si no tiene una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), justo antes de sacar el producto del paquete ESD y de instalar o sustituir una pieza de hardware, toque una superficie metálica sin pintar del sistema durante 5 segundos como mínimo.

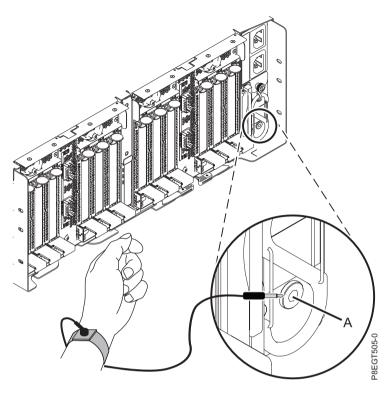


Figura 2. Ubicación de la clavija ESD en la parte posterior del cajón de expansión PCle3

- 7. En la parte posterior del cajón de expansión PCIe3, coloque la abrazadera portacables en la posición de servicio. Consulte Figura 3 en la página 4.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) de su posición más elevada (1).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza para que encaje en su posición.

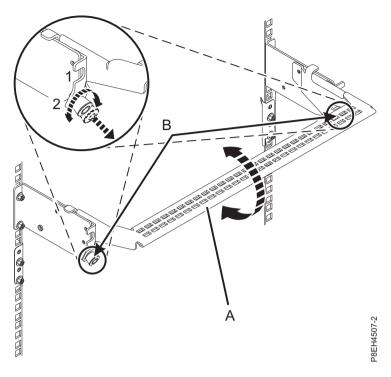


Figura 3. Colocación de la abrazadera portacables en la posición de servicio

Instalación de un adaptador PCle en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación apagada

Para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3), lleve a cabo los pasos de este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Para extraer la casete del adaptador PCIe de la ranura seleccionada, siga estos pasos:
 - a. Presione la palanca del mecanismo de cierre (A) de la ranura de destino, como se muestra en la Figura 4 en la página 5. Esta acción hará girar la puerta del mecanismo de cierre hacia arriba hasta la posición de abierto. Vea (B) en la Figura 4 en la página 5.

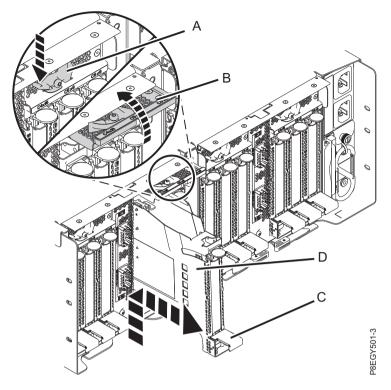


Figura 4. Extracción de una casete del adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

- b. Levante el asa de la casete (C) y tire de la casete (D) para sacarla de la ranura, como se muestra en la Figura 4.
- 3. Coloque la casete con la cubierta orientada hacia arriba en una superficie ESD homologada.
- 4. Tome las medidas de precaución adecuadas para evitar descargas eléctricas y para manipular dispositivos sensibles a la electricidad estática.
- 5. Para extraer la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Deslice el pestillo de la cubierta (A) para separarla del pivote (C) tal como se muestra en la Figura 5 en la página 6.
 - b. Levante la cubierta (B) para sacarla del pasador pivote (C).
 - c. Deslice la cubierta para sacarla de la casete.

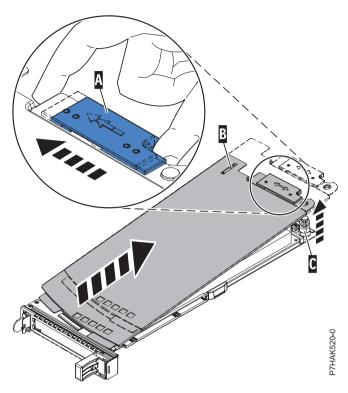


Figura 5. Extracción de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 6. Extraiga el relleno PCIe de la casete realizando los pasos siguientes:
 - a. Para desbloquear la contrapunta de relleno, gire el pestillo (B) del final de la contrapunta de la casete, como se muestra en la Figura 6 en la página 7.
 - b. Extraiga la contrapunta de relleno de la casete. Puede guardar el relleno en un lugar seguro para utilizarlo posteriormente para instalarlo en una casete vacía.

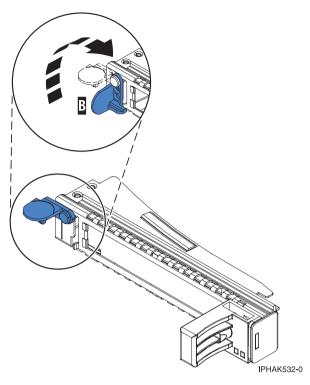


Figura 6. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

- 7. Asegúrese de que la casete esté preparada para recibir un adaptador llevando a cabo los pasos siguientes:
 - a. Asegúrese de que todas las piezas que servirán para sujetar el adaptador se han empujado hacia fuera de los bordes de la casete para permitir la colocación del adaptador. Consulte Figura 7.

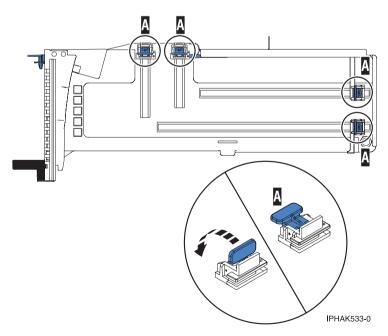


Figura 7. Piezas de retención del adaptador en una casete

b. Gire la abrazadera de la contrapunta en posición de abierto. Consulte Figura 8 en la página 8.

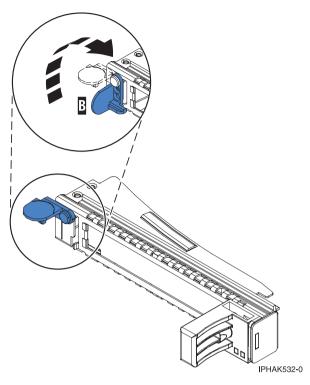


Figura 8. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

8. Si es necesario, extraiga el adaptador de la bolsa antiestática.

Atención: Evite tocar los componentes y los conectores dorados del adaptador.

- 9. Para instalar un adaptador PCIe en la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete. También puede seguir los pasos siguientes para instalar un adaptador PCIe en la casete.
- 10. Si está instalando un adaptador PCIe de longitud completa y altura regular, realice los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte firmemente el adaptador en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 9 en la página 9.
 - b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta (B).
 - d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar la abrazadera de la contrapunta (B) hasta la posición de cerrado.

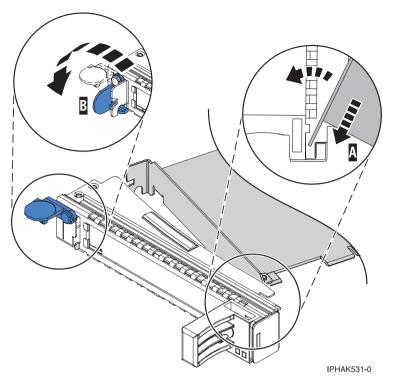


Figura 9. Colocación de un adaptador en el casete de adaptador PCIe

Notas:

- 1) En la parte superior de la casete hay dos piezas de retención a lo largo del borde superior del adaptador. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 2) Cuando el clip de retención del adaptador está en la posición horizontal (A), como se muestra en la Figura 10 en la página 10, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia el adaptador.
- e. Deslice la piezas de retención del adaptador hacia el adaptador y bloquee las piezas de retención (B) empujándolas a la posición vertical. Consulte Figura 10 en la página 10.
 - **Atención:** Asegúrese de que la pieza de retención de soporte de la esquina inferior no interfiere con los conectores del adaptador de la placa posterior del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe.

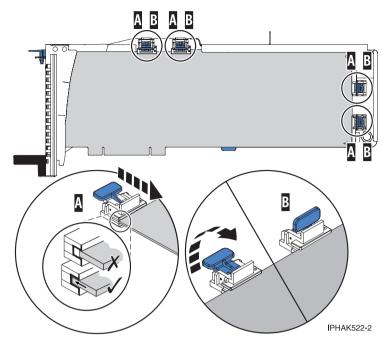


Figura 10. Colocación de un adaptador de longitud completa en la casete de adaptador PCIe

- f. Asegúrese de que el borde del adaptador está colocado en cada ranura de retención. Si la forma del adaptador o la presencia de un conector no permiten encajar el borde del adaptador en la ranura de retención, asegúrese de que la pieza de retención sigue fijada firmemente al borde o conector.
- 11. Si está instalando un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura normal, continúe con los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.

Atención: No intente instalar un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura reducida en la casete.

Nota: Puede migrar los adaptadores PCIe desde los sistemas POWER7 existentes que se indican como soportados para los sistemas POWER8. Para obtener una lista de adaptadores PCIe que puede migrar utilizando la funcionalidad de conversión de característica, consulte Funcionalidad de conversión de característica de PCIe.

- a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte el adaptador firmemente en el canal de retención de la contrapunta.
- b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
- c. Cierre la abrazadera de la contrapunta.
- d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar el clip de retención en la posición de cerrado.
- e. Extraiga el estabilizador del adaptador (C). Consulte Figura 11 en la página 11.
- f. Coloque el brazo de enganche (**D**) en el orificio que hay en la esquina del adaptador, que sostiene la tarjeta cuando se desacopla del conector en la placa posterior del alojamiento.
- g. Coloque las piezas de retención (B) y bloquéelas.
- h. Asegúrese de que el borde del adaptador está bien encajado en cada ranura de retención, como se muestra en la Figura 11 en la página 11. Si por la forma del adaptador o porque hay un conector no se puede encajar el borde del adaptador en la muesca del retenedor, asegúrese de que el retenedor está bloqueado y fijado al borde o conector en cuestión.

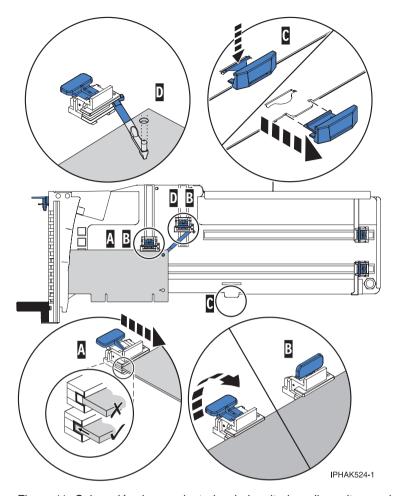


Figura 11. Colocación de un adaptador de longitud media y altura reducida en la casete de adaptador PCIe con los soportes y el brazo de enganche colocados

- 12. Una vez que el adaptador PCIe está colocado en la casete, vuelva a colocar la cubierta de la casete realizando los siguientes pasos:
 - a. Deslice la cubierta (B) en su posición en la casete, como se muestra en la Figura 12 en la página 12
 - b. Mientras mantiene el pestillo **(A)** de la cubierta en posición de abierto, coloque la cubierta sobre la patilla de giro **(C)**.
 - c. Suelte el pestillo para que la cubierta quede bloqueada en su sitio.

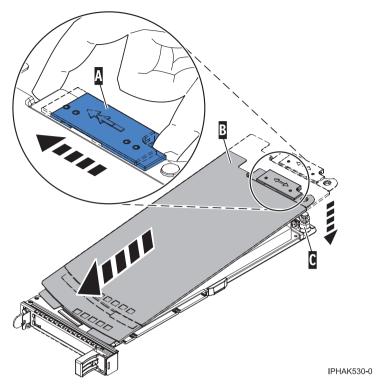


Figura 12. Recolocación de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 13. Para instalar la casete del adaptador PCIe en la ranura identificada del cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto. Atención: Antes de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe, asegúrese de que el adaptador no tiene cables conectados. Si el adaptador tiene cables conectados, retírelos. Los cables deben conectarse al adaptador después de insertar la casete de adaptador en la ranura
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador (D) por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 13 en la página 13.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (D) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (C) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (D) en su conector. Consulte Figura 13 en la página 13.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 13 en la página 13. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

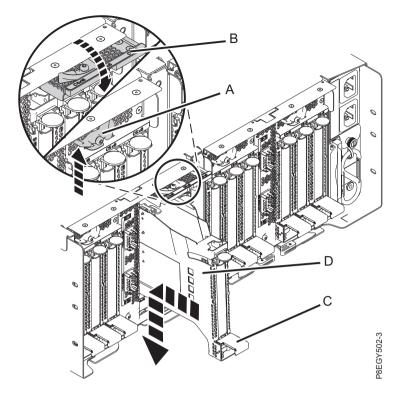


Figura 13. Instalación de una casete de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación apagada

Información sobre cómo preparar el sistema para que esté operativo tras instalar el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el cajón de expansión PCIe3 para el funcionamiento, siga estos pasos:

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Si los ha extraído, vuelva a conectar los cables al adaptador.
- 3. Pase los cables a través de la abrazadera portacables en la posición de servicio.
- 4. Ponga la abrazadera portacables en posición operativa. Consulte Figura 14 en la página 14.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) llevándola a su posición más baja (2).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza en su posición.

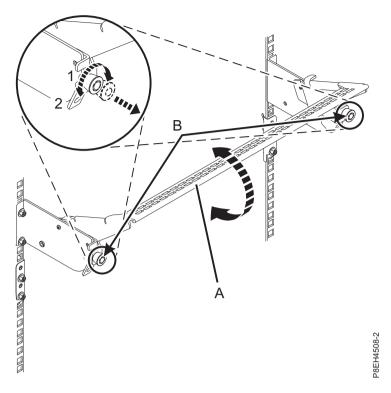


Figura 14. Colocación de la abrazadera portacables en posición operativa

- 5. Cierre la puerta posterior del bastidor.
- 6. Inicie el sistema o la partición lógica. Para obtener instrucciones, consulte "Iniciar el sistema o la partición lógica" en la página 136.
- 7. Verifique la pieza instalada.
 - Si ha sustituido la pieza debido a una acción de servicio, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte Verificación de una reparación.
 - Si ha instalado la pieza por alguna otra razón, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte "Verificación del componente instalado" en la página 144.

Instalación de un adaptador PCle en el cajón de expansión PCle3 con la alimentación encendida en AIX

Para instalar el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida en AIX, lleve a cabo los pasos indicados en este procedimiento.

Antes de instalar una característica, asegúrese de que el software necesario para utilizar el dispositivo esté instalado en el sistema. Para obtener información sobre los requisitos previos de software, consulte el sitio web de IBM Prerequisite (http://www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf). Si el software necesario no está instalado, vaya a los siguientes sitios web para descargarlo e instálelo antes de continuar:

- Para descargar actualizaciones de firmware, actualizaciones de software y arreglos, consulte el sitio web de Fix Central (http://www.ibm.com/support/fixcentral/).
- Para descargar actualizaciones y arreglos de la Consola de gestión de hardware (HMC), consulte el sitio web de descargas y soporte de la Consola de gestión de hardware (www14.software.ibm.com/ webapp/set2/sas/f/hmcl/home.html).

Si el sistema se gestiona con la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice la HMC para instalar la pieza en el sistema. Para obtener instrucciones, consulte "Instalación de una pieza utilizando la HMC" en la página 142.

Si el sistema no está gestionado por una HMC, siga estos pasos para instalar un adaptador PCIe:

- 1. "Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX".
- 2. "Instalación de un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX" en la página 18.
- 3. "Preparación del cajón de expansión PCIe3 para su funcionamiento después de instalar un adaptador PCIe en AIX" en la página 26.

Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX

Información sobre los pasos que debe realizar antes de instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:

- 1. Realice las tareas de requisito previo. Para obtener instrucciones, consulte "Antes de empezar" en la página 123.
- 2. Determine la ranura en la que desee instalar un adaptador PCIe. Consulte Reglas de ubicación del adaptador PCIe y prioridades de las ranuras para el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe. La Las ranuras de adaptador PCIe se encuentran en la bahía del módulo de E/S instalada en la parte posterior del cajón de expansión PCIe3. Figura 15 muestra los códigos de ubicación del adaptador PCIe.

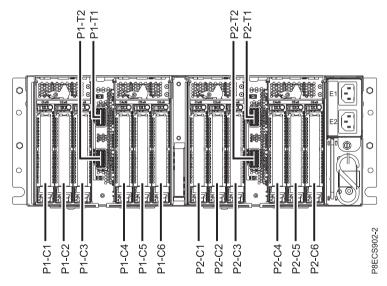


Figura 15. Ubicaciones de las ranuras de adaptador PCle en el cajón de expansión PCle3

- 3. Utilice una consola para acceder al gestor de conexión en caliente PCI. Para acceder al gestor de conexión en caliente PCI, siga estos pasos:
 - a. Inicie sesión como usuario root.
 - b. En la línea de mandatos, escriba smitty.
 - c. Seleccione **Dispositivos**.
 - d. Seleccione **Gestor de conexión en caliente de PCI** y pulse **Intro**.

Se visualiza el menú Gestor de conexión en caliente PCI.

Para obtener más información sobre las opciones de menú de la pantalla Gestor de conexión en caliente de PCI, consulte Menú del gestor de conexión en caliente de PCI.

- 4. En el menú del gestor de conexión en caliente PCI, seleccione Añadir un adaptador PCI conectable en caliente y pulse Intro.
 - Se visualiza la ventana Añadir un adaptador de conexión en caliente.
- 5. En la lista de ranuras de la pantalla, seleccione la ranura PCI que corresponda y pulse Intro.
- 6. Si procede, abra la puerta del bastidor en la parte posterior del sistema.
- 7. Póngase la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Su cajón de expansión PCIe3 tiene una clavija ESD en la parte posterior del cajón. Fije la muñequera antiestática ESD en la clavija ESD de la parte posterior del cajón.

Atención:

- Conecte una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) a una superficie de metal del equipo sin pintar para impedir que una descarga de electricidad estática dañe el equipo.
- Si utiliza una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), siga todos los procedimientos de seguridad desde el punto de vista eléctrico. La muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) sirve para controlar la electricidad estática. No aumenta ni disminuye el riesgo de recibir una descarga eléctrica cuando se utilizan equipos eléctricos o se trabaja con ellos.
- Si no tiene una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), justo antes de sacar el producto del paquete ESD y de instalar o sustituir una pieza de hardware, toque una superficie metálica sin pintar del sistema durante 5 segundos como mínimo.

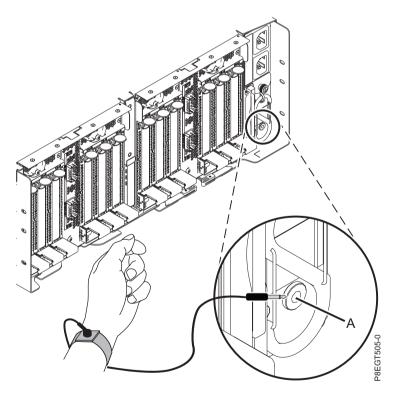


Figura 16. Ubicación de la clavija ESD en la parte posterior del cajón de expansión PCle3

- 8. En la parte posterior del cajón de expansión PCIe3, coloque la abrazadera portacables en la posición de servicio. Consulte Figura 17 en la página 17.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) de su posición más elevada (1).

b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza para que encaje en su posición.

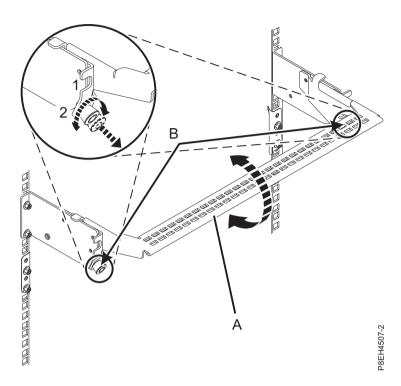


Figura 17. Colocación de la abrazadera portacables en la posición de servicio

9. Busque el LED de error ámbar (LED inferior) intermitente que ha habilitado para identificar la ranura de adaptador PCIe. Consulte el apartado Figura 18.

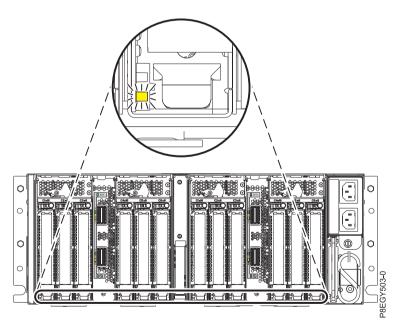


Figura 18. Ubicación del LED de identificación o error de color ámbar (LED inferior) del adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

Instalación de un adaptador PCle en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en AIX

Para instalar el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida en AIX, lleve a cabo los pasos indicados en este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Para extraer la casete del adaptador PCIe de la ranura seleccionada, siga estos pasos:
 - a. Presione la palanca del mecanismo de cierre (A) de la ranura de destino, como se muestra en la Figura 19. Esta acción hará girar la puerta del mecanismo de cierre hacia arriba hasta la posición de abierto. Vea (B) en la Figura 19.

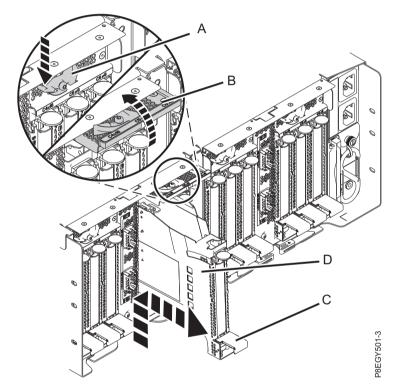


Figura 19. Extracción de una casete del adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

- b. Levante el asa de la casete (C) y tire de la casete (D) para sacarla de la ranura, como se muestra en la Figura 19.
- 3. Coloque la casete con la cubierta orientada hacia arriba en una superficie ESD homologada.
- 4. Tome las medidas de precaución adecuadas para evitar descargas eléctricas y para manipular dispositivos sensibles a la electricidad estática.
- 5. Para extraer la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Deslice el pestillo de la cubierta (A) para separarla del pivote (C) tal como se muestra en la Figura 20 en la página 19.
 - b. Levante la cubierta (B) para sacarla del pasador pivote (C).
 - c. Deslice la cubierta para sacarla de la casete.

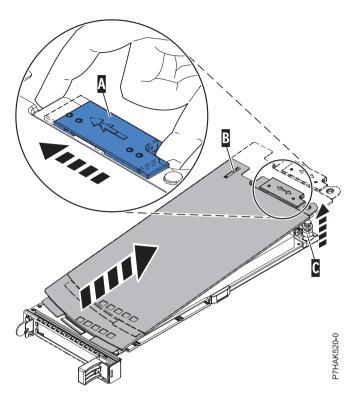


Figura 20. Extracción de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 6. Extraiga el relleno PCIe de la casete realizando los pasos siguientes:
 - a. Para desbloquear la contrapunta de relleno, gire el pestillo (B) del final de la contrapunta de la casete, como se muestra en la Figura 21 en la página 20.
 - b. Extraiga la contrapunta de relleno de la casete. Puede guardar el relleno en un lugar seguro para utilizarlo posteriormente para instalarlo en una casete vacía.

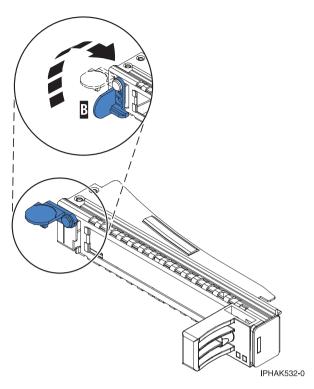


Figura 21. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

- 7. Asegúrese de que la casete esté preparada para recibir un adaptador llevando a cabo los pasos siguientes:
 - a. Asegúrese de que todas las piezas que servirán para sujetar el adaptador se han empujado hacia fuera de los bordes de la casete para permitir la colocación del adaptador. Consulte Figura 22.

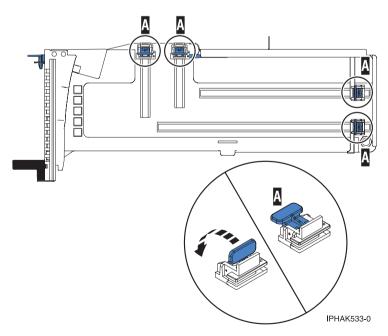


Figura 22. Piezas de retención del adaptador en una casete

b. Gire la abrazadera de la contrapunta en posición de abierto. Consulte Figura 23 en la página 21.

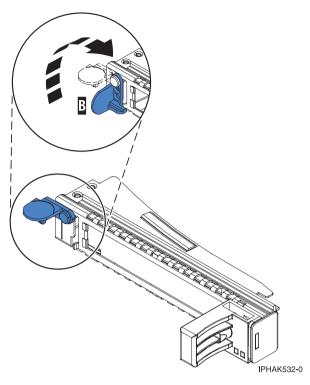


Figura 23. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

8. Si es necesario, extraiga el adaptador de la bolsa antiestática.

Atención: Evite tocar los componentes y los conectores dorados del adaptador.

- 9. Para instalar un adaptador PCIe en la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete. También puede seguir los pasos siguientes para instalar un adaptador PCIe en la casete.
- 10. Si está instalando un adaptador PCIe de longitud completa y altura regular, realice los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte firmemente el adaptador en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 24 en la página 22.
 - b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta (B).
 - d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar la abrazadera de la contrapunta (B) hasta la posición de cerrado.

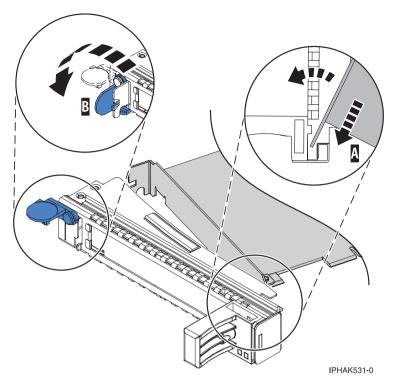


Figura 24. Colocación de un adaptador en el casete de adaptador PCIe

Notas:

- 1) En la parte superior de la casete hay dos piezas de retención a lo largo del borde superior del adaptador. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 2) Cuando el clip de retención del adaptador está en la posición horizontal (A), como se muestra en la Figura 25 en la página 23, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia el adaptador.
- e. Deslice la piezas de retención del adaptador hacia el adaptador y bloquee las piezas de retención (B) empujándolas a la posición vertical. Consulte Figura 25 en la página 23.
 - **Atención:** Asegúrese de que la pieza de retención de soporte de la esquina inferior no interfiere con los conectores del adaptador de la placa posterior del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe.

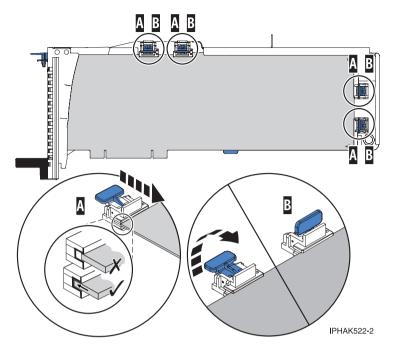


Figura 25. Colocación de un adaptador de longitud completa en la casete de adaptador PCIe

- f. Asegúrese de que el borde del adaptador está colocado en cada ranura de retención. Si la forma del adaptador o la presencia de un conector no permiten encajar el borde del adaptador en la ranura de retención, asegúrese de que la pieza de retención sigue fijada firmemente al borde o conector.
- 11. Si está instalando un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura normal, continúe con los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.

Atención: No intente instalar un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura reducida en la casete.

Nota: Puede migrar los adaptadores PCIe desde los sistemas POWER7 existentes que se indican como soportados para los sistemas POWER8. Para obtener una lista de adaptadores PCIe que puede migrar utilizando la funcionalidad de conversión de característica, consulte Funcionalidad de conversión de característica de PCIe.

- a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte el adaptador firmemente en el canal de retención de la contrapunta.
- b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
- c. Cierre la abrazadera de la contrapunta.
- d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar el clip de retención en la posición de cerrado.
- e. Extraiga el estabilizador del adaptador (C). Consulte Figura 26 en la página 24.
- f. Coloque el brazo de enganche (D) en el orificio que hay en la esquina del adaptador, que sostiene la tarjeta cuando se desacopla del conector en la placa posterior del alojamiento.
- g. Coloque las piezas de retención (B) y bloquéelas.
- h. Asegúrese de que el borde del adaptador está bien encajado en cada ranura de retención, como se muestra en la Figura 26 en la página 24. Si por la forma del adaptador o porque hay un conector no se puede encajar el borde del adaptador en la muesca del retenedor, asegúrese de que el retenedor está bloqueado y fijado al borde o conector en cuestión.

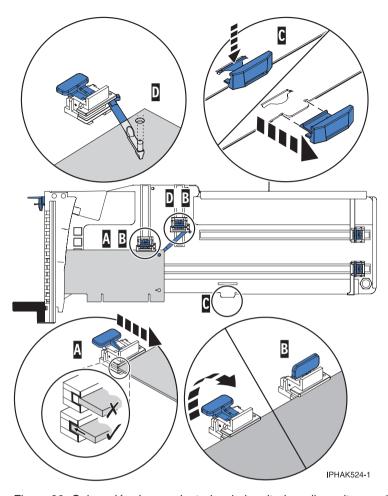


Figura 26. Colocación de un adaptador de longitud media y altura reducida en la casete de adaptador PCIe con los soportes y el brazo de enganche colocados

- 12. Una vez que el adaptador PCIe está colocado en la casete, vuelva a colocar la cubierta de la casete realizando los siguientes pasos:
 - a. Deslice la cubierta (B) en su posición en la casete, como se muestra en la Figura 27 en la página 25
 - b. Mientras mantiene el pestillo **(A)** de la cubierta en posición de abierto, coloque la cubierta sobre la patilla de giro **(C)**.
 - c. Suelte el pestillo para que la cubierta quede bloqueada en su sitio.

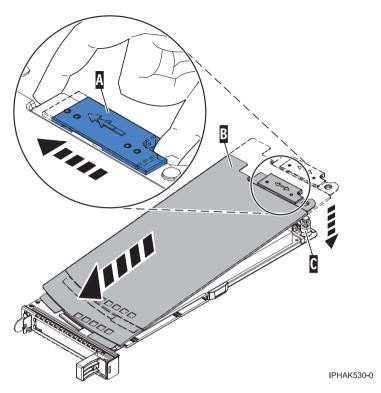


Figura 27. Recolocación de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 13. Para instalar la casete del adaptador PCIe en la ranura identificada del cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto. Atención: Antes de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe, asegúrese de que el adaptador no tiene cables conectados. Si el adaptador tiene cables conectados, retírelos. Los cables deben conectarse al adaptador después de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador **(D)** por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 28 en la página 26.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (**D**) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (**C**) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (**D**) en su conector. Consulte Figura 28 en la página 26.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 28 en la página 26. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

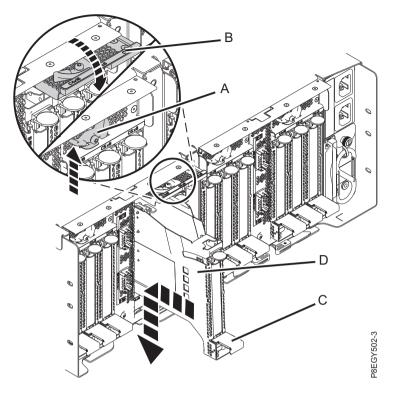


Figura 28. Instalación de una casete de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

Preparación del cajón de expansión PCle3 para su funcionamiento después de instalar un adaptador PCle en AIX

Información sobre cómo preparar el sistema para que esté operativo tras instalar el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el cajón de expansión PCIe3 para el funcionamiento, siga estos pasos:

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Si los ha extraído, vuelva a conectar los cables al adaptador.
- 3. Pase los cables a través de la abrazadera portacables en la posición de servicio.
- 4. Ponga la abrazadera portacables en posición operativa. Consulte Figura 29 en la página 27.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) llevándola a su posición más baja (2).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza en su posición.

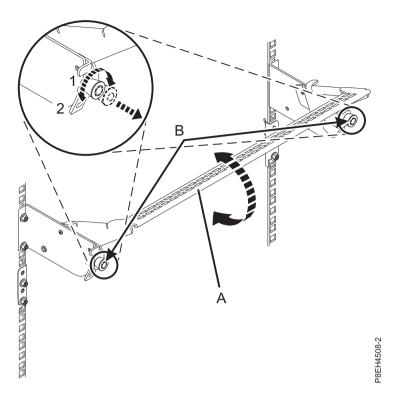


Figura 29. Colocación de la abrazadera portacables en posición operativa

- 5. Cierre la puerta posterior del bastidor.
- 6. Verifique la pieza instalada.
 - Si ha sustituido la pieza debido a una acción de servicio, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte Verificación de una reparación.
 - Si ha instalado la pieza por alguna otra razón, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte "Verificación del componente instalado" en la página 144.
- 7. En la consola, escriba cfgmgr para configurar el adaptador.

Puede instalar los controladores de dispositivo para el adaptador instalado. Para obtener instrucciones, consulte Instalación del software del controlador de dispositivo de AIX.

Instalación de un adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3 con la alimentación encendida en IBM i

Para instalar el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida en IBM i, lleve a cabo los pasos indicados en este procedimiento.

Antes de instalar una característica, asegúrese de que el software necesario para utilizar el dispositivo esté instalado en el sistema. Para obtener información sobre los requisitos previos de software, consulte el sitio web de IBM Prerequisite (http://www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf). Si el software necesario no está instalado, vaya a los siguientes sitios web para descargarlo e instálelo antes de continuar:

- · Para descargar actualizaciones de firmware, actualizaciones de software y arreglos, consulte el sitio web de Fix Central (http://www.ibm.com/support/fixcentral/).
- · Para descargar actualizaciones y arreglos de la Consola de gestión de hardware (HMC), consulte el sitio web de descargas y soporte de la Consola de gestión de hardware (www14.software.ibm.com/ webapp/set2/sas/f/hmcl/home.html).

Si el sistema se gestiona con la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice la HMC para instalar la pieza en el sistema. Para obtener instrucciones, consulte "Instalación de una pieza utilizando la HMC" en la página 142.

Si el sistema no está gestionado por una HMC, siga estos pasos para instalar un adaptador PCIe:

- 1. "Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i".
- 2. "Instalación de un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i" en la página 32.
- 3. "Preparación del cajón de expansión PCIe3 para su funcionamiento después de instalar un adaptador PCIe en IBM i" en la página 40.

Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i

Información sobre los pasos que debe realizar antes de instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:

- 1. Realice las tareas de requisito previo. Para obtener instrucciones, consulte "Antes de empezar" en la página 123.
- 2. Determine la ranura en la que desee instalar un adaptador PCIe. Consulte Reglas de ubicación del adaptador PCIe y prioridades de las ranuras para el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe. La Las ranuras de adaptador PCIe se encuentran en la bahía del módulo de E/S instalada en la parte posterior del cajón de expansión PCIe3. Figura 30 muestra los códigos de ubicación del adaptador PCIe.

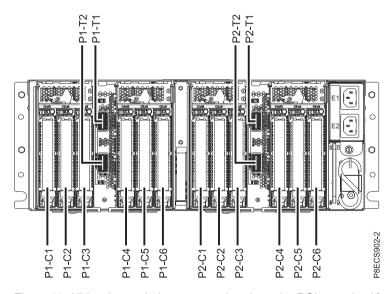


Figura 30. Ubicaciones de las ranuras de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

3. Para habilitar la instalación simultánea del adaptador PCIe, inicie una sesión de SST (Herramientas de servicio del sistema).

Para iniciar una sesión SST, siga estos pasos:

a. Teclee strsst en la línea de mandatos del menú principal y pulse Intro.

- b. Especifique su ID de usuario y su contraseña de las herramientas de servicio en la pantalla Inicio de sesión de las herramientas de servicio del sistema y pulse **Intro**.
- **c**. Seleccione **Iniciar una herramienta de servicio** en la pantalla Herramientas de servicio del sistema y pulse **Intro**.
- d. Seleccione **Gestor de servicios de hardware** en la pantalla Herramientas de servicio del sistema y pulse **Intro**.
- e. Seleccione **Recursos de hardware de paquetes (sistema, marcos, tarjetas)** en la pantalla Gestor de servicio de hardware y pulse **Intro**.
- f. Teclee un 9 (Hardware contenido en paquete) en el campo **Unidad del sistema** o **Unidad de expansión** de la unidad en la que está instalando el adaptador PCIe. Pulse **Intro**.
- g. Seleccione la opción Incluir posiciones vacías.
- h. Seleccione **Mantenimiento simultáneo** para la ranura en la que desee instalar el adaptador y, a continuación, pulse **Intro**.
- i. Seleccione la opción **Activar/desactivar parpadeo de LED**. Un diodo emisor de luz (LED) parpadea identificando la ranura que ha seleccionado.
- j. Verifique físicamente que esta es la ranura en la que desea instalar el adaptador.
- 4. Si procede, abra la puerta del bastidor en la parte posterior del sistema.
- 5. Póngase la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Su cajón de expansión PCIe3 tiene una clavija ESD en la parte posterior del cajón. Fije la muñequera antiestática ESD en la clavija ESD de la parte posterior del cajón.

Atención:

- Conecte una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) a una superficie de metal del equipo sin pintar para impedir que una descarga de electricidad estática dañe el equipo.
- Si utiliza una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), siga todos los procedimientos de seguridad desde el punto de vista eléctrico. La muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) sirve para controlar la electricidad estática. No aumenta ni disminuye el riesgo de recibir una descarga eléctrica cuando se utilizan equipos eléctricos o se trabaja con ellos.
- Si no tiene una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), justo antes de sacar el producto del paquete ESD y de instalar o sustituir una pieza de hardware, toque una superficie metálica sin pintar del sistema durante 5 segundos como mínimo.

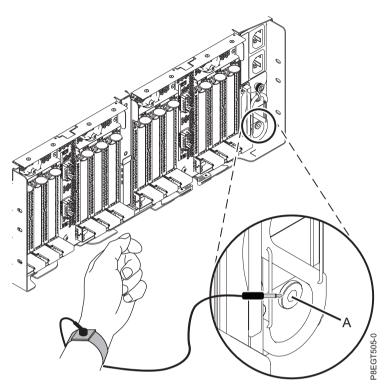


Figura 31. Ubicación de la clavija ESD en la parte posterior del cajón de expansión PCle3

- 6. En la parte posterior del cajón de expansión PCIe3, coloque la abrazadera portacables en la posición de servicio. Consulte Figura 32 en la página 31.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) de su posición más elevada (1).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza para que encaje en su posición.

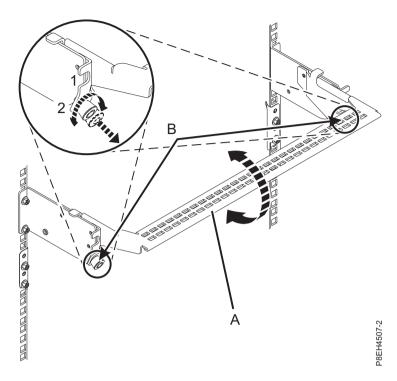


Figura 32. Colocación de la abrazadera portacables en la posición de servicio

7. Busque el LED de error ámbar (LED inferior) intermitente que ha habilitado para identificar la ranura de adaptador PCIe. Consulte el apartado Figura 33.

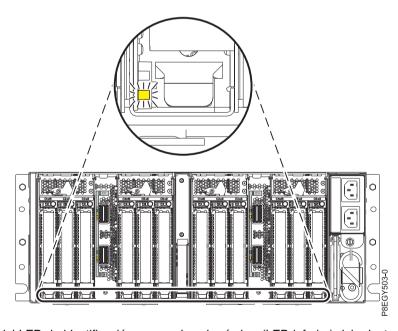


Figura 33. Ubicación del LED de identificación o error de color ámbar (LED inferior) del adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

Instalación de un adaptador PCle en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en IBM i

Para instalar el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida en IBM i, lleve a cabo los pasos indicados en este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Para extraer la casete del adaptador PCIe de la ranura seleccionada, siga estos pasos:
 - a. Presione la palanca del mecanismo de cierre (A) de la ranura de destino, como se muestra en la Figura 34. Esta acción hará girar la puerta del mecanismo de cierre hacia arriba hasta la posición de abierto. Vea (B) en la Figura 34.

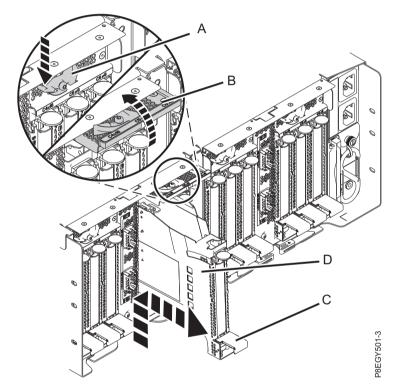


Figura 34. Extracción de una casete del adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

- b. Levante el asa de la casete (C) y tire de la casete (D) para sacarla de la ranura, como se muestra en la Figura 34.
- 3. Coloque la casete con la cubierta orientada hacia arriba en una superficie ESD homologada.
- 4. Tome las medidas de precaución adecuadas para evitar descargas eléctricas y para manipular dispositivos sensibles a la electricidad estática.
- 5. Para extraer la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Deslice el pestillo de la cubierta (A) para separarla del pivote (C) tal como se muestra en la Figura 35 en la página 33.
 - b. Levante la cubierta (B) para sacarla del pasador pivote (C).
 - c. Deslice la cubierta para sacarla de la casete.

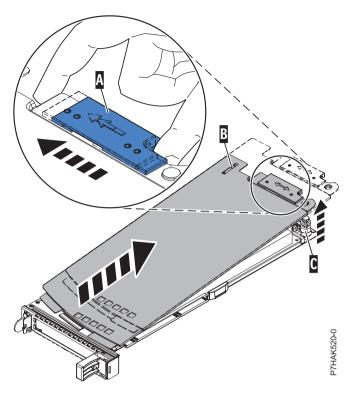


Figura 35. Extracción de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 6. Extraiga el relleno PCIe de la casete realizando los pasos siguientes:
 - a. Para desbloquear la contrapunta de relleno, gire el pestillo (B) del final de la contrapunta de la casete, como se muestra en la Figura 36 en la página 34.
 - b. Extraiga la contrapunta de relleno de la casete. Puede guardar el relleno en un lugar seguro para utilizarlo posteriormente para instalarlo en una casete vacía.

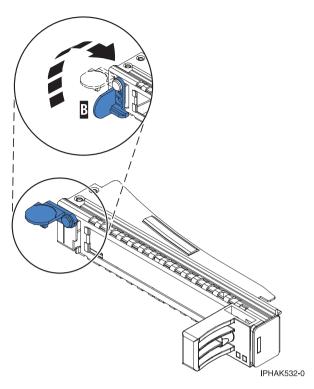


Figura 36. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

- 7. Asegúrese de que la casete esté preparada para recibir un adaptador llevando a cabo los pasos siguientes:
 - a. Asegúrese de que todas las piezas que servirán para sujetar el adaptador se han empujado hacia fuera de los bordes de la casete para permitir la colocación del adaptador. Consulte Figura 37.

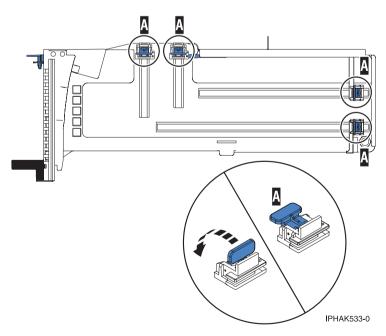


Figura 37. Piezas de retención del adaptador en una casete

b. Gire la abrazadera de la contrapunta en posición de abierto. Consulte Figura 38 en la página 35.

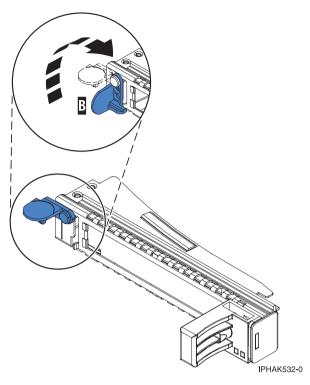


Figura 38. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

8. Si es necesario, extraiga el adaptador de la bolsa antiestática.

Atención: Evite tocar los componentes y los conectores dorados del adaptador.

- 9. Para instalar un adaptador PCIe en la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete. También puede seguir los pasos siguientes para instalar un adaptador PCIe en la casete.
- 10. Si está instalando un adaptador PCIe de longitud completa y altura regular, realice los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte firmemente el adaptador en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 39 en la página 36.
 - b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta (B).
 - d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar la abrazadera de la contrapunta (B) hasta la posición de cerrado.

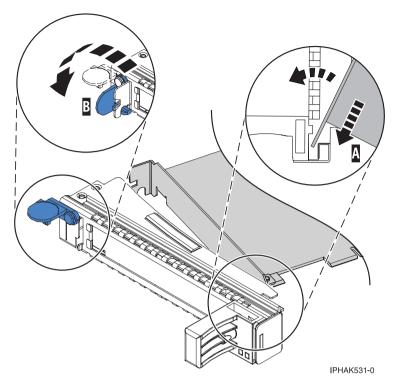


Figura 39. Colocación de un adaptador en el casete de adaptador PCIe

Notas:

- 1) En la parte superior de la casete hay dos piezas de retención a lo largo del borde superior del adaptador. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 2) Cuando el clip de retención del adaptador está en la posición horizontal (A), como se muestra en la Figura 40 en la página 37, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia el adaptador.
- e. Deslice la piezas de retención del adaptador hacia el adaptador y bloquee las piezas de retención (B) empujándolas a la posición vertical. Consulte Figura 40 en la página 37.
 - **Atención:** Asegúrese de que la pieza de retención de soporte de la esquina inferior no interfiere con los conectores del adaptador de la placa posterior del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe.

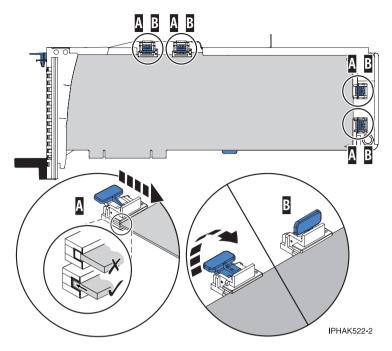


Figura 40. Colocación de un adaptador de longitud completa en la casete de adaptador PCIe

- f. Asegúrese de que el borde del adaptador está colocado en cada ranura de retención. Si la forma del adaptador o la presencia de un conector no permiten encajar el borde del adaptador en la ranura de retención, asegúrese de que la pieza de retención sigue fijada firmemente al borde o conector.
- 11. Si está instalando un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura normal, continúe con los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.

Atención: No intente instalar un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura reducida en la casete.

Nota: Puede migrar los adaptadores PCIe desde los sistemas POWER7 existentes que se indican como soportados para los sistemas POWER8. Para obtener una lista de adaptadores PCIe que puede migrar utilizando la funcionalidad de conversión de característica, consulte Funcionalidad de conversión de característica de PCIe.

- a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte el adaptador firmemente en el canal de retención de la contrapunta.
- b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
- c. Cierre la abrazadera de la contrapunta.
- d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar el clip de retención en la posición de cerrado.
- e. Extraiga el estabilizador del adaptador (C). Consulte Figura 41 en la página 38.
- f. Coloque el brazo de enganche (D) en el orificio que hay en la esquina del adaptador, que sostiene la tarjeta cuando se desacopla del conector en la placa posterior del alojamiento.
- g. Coloque las piezas de retención (B) y bloquéelas.
- h. Asegúrese de que el borde del adaptador está bien encajado en cada ranura de retención, como se muestra en la Figura 41 en la página 38. Si por la forma del adaptador o porque hay un conector no se puede encajar el borde del adaptador en la muesca del retenedor, asegúrese de que el retenedor está bloqueado y fijado al borde o conector en cuestión.

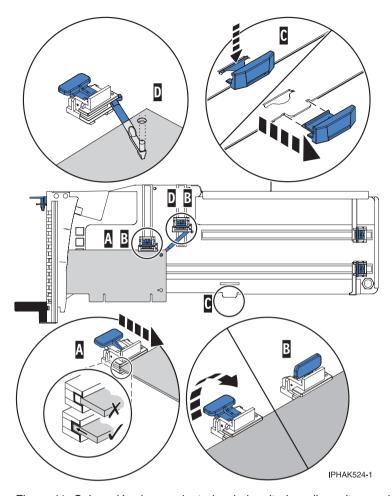


Figura 41. Colocación de un adaptador de longitud media y altura reducida en la casete de adaptador PCIe con los soportes y el brazo de enganche colocados

- 12. Una vez que el adaptador PCIe está colocado en la casete, vuelva a colocar la cubierta de la casete realizando los siguientes pasos:
 - a. Deslice la cubierta (B) en su posición en la casete, como se muestra en la Figura 42 en la página 39
 - b. Mientras mantiene el pestillo (A) de la cubierta en posición de abierto, coloque la cubierta sobre la patilla de giro (C).
 - c. Suelte el pestillo para que la cubierta quede bloqueada en su sitio.

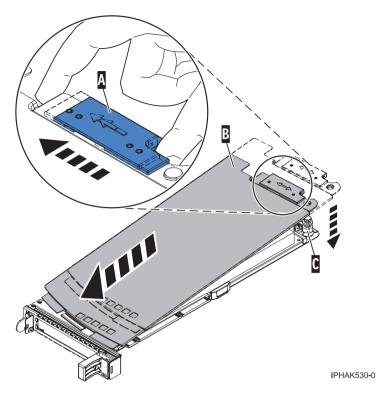


Figura 42. Recolocación de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 13. Para instalar la casete del adaptador PCIe en la ranura identificada del cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto. Atención: Antes de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe, asegúrese de que el adaptador no tiene cables conectados. Si el adaptador tiene cables conectados, retírelos. Los cables deben conectarse al adaptador después de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador **(D)** por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 43 en la página 40.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (**D**) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (**C**) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (**D**) en su conector. Consulte Figura 43 en la página 40.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 43 en la página 40. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

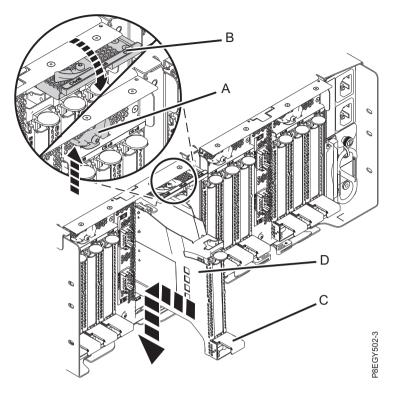


Figura 43. Instalación de una casete de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

Preparación del cajón de expansión PCle3 para su funcionamiento después de instalar un adaptador PCle en IBM i

Información sobre cómo preparar el sistema para que esté operativo tras instalar el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el cajón de expansión PCIe3 para el funcionamiento, siga estos pasos:

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Si los ha extraído, vuelva a conectar los cables al adaptador.
- 3. Pase los cables a través de la abrazadera portacables en la posición de servicio.
- 4. Ponga la abrazadera portacables en posición operativa. Consulte Figura 44 en la página 41.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) llevándola a su posición más baja (2).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza en su posición.

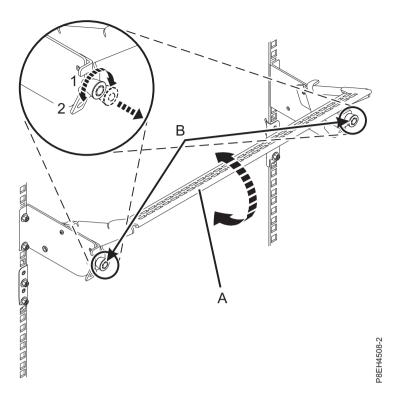


Figura 44. Colocación de la abrazadera portacables en posición operativa

- 5. Cierre la puerta posterior del bastidor.
- 6. Verifique la pieza instalada.
 - Si ha sustituido la pieza debido a una acción de servicio, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte Verificación de una reparación.
 - Si ha instalado la pieza por alguna otra razón, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte "Verificación del componente instalado" en la página 144.
- 7. Realice el procedimiento de instalación utilizando la consola. Vuelva a la pantalla Mantenimiento concurrente de recursos de hardware y realice los pasos siguientes:
 - a. Seleccione Desconfigurar un dispositivo y pulse Intro.
 - b. Seleccione **Asignar a** en el recurso que tiene un asterisco (*) en la pantalla Trabajar con recurso de control y pulse **Intro**.
 - c. Espere a que la pantalla Mantenimiento concurrente de recursos de hardware muestre el siguiente mensaje: Encendido completo

Instalación de un adaptador PCle en el cajón de expansión PCle3 con la alimentación encendida en Linux

Para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida en Linux, lleve a cabo los pasos indicados en este procedimiento.

Antes de instalar una característica, asegúrese de que el software necesario para utilizar el dispositivo esté instalado en el sistema. Para obtener información sobre los requisitos previos de software, consulte el sitio web de IBM Prerequisite (http://www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf). Si el software necesario no está instalado, vaya a los siguientes sitios web para descargarlo e instálelo antes de continuar:

• Para descargar actualizaciones de firmware, actualizaciones de software y arreglos, consulte el sitio web de Fix Central (http://www.ibm.com/support/fixcentral/).

 Para descargar actualizaciones y arreglos de la Consola de gestión de hardware (HMC), consulte el sitio web de descargas y soporte de la Consola de gestión de hardware (www14.software.ibm.com/ webapp/set2/sas/f/hmcl/home.html).

Si el sistema se gestiona con la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice la HMC para instalar la pieza en el sistema. Para obtener instrucciones, consulte "Instalación de una pieza utilizando la HMC" en la página 142.

Si el sistema no está gestionado por una HMC, siga estos pasos para instalar un adaptador PCIe:

- 1. "Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux".
- 2. "Instalación de un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux" en la página 46.
- 3. "Preparación del cajón de expansión PCIe3 para su funcionamiento después de instalar un adaptador PCIe en Linux" en la página 54.

Preparación del sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux

Información sobre los pasos que debe realizar antes de instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el sistema para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3, siga estos

- 1. Realice las tareas de requisito previo. Para obtener instrucciones, consulte "Antes de empezar" en la página 123.
- 2. Antes de conectar un adaptador PCI en caliente, asegúrese de que el servidor o la partición tenga el nivel correcto del sistema operativo Linux.
- 3. Verifique que las herramientas PCI de conexión en caliente de Linux estén instaladas. Para obtener instrucciones, consulte Verificación de que las herramientas de PCI de conexión en caliente están instaladas paraLinux.
- 4. Determine la ranura en la que desee instalar un adaptador PCIe. Consulte Reglas de ubicación del adaptador PCIe y prioridades de las ranuras para el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe. La Las ranuras de adaptador PCIe se encuentran en la bahía del módulo de E/S instalada en la parte posterior del cajón de expansión PCIe3. Figura 45 en la página 43 muestra los códigos de ubicación del adaptador PCIe.

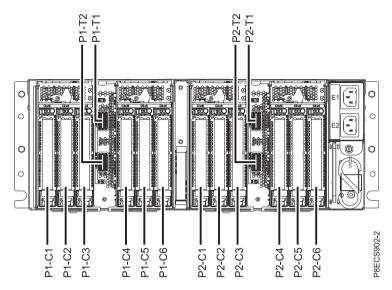


Figura 45. Ubicaciones de las ranuras de adaptador PCle en el cajón de expansión PCle3

- 5. Para identificar las ranuras PCIe de conexión en caliente en el sistema Linux o en una máquina virtual (VM) Linux, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. Inicie sesión en la consola del sistema como usuario root.
 - b. Ejecute el mandato siguiente utilizando el mandato **1sslot**:

```
1sslot -c pci -a
```

La siguiente pantalla es un ejemplo de la información mostrada por este mandato:

```
# Slot Description Device(s)
U7879.001.DQD014E-P1-C1 PCI-X capable, 64 bit, 133MHz slot Empty
U7879.001.DQD014E-P1-C4 PCI-X capable, 64 bit, 133MHz slot Empty
U7879.001.DQD014E-P1-C5 PCI-X capable, 64 bit, 133MHz slot Empty
```

- c. Seleccione la ranura PCIe vacía pertinente en las ranuras listadas por el mandato.
- 6. Si procede, abra la puerta del bastidor en la parte posterior del sistema.
- 7. Póngase la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Su cajón de expansión PCIe3 tiene una clavija ESD en la parte posterior del cajón. Fije la muñequera antiestática ESD en la clavija ESD de la parte posterior del cajón.

Atención:

- Conecte una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) a una superficie de metal del equipo sin pintar para impedir que una descarga de electricidad estática dañe el equipo.
- Si utiliza una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), siga todos los procedimientos de seguridad desde el punto de vista eléctrico. La muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) sirve para controlar la electricidad estática. No aumenta ni disminuye el riesgo de recibir una descarga eléctrica cuando se utilizan equipos eléctricos o se trabaja con ellos.
- Si no tiene una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), justo antes de sacar el producto del paquete ESD y de instalar o sustituir una pieza de hardware, toque una superficie metálica sin pintar del sistema durante 5 segundos como mínimo.

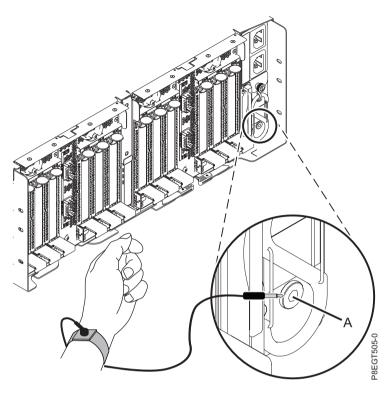


Figura 46. Ubicación de la clavija ESD en la parte posterior del cajón de expansión PCle3

- 8. En la parte posterior del cajón de expansión PCIe3, coloque la abrazadera portacables en la posición de servicio. Consulte Figura 47 en la página 45.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) de su posición más elevada (1).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza para que encaje en su posición.

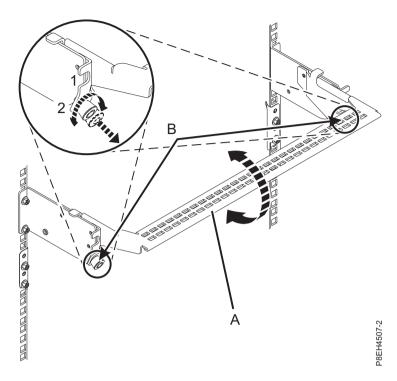


Figura 47. Colocación de la abrazadera portacables en la posición de servicio

9. Busque el LED de error ámbar (LED inferior) intermitente que ha habilitado para identificar la ranura de adaptador PCIe. Consulte el apartado Figura 48.

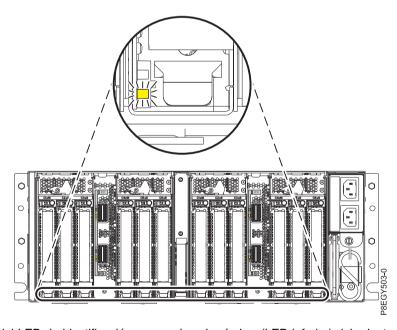


Figura 48. Ubicación del LED de identificación o error de color ámbar (LED inferior) del adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

Instalación de un adaptador PCle en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en Linux

Para instalar un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida en Linux, lleve a cabo los pasos indicados en este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Para extraer la casete del adaptador PCIe de la ranura seleccionada, siga estos pasos:
 - a. Presione la palanca del mecanismo de cierre (A) de la ranura de destino, como se muestra en la Figura 49. Esta acción hará girar la puerta del mecanismo de cierre hacia arriba hasta la posición de abierto. Vea (B) en la Figura 49.

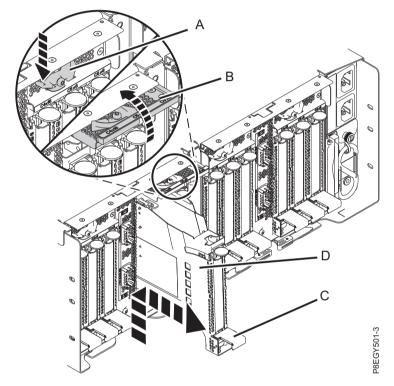


Figura 49. Extracción de una casete del adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

- b. Levante el asa de la casete (C) y tire de la casete (D) para sacarla de la ranura, como se muestra en la Figura 49.
- 3. Coloque la casete con la cubierta orientada hacia arriba en una superficie ESD homologada.
- 4. Tome las medidas de precaución adecuadas para evitar descargas eléctricas y para manipular dispositivos sensibles a la electricidad estática.
- 5. Para extraer la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Deslice el pestillo de la cubierta (A) para separarla del pivote (C) tal como se muestra en la Figura 50 en la página 47.
 - b. Levante la cubierta (B) para sacarla del pasador pivote (C).
 - c. Deslice la cubierta para sacarla de la casete.

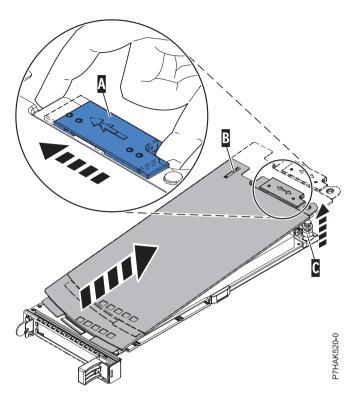


Figura 50. Extracción de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 6. Extraiga el relleno PCIe de la casete realizando los pasos siguientes:
 - a. Para desbloquear la contrapunta de relleno, gire el pestillo (B) del final de la contrapunta de la casete, como se muestra en la Figura 51 en la página 48.
 - b. Extraiga la contrapunta de relleno de la casete. Puede guardar el relleno en un lugar seguro para utilizarlo posteriormente para instalarlo en una casete vacía.

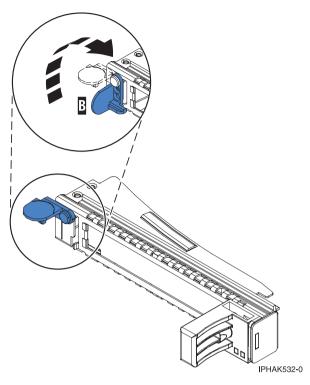


Figura 51. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

- 7. Asegúrese de que la casete esté preparada para recibir un adaptador llevando a cabo los pasos siguientes:
 - a. Asegúrese de que todas las piezas que servirán para sujetar el adaptador se han empujado hacia fuera de los bordes de la casete para permitir la colocación del adaptador. Consulte Figura 52.

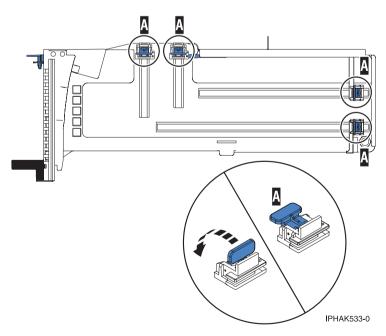


Figura 52. Piezas de retención del adaptador en una casete

b. Gire la abrazadera de la contrapunta en posición de abierto. Consulte Figura 53 en la página 49.

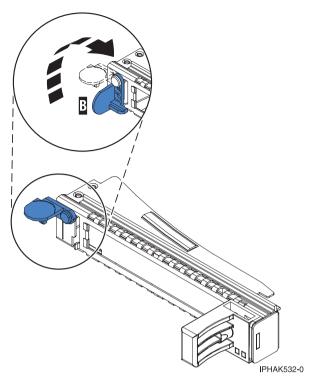


Figura 53. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

8. Si es necesario, extraiga el adaptador de la bolsa antiestática.

Atención: Evite tocar los componentes y los conectores dorados del adaptador.

- 9. Para instalar un adaptador PCIe en la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete. También puede seguir los pasos siguientes para instalar un adaptador PCIe en la casete.
- 10. Si está instalando un adaptador PCIe de longitud completa y altura regular, realice los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte firmemente el adaptador en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 54 en la página 50.
 - b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta (B).
 - d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar la abrazadera de la contrapunta (B) hasta la posición de cerrado.

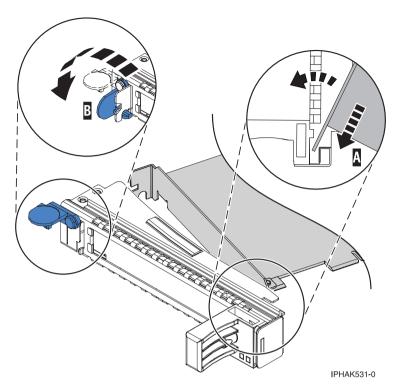


Figura 54. Colocación de un adaptador en el casete de adaptador PCIe

Notas:

- 1) En la parte superior de la casete hay dos piezas de retención a lo largo del borde superior del adaptador. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 2) Cuando el clip de retención del adaptador está en la posición horizontal (A), como se muestra en la Figura 55 en la página 51, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia el adaptador.
- e. Deslice la piezas de retención del adaptador hacia el adaptador y bloquee las piezas de retención (B) empujándolas a la posición vertical. Consulte Figura 55 en la página 51.
 - **Atención:** Asegúrese de que la pieza de retención de soporte de la esquina inferior no interfiere con los conectores del adaptador de la placa posterior del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe.

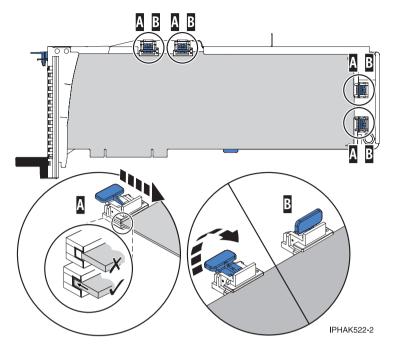


Figura 55. Colocación de un adaptador de longitud completa en la casete de adaptador PCle

- f. Asegúrese de que el borde del adaptador está colocado en cada ranura de retención. Si la forma del adaptador o la presencia de un conector no permiten encajar el borde del adaptador en la ranura de retención, asegúrese de que la pieza de retención sigue fijada firmemente al borde o conector.
- 11. Si está instalando un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura normal, continúe con los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.

Atención: No intente instalar un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura reducida en la casete.

Nota: Puede migrar los adaptadores PCIe desde los sistemas POWER7 existentes que se indican como soportados para los sistemas POWER8. Para obtener una lista de adaptadores PCIe que puede migrar utilizando la funcionalidad de conversión de característica, consulte Funcionalidad de conversión de característica de PCIe.

- a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte el adaptador firmemente en el canal de retención de la contrapunta.
- b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
- c. Cierre la abrazadera de la contrapunta.
- d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar el clip de retención en la posición de cerrado.
- e. Extraiga el estabilizador del adaptador (C). Consulte Figura 56 en la página 52.
- f. Coloque el brazo de enganche (D) en el orificio que hay en la esquina del adaptador, que sostiene la tarjeta cuando se desacopla del conector en la placa posterior del alojamiento.
- g. Coloque las piezas de retención (B) y bloquéelas.
- h. Asegúrese de que el borde del adaptador está bien encajado en cada ranura de retención, como se muestra en la Figura 56 en la página 52. Si por la forma del adaptador o porque hay un conector no se puede encajar el borde del adaptador en la muesca del retenedor, asegúrese de que el retenedor está bloqueado y fijado al borde o conector en cuestión.

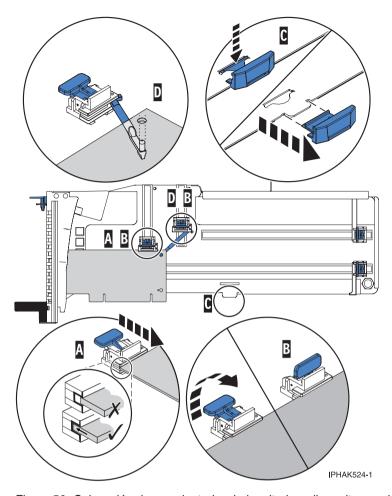


Figura 56. Colocación de un adaptador de longitud media y altura reducida en la casete de adaptador PCIe con los soportes y el brazo de enganche colocados

- 12. Una vez que el adaptador PCIe está colocado en la casete, vuelva a colocar la cubierta de la casete realizando los siguientes pasos:
 - a. Deslice la cubierta (B) en su posición en la casete, como se muestra en la Figura 57 en la página
 - b. Mientras mantiene el pestillo (A) de la cubierta en posición de abierto, coloque la cubierta sobre la patilla de giro (C).
 - c. Suelte el pestillo para que la cubierta quede bloqueada en su sitio.

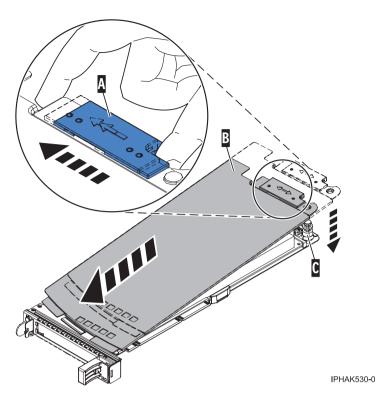


Figura 57. Recolocación de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 13. Para seleccionar la ranura PCIe, vuelva a la sesión de Linux en la consola y siga estos pasos:
 - a. Ejecute el mandato drmgr para que sea posible instalar un adaptador.

Por ejemplo, para instalar el adaptador en la ranura U7879.001.DQD014E-P1-C3, ejecute: drmgr -c pci -r -s código ubicación Se muestra la pantalla siguiente:

```
El indicador visual de la ranura PCI especificada se ha establecido en el
estado de identificación. Pulse Intro para continuar o teclee una x para salir.
```

b. Pulse **Intro**. Se muestra la pantalla siguiente:

```
El indicador visual de la ranura PCI especificada se ha establecido en el
estado de acción. Inserte la tarjeta PCI en la ranura identificada, conecte los
dispositivos que deban configurarse y pulse Intro para continuar. Entre una x para salir.
```

- 14. Para instalar la casete del adaptador PCIe en la ranura identificada del cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto. Atención: Antes de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe, asegúrese de que el adaptador no tiene cables conectados. Si el adaptador tiene cables conectados, retírelos. Los cables deben conectarse al adaptador después de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador (D) por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 58 en la página 54.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (D) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (C) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (D) en su conector. Consulte Figura 58 en la página 54.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 58 en la página 54. La palanca del mecanismo

de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

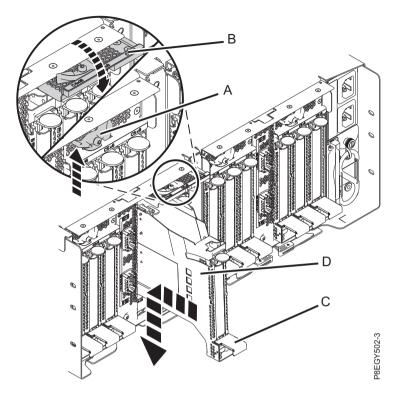


Figura 58. Instalación de una casete de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

Preparación del cajón de expansión PCle3 para su funcionamiento después de instalar un adaptador PCle en Linux

Información sobre cómo preparar el sistema para que esté operativo tras instalar el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el cajón de expansión PCIe3 para el funcionamiento, siga estos pasos:

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Si los ha extraído, vuelva a conectar los cables al adaptador.
- 3. Pase los cables a través de la abrazadera portacables en la posición de servicio.
- 4. Ponga la abrazadera portacables en posición operativa. Consulte Figura 59 en la página 55.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) llevándola a su posición más baja (2).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza en su posición.

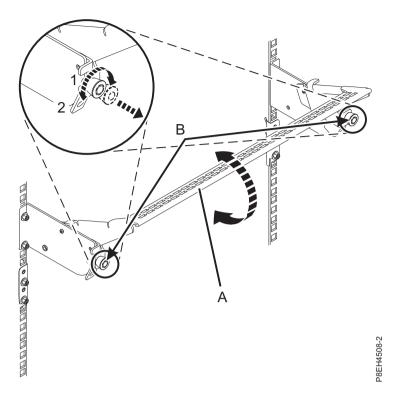


Figura 59. Colocación de la abrazadera portacables en posición operativa

- 5. Cierre la puerta posterior del bastidor.
- 6. En la sesión Linux de la consola, pulse Intro después de haber instalado el adaptador.
- 7. En la consola, utilice el mandato **lsslot** para verificar que ha instalado el adaptador PCIe en la ranura correcta.

Para comprobar la instalación, siga estos pasos:

- a. Especifique **1sslot** -c pci -a. Se muestra la información sobre las ranuras.
- b. Especifique la información de la ranura con el mandato **lsslot**, como se muestra en el ejemplo siguiente.

Por ejemplo, si la ranura en la que ha instalado el adaptador PCIe era U7879.001.DQD014E-P1-C3 Especifique lsslot -c pci -s U7879.001.DQD014E-P1-C3

La siguiente pantalla es un ejemplo de la información mostrada por este mandato:

```
# Slot Description Device(s)
U7879.001.DQD014E-P1-C3 PCI-X capable, 64 bit, 133MHz slot 0001:40:01.0
```

Extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe

Información relativa a la extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación apagada

Información relativa a la extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación apagada.

Puede extraer y sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3 de forma simultánea o no simultánea.

Si el sistema se gestiona con la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice la HMC para reparar una pieza en el sistema. Para obtener instrucciones, consulte "Reparación de un componente utilizando la HMC" en la página 143.

Si el sistema no está gestionado por una HMC, siga estos pasos para extraer y sustituir un adaptador PCIe:

- 1. "Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación apagada"
- 2. "Extracción de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación del sistema apagada" en la página 60
- 3. "Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación del sistema apagada" en la página 65
- 4. "Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe" en la página 71

Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCle del cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación apagada

Información sobre los pasos que debe realizar antes de extraer un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe, siga estos pasos:

- 1. Realice las tareas de requisito previo. Para obtener instrucciones, consulte "Antes de empezar" en la página 123.
- 2. Identifique la pieza y el sistema en los que va a trabajar. Para obtener instrucciones, consulte "Identificación de una pieza" en la página 126.
- 3. Detenga el sistema y el cajón de expansión PCIe3. Cuando detenga el sistema, el cajón de expansión PCIe3 se apaga automáticamente. Para obtener instrucciones, consulte "Detener un sistema o una partición lógica" en la página 139.
- 4. Si procede, abra la puerta del bastidor en la parte posterior del sistema.
- 5. Póngase la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Su cajón de expansión PCIe3 tiene una clavija ESD en la parte posterior del cajón. Fije la muñequera antiestática ESD en la clavija ESD de la parte posterior del cajón.

© Copyright IBM Corp. 2015 57

Atención:

- Conecte una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) a una superficie de metal del equipo sin pintar para impedir que una descarga de electricidad estática dañe el equipo.
- Si utiliza una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), siga todos los procedimientos de seguridad desde el punto de vista eléctrico. La muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) sirve para controlar la electricidad estática. No aumenta ni disminuve el riesgo de recibir una descarga eléctrica cuando se utilizan equipos eléctricos o se trabaja con ellos.
- Si no tiene una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), justo antes de sacar el producto del paquete ESD y de instalar o sustituir una pieza de hardware, toque una superficie metálica sin pintar del sistema durante 5 segundos como mínimo.

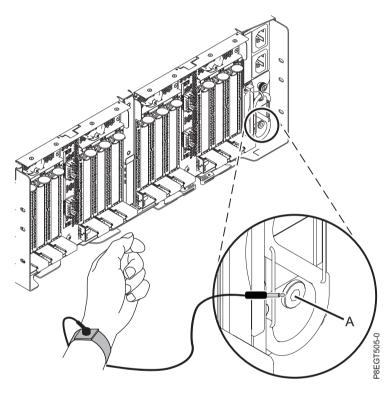


Figura 60. Ubicación de la clavija ESD en la parte posterior del cajón de expansión PCle3

- 6. En la parte posterior del cajón de expansión PCIe3, coloque la abrazadera portacables en la posición de servicio. Consulte Figura 61 en la página 59.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) de su posición más elevada (1).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza para que encaje en su posición.

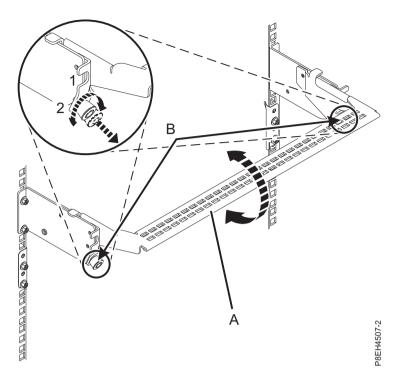


Figura 61. Colocación de la abrazadera portacables en la posición de servicio

7. Localice los LED de adaptador PCIe.

Nota: Existen dos LED asociados con cada adaptador PCIe. Los siguientes estados de LED indican el estado del adaptador PCIe:

- **(B)** Indica que el adaptador PCIe está funcionando correctamente. El LED de alimentación verde (LED superior) está encendido de forma fija y el LED de error ámbar (LED inferior) está apagado.
- **(C)** Indica que el adaptador PCIe no está funcionando correctamente. Tanto el LED de alimentación verde (LED superior) como el LED de error ámbar (LED inferior) están encendidos de forma fija.
- **(D)** Indica que se ha seleccionado un adaptador PCIe erróneo o anómalo mediante la función de identificación. El LED de alimentación de color verde (LED superior) puede o no ser encendido y el LED de error ámbar (LED inferior) está parpadeando.

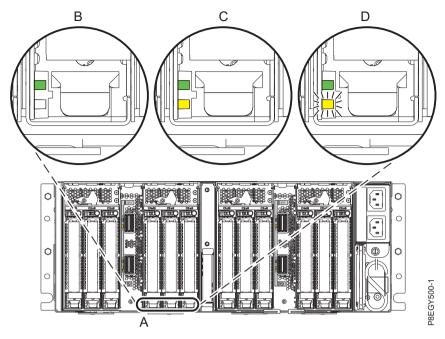


Figura 62. LED de adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

Extracción de un adaptador PCle del cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación del sistema apagada

Para extraer un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3), lleve a cabo los pasos de este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- Etiquete y desconecte todos los cables que estén conectados al adaptador al que está dando servicio.
 Atención: No desconecte ni retire los cables que estén conectados a los demás adaptadores, a los que no está dando servicio.
- 3. Presione la palanca del mecanismo de cierre (A) de la ranura de destino, como se muestra en la Figura 63 en la página 61. Esta acción hará girar la puerta del mecanismo de cierre hacia arriba hasta la posición de abierto. Vea (B) en la Figura 63 en la página 61.

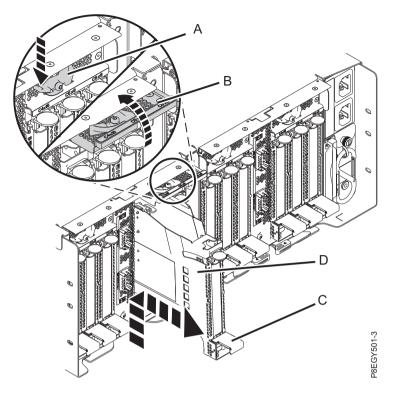


Figura 63. Extracción de una casete del adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

- 4. Levante el asa de la casete (C) y tire de la casete (D) para sacarla de la ranura, como se muestra en la Figura 63.
- 5. Coloque la casete con la cubierta orientada hacia arriba en una superficie ESD homologada.
- 6. Tome las medidas de precaución adecuadas para evitar descargas eléctricas y para manipular dispositivos sensibles a la electricidad estática.
- 7. Para extraer la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Deslice el pestillo de la cubierta (A) para separarla del pivote (C) tal como se muestra en la Figura 64 en la página 62.
 - b. Levante la cubierta (B) para sacarla del pasador pivote (C).
 - c. Deslice la cubierta para sacarla de la casete.

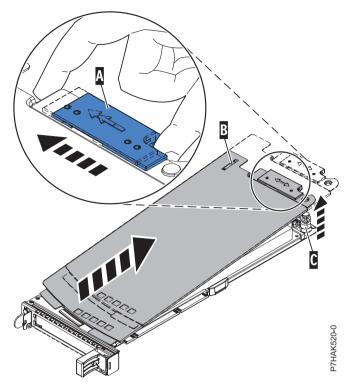


Figura 64. Extracción de la cubierta de la casete de adaptador PCI

- 8. Para extraer el adaptador de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Gire la abrazadera de la contrapunta (A) hasta la posición horizontal. Consulte Figura 65 en la página 63.

Notas:

- 1) El extremo del adaptador ubicado al final del casete que contiene las asas del casete se llama cabezal móvil del adaptador.
- 2) En la parte superior de la casete, a lo largo del borde superior del adaptador, hay dos piezas de retención (B), que se muestran en la Figura 65 en la página 63. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 3) Cuando el clip de retención (B) está en la posición horizontal, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia fuera de la tarjeta.
- 4) Si se utiliza la pieza de retención del soporte de la esquina, desbloquéela y después deslícela apartándola de la tarjeta.

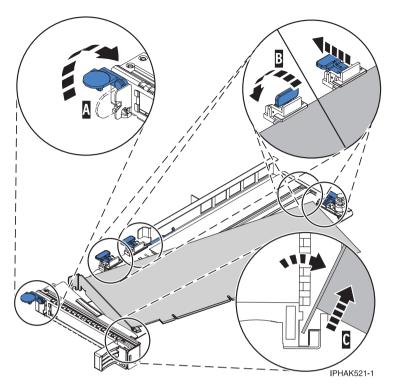


Figura 65. Extracción del adaptador PCIe de la casete de adaptador

- b. Empuje las piezas de retención del adaptador (B) para separarlas del adaptador, como se muestra en la Figura 65.
- c. Desbloquee la contrapunta del adaptador del canal de retención (C). Consulte Figura 65.
- d. Gire el adaptador y extráigalo de la casete sujetando el borde del adaptador por el lado opuesto de la contrapunta y, a continuación, gire con firmeza el adaptador hacia la parte inferior de la casete.
- e. Levante el adaptador para sacarlo del canal de retención de la contrapunta (C), como se muestra en la Figura 65.
- 9. Coloque el adaptador que ha extraído en una superficie ESD aprobada.
- 10. Elija la siguiente acción en las opciones siguientes:
 - Si está quitando un adaptador PCI como parte de otro procedimiento, vuelva a ese procedimiento.
 - Si va a sustituir el adaptador anómalo por uno nuevo, vaya al procedimiento para sustituir un adaptador PCI.
 - Si no va a sustituirlo por un adaptador nuevo, debe instalar una contrapunta de relleno en la casete PCI vacía y volver a colocar la casete en la ranura vacía para mantener una circulación de aire y un control de temperatura adecuados. Continúe en el paso 11.
- 11. Para instalar una contrapunta de relleno en la casete de adaptador PCIe vacía, siga estos pasos:
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta (B) en la posición de abierto, inserte firmemente la contrapunta de relleno en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 66 en la página 64.
 - b. Gire la contrapunta de relleno hacia la parte superior de la casete y colóquela en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta. Vea (B) en la Figura 66 en la página 64.

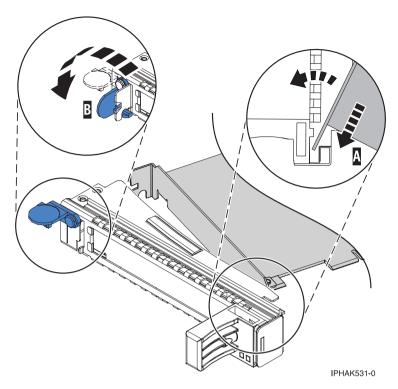


Figura 66. Colocación de una contrapunta de relleno en la casete de adaptador PCI

- d. Gire el clip de retención en posición de cerrado.
- e. Para instalar la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete.
- 12. Para instalar la casete de adaptador PCIe vacía con la contrapunta de relleno en la ranura de la que ha extraído el adaptador PCIe anómalo, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador **(D)** por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 67 en la página 65.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (**D**) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (**C**) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (**D**) en su conector. Consulte Figura 67 en la página 65.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 67 en la página 65. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

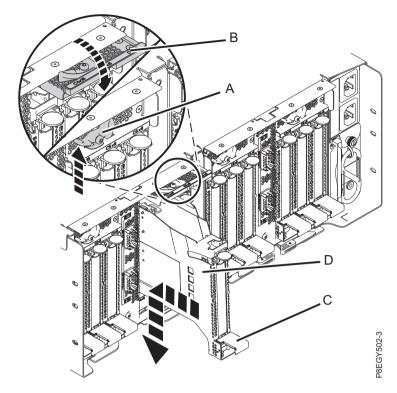


Figura 67. Recolocación de una casete de adaptador PCIe vacía en el cajón de expansión PCIe3

Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación del sistema apagada

Para sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3), lleve a cabo los pasos de este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Asegúrese de que la casete esté preparada para recibir un adaptador llevando a cabo los pasos siguientes:
 - a. Asegúrese de que todas las piezas que servirán para sujetar el adaptador se han empujado hacia fuera de los bordes de la casete para permitir la colocación del adaptador. Consulte Figura 68 en la página 66.

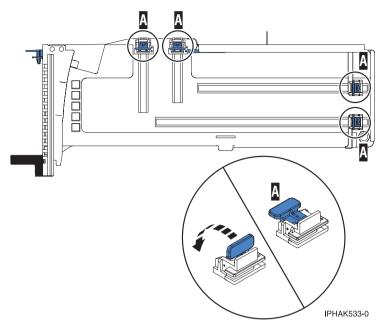


Figura 68. Piezas de retención del adaptador en una casete

b. Gire la abrazadera de la contrapunta en posición de abierto. Consulte Figura 69.

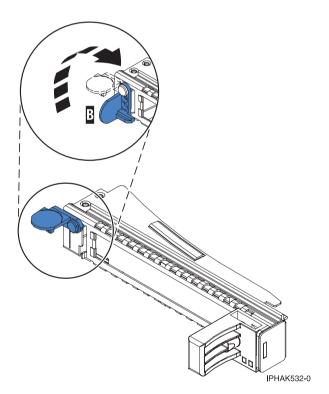


Figura 69. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

3. Si es necesario, extraiga el adaptador de la bolsa antiestática.

Atención: Evite tocar los componentes y los conectores dorados del adaptador.

- 4. Para colocar instalar un nuevo adaptador PCIe en la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete y luego continúe con el paso 7 en la página 69. . También puede seguir los pasos siguientes para sustituir o instalar el adaptador PCIe en la casete.
- 5. Si está instalando o sustituyendo un adaptador PCIe de longitud completa y altura regular, continúe con los pasos siguientes. Si está instalando o sustituyendo un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura normal, vaya al paso 6 en la página 68.
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta (B) en la posición de abierto, inserte firmemente el adaptador en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 70.
 - b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta (B).
 - d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar el clip de retención (B) en la posición de cerrado.

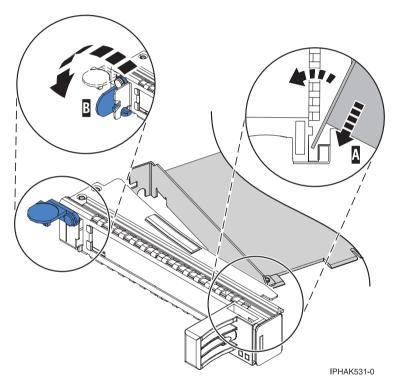


Figura 70. Colocación de un adaptador en el casete de adaptador PCI

Notas:

- 1) En la parte superior de la casete hay dos piezas de retención a lo largo del borde superior del adaptador. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 2) Cuando el clip de retención del adaptador está en la posición horizontal (A), las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia el adaptador.
- e. Coloque las piezas de retención (B) y bloquéelas. Consulte Figura 71 en la página 68. Atención: Asegúrese de que la pieza de retención de soporte de la esquina inferior no interfiere con los conectores del adaptador de la placa posterior del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe.

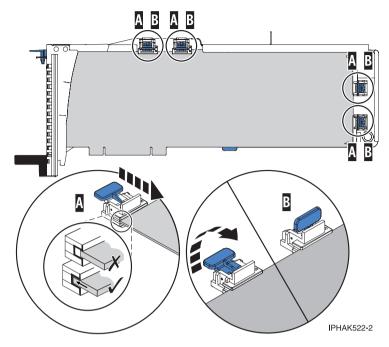


Figura 71. Colocación de un adaptador de longitud completa en la casete de adaptador PCI con los soportes y el estabilizador en su sitio

- f. Asegúrese de que el borde del adaptador está colocado en cada ranura de retención. Si por la forma del adaptador o porque hay un conector no se puede encajar el borde del adaptador en la muesca del retenedor, asegúrese de que el retenedor está bloqueado y fijado al borde o conector en cuestión.
- 6. Si está instalando o sustituyendo un adaptador PCIe corto y de altura reducida, continúe con los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.

Atención: No intente instalar un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura reducida en la casete.

Nota: Puede migrar los adaptadores PCIe desde los sistemas POWER7 existentes que se indican como soportados para los sistemas POWER8. Para obtener una lista de adaptadores PCIe que puede migrar utilizando la funcionalidad de conversión de característica, consulte Funcionalidad de conversión de característica de PCIe.

- a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte el adaptador firmemente en el canal de retención de la contrapunta.
- b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
- c. Cierre la abrazadera de la contrapunta.
- d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar el clip de retención en la posición de cerrado.
- e. Extraiga el estabilizador del adaptador (C). Consulte Figura 72 en la página 69.
- f. Coloque el brazo de enganche (D) en el orificio que hay en la esquina del adaptador, que sostiene la tarjeta al desacoplarla del conector en la placa base del sistema.
- g. Coloque las piezas de retención (B) y bloquéelas.
- h. Asegúrese de que el borde del adaptador está encajada en todas las muescas del retenedor (A). Si por la forma del adaptador o porque hay un conector no se puede encajar el borde del adaptador en la muesca del retenedor, asegúrese de que el retenedor está bloqueado y fijado al borde o conector en cuestión.

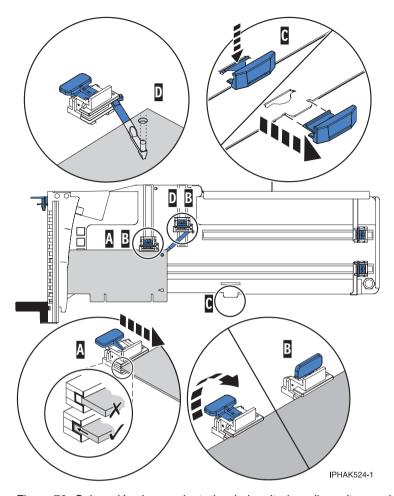


Figura 72. Colocación de un adaptador de longitud media y altura reducida en la casete de adaptador PCI con los soportes y el brazo de enganche colocados

- 7. Una vez que el adaptador PCIe está colocado en la casete, vuelva a colocar la cubierta de la casete realizando los siguientes pasos:
 - a. Deslice la cubierta (B) en su posición en la casete, como se muestra en la Figura 73 en la página 70
 - b. Mientras mantiene el pestillo (A) de la cubierta en posición de abierto, coloque la cubierta sobre la patilla de giro (C).
 - c. Suelte el pestillo para que la cubierta quede bloqueada en su sitio.

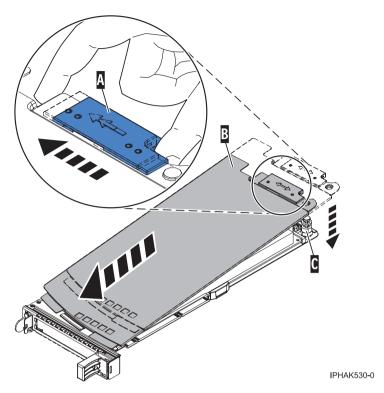


Figura 73. Recolocación de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 8. Para instalar la casete del adaptador PCIe en la ranura identificada del cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto. Atención: Antes de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe, asegúrese de que el adaptador no tiene cables conectados. Si el adaptador tiene cables conectados, retírelos. Los cables deben conectarse al adaptador después de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador (D) por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 74 en la página 71.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (D) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (C) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (D) en su conector. Consulte Figura 74 en la página 71.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 74 en la página 71. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

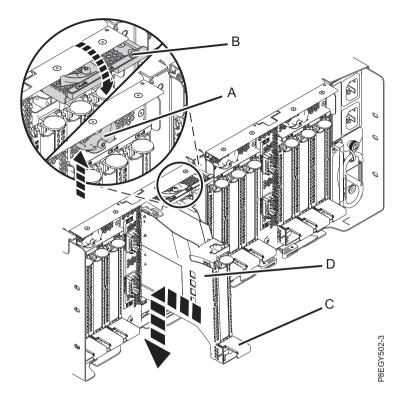


Figura 74. Instalación de una casete de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

9. Si los ha extraído, vuelva a conectar los cables al adaptador.

Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe

Información sobre cómo preparar el sistema para que esté operativo tras extraer y sustituir el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el sistema para su funcionamiento después de sustituir un adaptador PCIe, realice los pasos siguientes:

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Pase los cables a través de la abrazadera portacables en la posición de servicio.
- 3. Ponga la abrazadera portacables en posición operativa. Consulte Figura 75 en la página 72.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) llevándola a su posición más baja (2).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza en su posición.

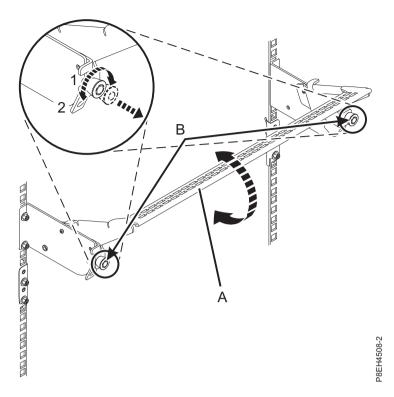


Figura 75. Colocación de la abrazadera portacables en posición operativa

- 4. Cierre la puerta posterior del bastidor.
- 5. Inicie el sistema y el cajón de expansión PCIe3. Cuando se inicia el sistema, el cajón de expansión PCIe3 se enciende automáticamente. Para obtener instrucciones, consulte "Iniciar el sistema o la partición lógica" en la página 136.
- 6. Verifique la pieza instalada.
 - Si ha sustituido la pieza debido a una acción de servicio, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte Verificación de una reparación.
 - Si ha instalado la pieza por alguna otra razón, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte "Verificación del componente instalado" en la página 144.

Extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3 con la alimentación encendida en AIX

Información relativa a la extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3 con la alimentación encendida en AIX

Si el sistema se gestiona con la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice la HMC para reparar una pieza en el sistema. Para obtener instrucciones, consulte "Reparación de un componente utilizando la HMC" en la página 143.

Si el sistema no está gestionado por una HMC, siga estos pasos para extraer y sustituir un adaptador PCIe:

- 1. "Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX" en la página 73.
- 2. "Extracción de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX" en la página 76.

- 3. "Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX" en la página 81.
- 4. "Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX" en la página 87.

Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en AIX

Información sobre los pasos que debe realizar antes de extraer un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe, siga estos pasos:

- 1. Realice las tareas de requisito previo. Para obtener instrucciones, consulte "Antes de empezar" en la página 123.
- 2. Identifique el sistema en el que se está trabajando. Para obtener instrucciones, consulte Habilitación de los indicadores de alojamiento o de servidor con la ASMI.
- 3. Debe situar el adaptador PCIe fuera de línea antes de extraer y sustituir un adaptador PCIe con la alimentación del sistema encendida (conexión en caliente). Antes de situar el adaptador fuera de línea, los dispositivos conectados al adaptador también deben situarse fuera de línea. Esta acción debe realizarla un administrador del sistema. Situar el adaptador PCIe fuera de línea impide que un representante de servicio o usuario cause una interrupción inesperada por otros usuarios del sistema.
- 4. Antes de realizar una conexión en caliente de los adaptadores para los dispositivos de almacenamiento, asegúrese de que los sistemas de archivos en esos dispositivos están desmontados.
- 5. Asegúrese de que los procesos o aplicaciones que podrían utilizar el adaptador están detenidos.
- 6. Para identificar el adaptador PCIe que ha fallado utilizando el mandato de diagnóstico, siga estos pasos:
 - a. Inicie sesión como usuario root.
 - b. En la línea de mandatos, escriba smitty.
 - c. Seleccione Dispositivos.
 - d. Seleccione el **Gestor de conexión en caliente de PCI** y pulse Intro.
 - e. Seleccione **Desconfigurar un dispositivo** y, después, pulse Intro.
 - f. Pulse F4 (o Esc +4) para visualizar el menú Nombres de dispositivo.
 - g. Seleccione el adaptador que desee eliminar en el menú Nombres de dispositivo.
 - h. Utilice la tecla de tabulación para responder NO a la pregunta de si desea conservar la definición. Utilice nuevamente la tecla de tabulación para responder Sí a la pregunta de si quiere desconfigurar los dispositivos hijo; después, pulse Intro. Se visualiza una pantalla que le pregunta si está seguro.
 - i. Pulse **Intro** para verificar la información. Sabrá que la operación de desconfigurar ha sido satisfactoria cuando vea 0K junto al campo del mandato en la parte superior de la pantalla.
 - j. Pulse F4 (o Esc +4) dos veces para volver al menú Gestor de conexión en caliente.
 - k. Seleccione la opción de Sustituir/quitar adaptador PCI conectable en caliente.
 - I. Seleccione la ranura en la que está el adaptador que se va a quitar del sistema.
 - m. Seleccione la opción de quitar. El LED ámbar del adaptador PCI parpadea para la ranura que se ha identificado.
 - n. Pulse Intro. Esto coloca el adaptador en el estado de acción, lo que quiere decir que está preparado para ser extraído del sistema.
- 7. Si procede, abra la puerta del bastidor en la parte posterior del sistema.

8. Póngase la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Su cajón de expansión PCIe3 tiene una clavija ESD en la parte posterior del cajón. Fije la muñequera antiestática ESD en la clavija ESD de la parte posterior del cajón.

Atención:

- · Conecte una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) a una superficie de metal del equipo sin pintar para impedir que una descarga de electricidad estática dañe el equipo.
- · Si utiliza una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), siga todos los procedimientos de seguridad desde el punto de vista eléctrico. La muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) sirve para controlar la electricidad estática. No aumenta ni disminuye el riesgo de recibir una descarga eléctrica cuando se utilizan equipos eléctricos o se trabaja con ellos.
- Si no tiene una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), justo antes de sacar el producto del paquete ESD y de instalar o sustituir una pieza de hardware, toque una superficie metálica sin pintar del sistema durante 5 segundos como mínimo.

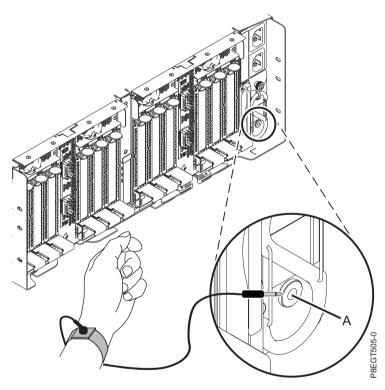


Figura 76. Ubicación de la clavija ESD en la parte posterior del cajón de expansión PCle3

- 9. En la parte posterior del cajón de expansión PCIe3, coloque la abrazadera portacables en la posición de servicio. Consulte Figura 77 en la página 75.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) de su posición más elevada (1).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza para que encaje en su posición.

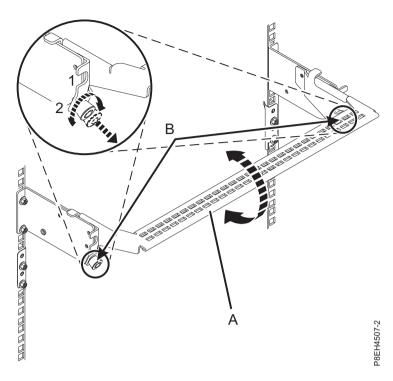


Figura 77. Colocación de la abrazadera portacables en la posición de servicio

10. Localice los LED de adaptador PCIe.

Nota: Existen dos LED asociados con cada adaptador PCIe. Los siguientes estados de LED indican el estado del adaptador PCIe:

- **(B)** Indica que el adaptador PCIe está funcionando correctamente. El LED de alimentación verde (LED superior) está encendido de forma fija y el LED de error ámbar (LED inferior) está apagado.
- **(C)** Indica que el adaptador PCIe no está funcionando correctamente. Tanto el LED de alimentación verde (LED superior) como el LED de error ámbar (LED inferior) están encendidos de forma fija.
- **(D)** Indica que se ha seleccionado un adaptador PCIe erróneo o anómalo mediante la función de identificación. El LED de alimentación de color verde (LED superior) puede o no ser encendido y el LED de error ámbar (LED inferior) está parpadeando.

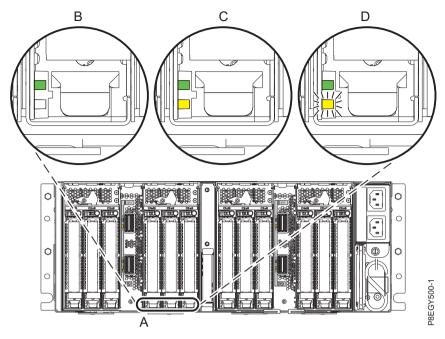


Figura 78. LED de adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

Extracción de un adaptador PCle del cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en AIX

Para extraer un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida en AIX, lleve a cabo los pasos indicados en este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- Etiquete y desconecte todos los cables que estén conectados al adaptador al que está dando servicio.
 Atención: No desconecte ni retire los cables que estén conectados a los demás adaptadores, a los que no está dando servicio.
- 3. Para extraer la casete del adaptador PCIe de la ranura seleccionada, siga estos pasos:
 - a. Presione la palanca del mecanismo de cierre (A) de la ranura de destino, como se muestra en la Figura 79 en la página 77. Esta acción hará girar la puerta del mecanismo de cierre hacia arriba hasta la posición de abierto. Vea (B) en la Figura 79 en la página 77.

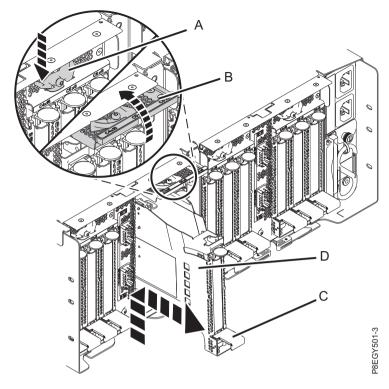


Figura 79. Extracción de una casete del adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

- b. Levante el asa de la casete (C) y tire de la casete (D) para sacarla de la ranura, como se muestra en la Figura 79.
- 4. Coloque la casete con la cubierta orientada hacia arriba en una superficie ESD homologada.
- 5. Tome las medidas de precaución adecuadas para evitar descargas eléctricas y para manipular dispositivos sensibles a la electricidad estática.
- 6. Para extraer la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Deslice el pestillo de la cubierta (A) para separarla del pivote (C) tal como se muestra en la Figura 80 en la página 78.
 - b. Levante la cubierta (B) para sacarla del pasador pivote (C).
 - c. Deslice la cubierta para sacarla de la casete.

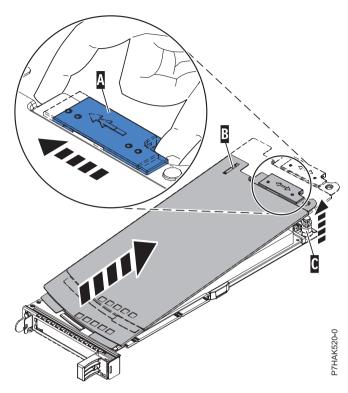


Figura 80. Extracción de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 7. Para extraer el adaptador de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Gire la abrazadera de la contrapunta (A) hasta la posición horizontal. Consulte Figura 81 en la página 79.

Notas:

- 1) El extremo del adaptador ubicado al final del casete que contiene las asas del casete se llama cabezal móvil del adaptador.
- 2) En la parte superior de la casete, a lo largo del borde superior del adaptador, hay dos piezas de retención (B), que se muestran en la Figura 81 en la página 79. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 3) Cuando el clip de retención (B) está en la posición horizontal, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia fuera de la tarjeta.
- 4) Si se utiliza la pieza de retención del soporte de la esquina, desbloquéela y después deslícela apartándola de la tarjeta.

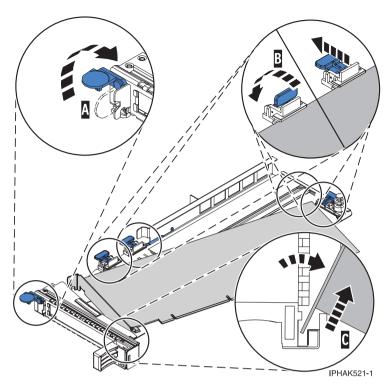


Figura 81. Extracción del adaptador PCIe de la casete de adaptador

- b. Empuje las piezas de retención del adaptador (B) para separarlas del adaptador, como se muestra en la Figura 81.
- c. Desbloquee la contrapunta del adaptador del canal de retención (C). Consulte Figura 81.
- d. Gire el adaptador y extráigalo de la casete sujetando el borde del adaptador por el lado opuesto de la contrapunta y, a continuación, gire con firmeza el adaptador hacia la parte inferior de la casete.
- e. Levante el adaptador para sacarlo del canal de retención de la contrapunta (C), como se muestra en la Figura 81.
- 8. Coloque el adaptador que ha extraído en una superficie ESD aprobada.
- 9. Elija la siguiente acción en las opciones siguientes:
 - Si está quitando un adaptador PCIe como parte de otro procedimiento, vuelva a ese procedimiento.
 - Si va a sustituir el adaptador anómalo por uno nuevo, vaya al procedimiento para sustituir un adaptador PCIe.
 - Si no va a sustituirlo por un adaptador nuevo, debe instalar una contrapunta de relleno en la casete PCI vacía y volver a colocar la casete en la ranura vacía para mantener una circulación de aire y un control de temperatura adecuados. Continúe en el paso siguiente.
- 10. Para instalar una contrapunta de relleno en la casete de adaptador PCIe vacía, siga estos pasos:
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta (B) en la posición de abierto, inserte firmemente la contrapunta de relleno en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 82 en la página 80.
 - b. Gire la contrapunta de relleno hacia la parte superior de la casete y colóquela en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta. Vea (B) en la Figura 82 en la página 80.

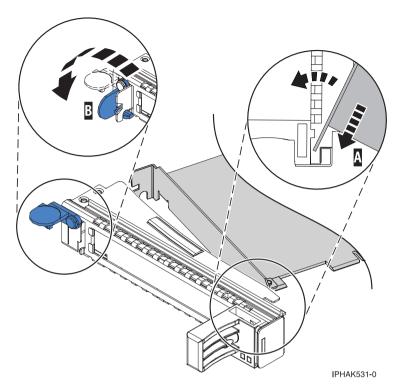


Figura 82. Colocación de una contrapunta de relleno en la casete de adaptador PCI

- d. Gire el clip de retención en posición de cerrado.
- **e**. Para instalar la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete.
- 11. Para instalar la casete de adaptador PCIe vacía con la contrapunta de relleno en la ranura de la que ha extraído el adaptador PCIe anómalo, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador **(D)** por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 83 en la página 81.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (**D**) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (**C**) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (**D**) en su conector. Consulte Figura 83 en la página 81.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 83 en la página 81. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

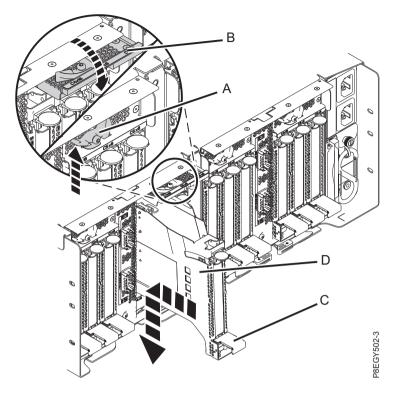


Figura 83. Recolocación de una casete de adaptador PCIe vacía en el cajón de expansión PCIe3

Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en AIX

Para sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida AIX, siga los pasos de este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Asegúrese de que la casete esté preparada para recibir un adaptador llevando a cabo los pasos siguientes:
 - a. Asegúrese de que todas las piezas que servirán para sujetar el adaptador se han empujado hacia fuera de los bordes de la casete para permitir la colocación del adaptador. Consulte Figura 84 en la página 82.

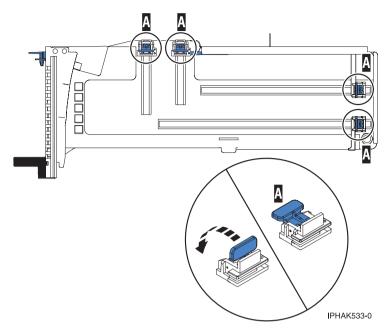


Figura 84. Piezas de retención del adaptador en una casete

b. Gire la abrazadera de la contrapunta en posición de abierto. Consulte Figura 85.

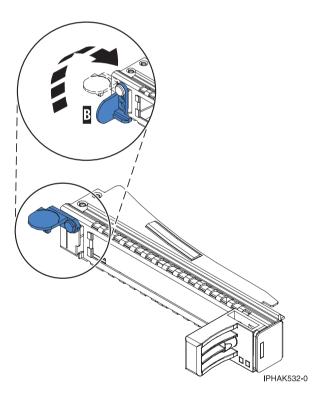


Figura 85. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

3. Si es necesario, extraiga el adaptador de la bolsa antiestática.

Atención: Evite tocar los componentes y los conectores dorados del adaptador.

4. Para instalar un adaptador PCIe en la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete. También puede seguir los pasos siguientes para instalar un adaptador PCIe en la casete.

- 5. Si está instalando un adaptador PCIe de longitud completa y altura regular, realice los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte firmemente el adaptador en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 86.
 - b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta (B).
 - d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar la abrazadera de la contrapunta (B) hasta la posición de cerrado.

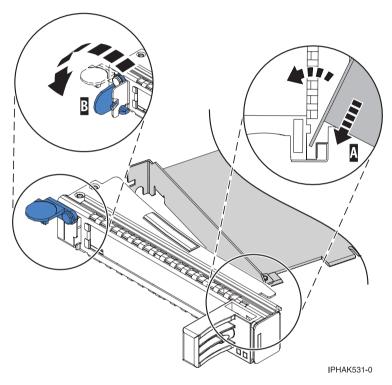


Figura 86. Colocación de un adaptador en el casete de adaptador PCIe

Notas:

- 1) En la parte superior de la casete hay dos piezas de retención a lo largo del borde superior del adaptador. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 2) Cuando el clip de retención del adaptador está en la posición horizontal (A), como se muestra en la Figura 87 en la página 84, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia el adaptador.
- e. Deslice la piezas de retención del adaptador hacia el adaptador y bloquee las piezas de retención (B) empujándolas a la posición vertical. Consulte Figura 87 en la página 84.
 - Atención: Asegúrese de que la pieza de retención de soporte de la esquina inferior no interfiere con los conectores del adaptador de la placa posterior del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe.

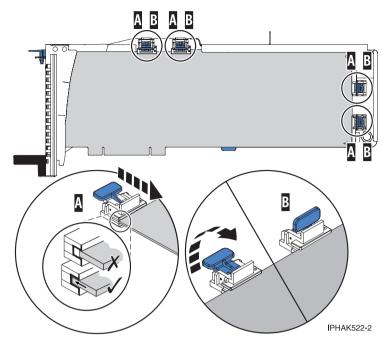


Figura 87. Colocación de un adaptador de longitud completa en la casete de adaptador PCIe

- f. Asegúrese de que el borde del adaptador está colocado en cada ranura de retención. Si la forma del adaptador o la presencia de un conector no permiten encajar el borde del adaptador en la ranura de retención, asegúrese de que la pieza de retención sigue fijada firmemente al borde o conector.
- 6. Si está instalando un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura normal, continúe con los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.

Atención: No intente instalar un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura reducida en la casete.

Nota: Puede migrar los adaptadores PCIe desde los sistemas POWER7 existentes que se indican como soportados para los sistemas POWER8. Para obtener una lista de adaptadores PCIe que puede migrar utilizando la funcionalidad de conversión de característica, consulte Funcionalidad de conversión de característica de PCIe.

- a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte el adaptador firmemente en el canal de retención de la contrapunta.
- b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
- c. Cierre la abrazadera de la contrapunta.
- d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar el clip de retención en la posición de cerrado.
- e. Extraiga el estabilizador del adaptador (C). Consulte Figura 88 en la página 85.
- f. Coloque el brazo de enganche (**D**) en el orificio que hay en la esquina del adaptador, que sostiene la tarjeta cuando se desacopla del conector en la placa posterior del alojamiento.
- g. Coloque las piezas de retención (B) y bloquéelas.
- h. Asegúrese de que el borde del adaptador está bien encajado en cada ranura de retención, como se muestra en la Figura 88 en la página 85. Si por la forma del adaptador o porque hay un conector no se puede encajar el borde del adaptador en la muesca del retenedor, asegúrese de que el retenedor está bloqueado y fijado al borde o conector en cuestión.

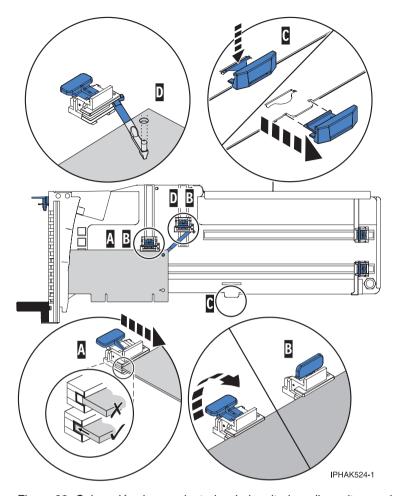


Figura 88. Colocación de un adaptador de longitud media y altura reducida en la casete de adaptador PCIe con los soportes y el brazo de enganche colocados

- 7. Una vez que el adaptador PCIe está colocado en la casete, vuelva a colocar la cubierta de la casete realizando los siguientes pasos:
 - a. Deslice la cubierta (B) en su posición en la casete, como se muestra en la Figura 89 en la página 86
 - b. Mientras mantiene el pestillo **(A)** de la cubierta en posición de abierto, coloque la cubierta sobre la patilla de giro **(C)**.
 - c. Suelte el pestillo para que la cubierta quede bloqueada en su sitio.

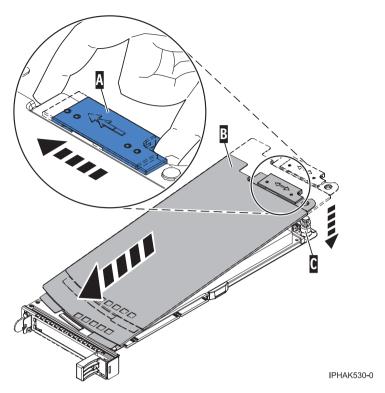


Figura 89. Recolocación de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 8. Siga estos pasos en la consola:
 - a. Seleccione la opción de Sustituir/quitar adaptador PCI conectable en caliente en el menú Gestor de conexión en caliente.
 - b. Seleccione la ranura de donde ha extraído el adaptador.
 - c. Seleccione **Sustituir** y, a continuación, pulse **Intro**. En la parte posterior del sistema, junto al adaptador, verá un LED de color ámbar que parpadea rápidamente para indicar que la ranura ha sido identificada y está preparada para recibir el adaptador.
- 9. Vuelva al cajón de expansión PCIe3.
- 10. Para instalar la casete del adaptador PCIe en la ranura identificada del cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto. Atención: Antes de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe, asegúrese de que el adaptador no tiene cables conectados. Si el adaptador tiene cables conectados, retírelos. Los cables deben conectarse al adaptador después de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador (**D**) por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 90 en la página 87.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (**D**) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (**C**) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (**D**) en su conector. Consulte Figura 90 en la página 87.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 90 en la página 87. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

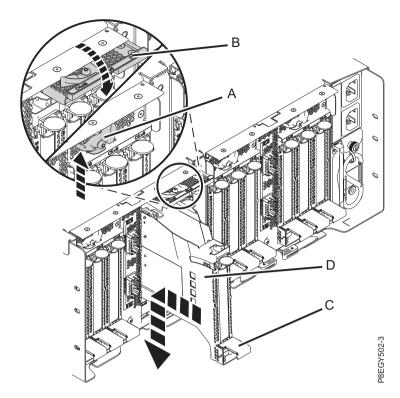


Figura 90. Instalación de una casete de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

11. Si los ha extraído, vuelva a conectar los cables al adaptador.

Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCle en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en AIX

Información sobre cómo preparar el sistema para que esté operativo tras extraer y sustituir el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3). con la alimentación encendida en AIX.

Para preparar el sistema para su funcionamiento después de sustituir un adaptador PCIe, realice los pasos siguientes:

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Pase los cables a través de la abrazadera portacables en la posición de servicio.
- 3. Ponga la abrazadera portacables en posición operativa. Consulte Figura 91 en la página 88.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) llevándola a su posición más baja (2).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza en su posición.

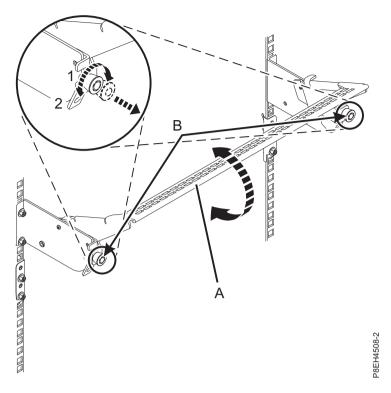


Figura 91. Colocación de la abrazadera portacables en posición operativa

- 4. Cierre la puerta posterior del bastidor.
- 5. Siga estos pasos en la consola:
 - a. Pulse la tecla F3 (o Esc+3) para volver al menú Gestor de conexión en caliente de PCI.
 - b. Pulse la tecla F3 (o Esc+3) para volver a la lista de selección de tarea.
 - c. Seleccione Anotar acción de reparación.
 - d. Seleccione el recurso que acaba de sustituir y pulse Intro.
 - e. Pulse Comprometer (F7 o ESC 7) y, a continuación, pulse Intro.
 - f. Pulse F3 (o Esc+3) para volver a la Lista de selección de tarea.
 - g. Seleccione Tarea de conexión en caliente y pulse Intro.
 - h. Seleccione **Gestor de conexión en caliente PCI > Configurar un dispositivo definido** y pulse **Intro**.
 - i. En la lista, seleccione el dispositivo que acaba de sustituir y pulse **Intro**. Ahora el dispositivo estará configurado.
 - j. Pulse F10 para salir del programa de diagnósticos.
- 6. Verifique la sustitución del adaptador PCIe siguiendo estas instrucciones:
 - a. ¿Ha sustituido el adaptador con el sistema encendido?
 - Sí: vaya al paso siguiente.
 - No: cargue el programa de diagnóstico realizando estas acciones:
 - Si AIX está instalado, inicie AIX, inicie una sesión como usuario root y emita el mandato diag.
 - b. Especifique el mandato diag si aún no se visualiza el menú de diagnóstico
 - c. Seleccione Rutinas de diagnóstico avanzado y luego seleccione Determinación de problemas.
 - d. Seleccione el nombre del recurso que ha sustituido en el menú. Si no aparece el recurso sustituido, elija el recurso asociado con el mismo.
 - e. Pulse Intro y, a continuación, pulse Comprometer (F7 o Esc+7).

- f. ¿El proceso de determinación de problemas ha identificado algún problema?
 - No: continúe en el paso siguiente.
 - Sí: se ha identificado un problema
 - Si es usted un cliente, anote la información de error y póngase en contacto con el proveedor de servicios.
 - Si es usted un suministrador de servicio autorizado, vuelva al mapa 210-5.
- g. Pulse F10 para salir del programa de diagnósticos.

Puede instalar los controladores de dispositivo para el adaptador instalado. Para obtener instrucciones, consulte Instalación del software del controlador de dispositivo de AIX .

Extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3 con la alimentación encendida en IBM i

Información relativa a la extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3 con la alimentación encendida en IBM i.

Si el sistema se gestiona con la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice la HMC para reparar una pieza en el sistema. Para obtener instrucciones, consulte "Reparación de un componente utilizando la HMC" en la página 143.

Si el sistema no está gestionado por una HMC, siga estos pasos para extraer y sustituir un adaptador PCIe:

- 1. "Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i".
- 2. "Extracción de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i" en la página 93.
- 3. "Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i" en la página 98.
- 4. "Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i" en la página 104.

Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i

Información sobre los pasos que debe realizar antes de extraer un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe, siga estos pasos:

- 1. Realice las tareas de requisito previo. Para obtener instrucciones, consulte "Antes de empezar" en la página 123.
- 2. Identifique el sistema en el que se está trabajando. Para obtener instrucciones, consulte Habilitación de los indicadores de alojamiento o de servidor con la ASMI.
- 3. Debe situar el adaptador PCIe fuera de línea antes de extraer y sustituir un adaptador PCIe con la alimentación del sistema encendida (conexión en caliente). Antes de situar el adaptador fuera de línea, los dispositivos conectados al adaptador también deben situarse fuera de línea. Esta acción debe realizarla un administrador del sistema. Situar el adaptador PCIe fuera de línea impide que un representante de servicio o usuario cause una interrupción inesperada por otros usuarios del sistema.
- 4. Antes de realizar una conexión en caliente de los adaptadores para los dispositivos de almacenamiento, asegúrese de que los sistemas de archivos en esos dispositivos están desmontados.
- 5. Asegúrese de que los procesos o aplicaciones que podrían utilizar el adaptador están detenidos.

6. Para habilitar la instalación simultánea del adaptador PCIe, inicie una sesión de SST (Herramientas de servicio del sistema).

Para iniciar una sesión SST, siga estos pasos:

- a. Teclee strsst en la línea de mandatos del menú principal y pulse Intro.
- b. Especifique su ID de usuario y su contraseña de las herramientas de servicio en la pantalla Inicio de sesión de las herramientas de servicio del sistema y pulse **Intro**.
- **c**. Seleccione **Iniciar una herramienta de servicio** en la pantalla Herramientas de servicio del sistema y pulse **Intro**.
- d. Seleccione **Gestor de servicios de hardware** en la pantalla Herramientas de servicio del sistema y pulse **Intro**.
- e. Seleccione **Recursos de hardware de paquetes (sistema, marcos, tarjetas)** en la pantalla Gestor de servicio de hardware y pulse **Intro**.
- f. Teclee un 9 (Hardware contenido en paquete) en el campo **Unidad del sistema** o **Unidad de expansión** de la unidad en la que está instalando el adaptador PCIe. Pulse **Intro**.
- g. Seleccione la opción Incluir posiciones vacías.
- h. Seleccione **Mantenimiento simultáneo** para la ranura en la que desee instalar el adaptador y, a continuación, pulse **Intro**.
- i. Seleccione la opción **Activar/desactivar parpadeo de LED**. Un diodo emisor de luz (LED) parpadea identificando la ranura que ha seleccionado.
- j. Verifique físicamente que esta es la ranura en la que desea instalar el adaptador.
- 7. Si procede, abra la puerta del bastidor en la parte posterior del sistema.
- 8. Póngase la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Su cajón de expansión PCIe3 tiene una clavija ESD en la parte posterior del cajón. Fije la muñequera antiestática ESD en la clavija ESD de la parte posterior del cajón.

Atención:

- Conecte una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) a una superficie de metal del equipo sin pintar para impedir que una descarga de electricidad estática dañe el equipo.
- Si utiliza una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), siga todos los procedimientos de seguridad desde el punto de vista eléctrico. La muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) sirve para controlar la electricidad estática. No aumenta ni disminuye el riesgo de recibir una descarga eléctrica cuando se utilizan equipos eléctricos o se trabaja con ellos.
- Si no tiene una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), justo antes de sacar el producto del paquete ESD y de instalar o sustituir una pieza de hardware, toque una superficie metálica sin pintar del sistema durante 5 segundos como mínimo.

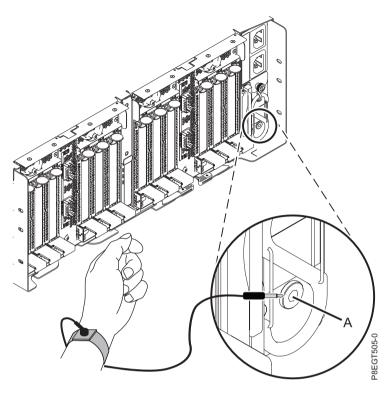


Figura 92. Ubicación de la clavija ESD en la parte posterior del cajón de expansión PCle3

- 9. En la parte posterior del cajón de expansión PCIe3, coloque la abrazadera portacables en la posición de servicio. Consulte Figura 93 en la página 92.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) de su posición más elevada (1).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados **(B)** para fijarlos y bloquear la pieza para que encaje en su posición.

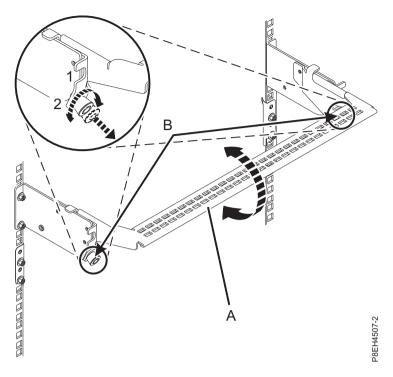


Figura 93. Colocación de la abrazadera portacables en la posición de servicio

10. Localice los LED de adaptador PCIe.

Nota: Existen dos LED asociados con cada adaptador PCIe. Los siguientes estados de LED indican el estado del adaptador PCIe:

- **(B)** Indica que el adaptador PCIe está funcionando correctamente. El LED de alimentación verde (LED superior) está encendido de forma fija y el LED de error ámbar (LED inferior) está apagado.
- **(C)** Indica que el adaptador PCIe no está funcionando correctamente. Tanto el LED de alimentación verde (LED superior) como el LED de error ámbar (LED inferior) están encendidos de forma fija.
- **(D)** Indica que se ha seleccionado un adaptador PCIe erróneo o anómalo mediante la función de identificación. El LED de alimentación de color verde (LED superior) puede o no ser encendido y el LED de error ámbar (LED inferior) está parpadeando.

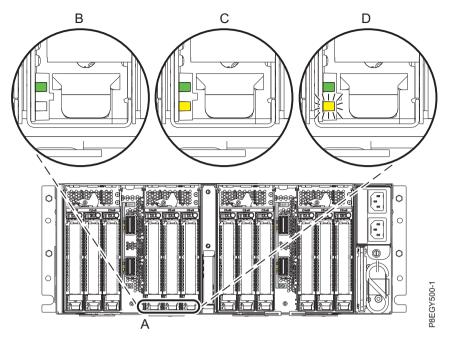


Figura 94. LED de adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

- 11. Después de verificar la ubicación física de la ranura del adaptador PCIe que ha fallado, desactive el LED de identificación realizando los pasos siguientes:
 - a. Seleccione la opción Activar/desactivar parpadeo de LED para detener el LED que parpadea.
 - b. Seleccione la opción **Apagar dominio** en la pantalla Mantenimiento concurrente de recursos de hardware y pulse **Intro**.
 - c. Espere a que la pantalla Mantenimiento concurrente de recursos de hardware muestre el siguiente mensaje: Apagado completo

Extracción de un adaptador PCle del cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en IBM i

Para extraer un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida en IBM i, lleve a cabo los pasos indicados en este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- Etiquete y desconecte todos los cables que estén conectados al adaptador al que está dando servicio.
 Atención: No desconecte ni retire los cables que estén conectados a los demás adaptadores, a los que no está dando servicio.
- 3. Para extraer la casete del adaptador PCIe de la ranura seleccionada, siga estos pasos:
 - a. Presione la palanca del mecanismo de cierre (A) de la ranura de destino, como se muestra en la Figura 95 en la página 94. Esta acción hará girar la puerta del mecanismo de cierre hacia arriba hasta la posición de abierto. Vea (B) en la Figura 95 en la página 94.

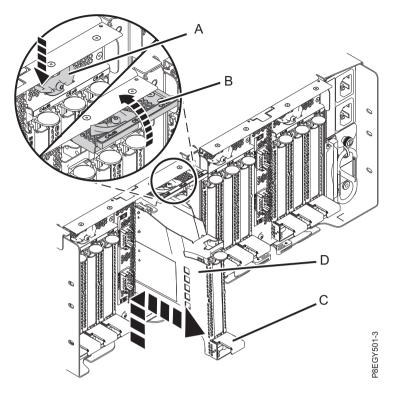


Figura 95. Extracción de una casete del adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

- b. Levante el asa de la casete **(C)** y tire de la casete **(D)** para sacarla de la ranura, como se muestra en la Figura 95.
- 4. Coloque la casete con la cubierta orientada hacia arriba en una superficie ESD homologada.
- 5. Tome las medidas de precaución adecuadas para evitar descargas eléctricas y para manipular dispositivos sensibles a la electricidad estática.
- 6. Para extraer la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Deslice el pestillo de la cubierta (A) para separarla del pivote (C) tal como se muestra en la Figura 96 en la página 95.
 - b. Levante la cubierta (B) para sacarla del pasador pivote (C).
 - c. Deslice la cubierta para sacarla de la casete.

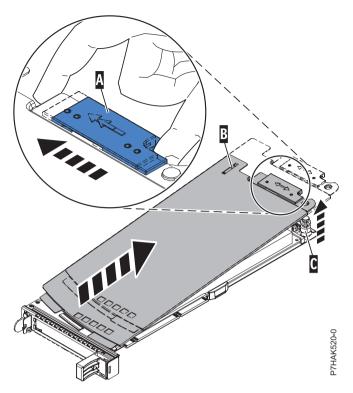


Figura 96. Extracción de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 7. Para extraer el adaptador de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Gire la abrazadera de la contrapunta (A) hasta la posición horizontal. Consulte Figura 97 en la página 96.

Notas:

- 1) El extremo del adaptador ubicado al final del casete que contiene las asas del casete se llama cabezal móvil del adaptador.
- 2) En la parte superior de la casete, a lo largo del borde superior del adaptador, hay dos piezas de retención (B), que se muestran en la Figura 97 en la página 96. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 3) Cuando el clip de retención (B) está en la posición horizontal, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia fuera de la tarjeta.
- 4) Si se utiliza la pieza de retención del soporte de la esquina, desbloquéela y después deslícela apartándola de la tarjeta.

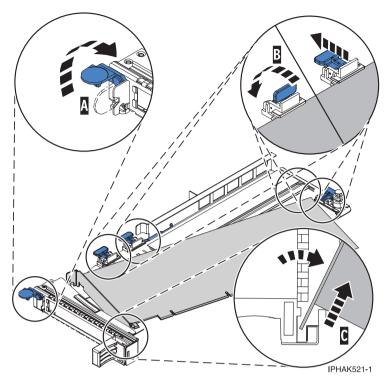


Figura 97. Extracción del adaptador PCIe de la casete de adaptador

- b. Empuje las piezas de retención del adaptador (B) para separarlas del adaptador, como se muestra en la Figura 97.
- c. Desbloquee la contrapunta del adaptador del canal de retención (C). Consulte Figura 97.
- d. Gire el adaptador y extráigalo de la casete sujetando el borde del adaptador por el lado opuesto de la contrapunta y, a continuación, gire con firmeza el adaptador hacia la parte inferior de la casete.
- e. Levante el adaptador para sacarlo del canal de retención de la contrapunta (C), como se muestra en la Figura 97.
- 8. Coloque el adaptador que ha extraído en una superficie ESD aprobada.
- 9. Elija la siguiente acción en las opciones siguientes:
 - Si está quitando un adaptador PCIe como parte de otro procedimiento, vuelva a ese procedimiento.
 - Si va a sustituir el adaptador anómalo por uno nuevo, vaya al procedimiento para sustituir un adaptador PCIe.
 - Si no va a sustituirlo por un adaptador nuevo, debe instalar una contrapunta de relleno en la casete PCI vacía y volver a colocar la casete en la ranura vacía para mantener una circulación de aire y un control de temperatura adecuados. Continúe en el paso siguiente.
- 10. Para instalar una contrapunta de relleno en la casete de adaptador PCIe vacía, siga estos pasos:
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta (B) en la posición de abierto, inserte firmemente la contrapunta de relleno en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 98 en la página 97.
 - b. Gire la contrapunta de relleno hacia la parte superior de la casete y colóquela en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta. Vea (B) en la Figura 98 en la página 97.

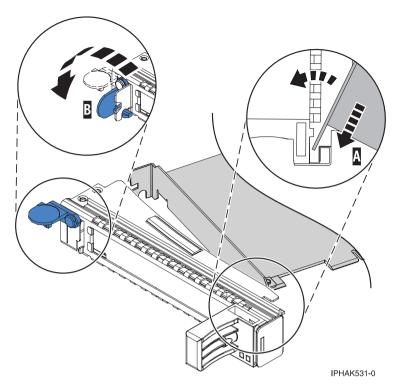


Figura 98. Colocación de una contrapunta de relleno en la casete de adaptador PCI

- d. Gire el clip de retención en posición de cerrado.
- e. Para instalar la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete.
- 11. Para instalar la casete de adaptador PCIe vacía con la contrapunta de relleno en la ranura de la que ha extraído el adaptador PCIe anómalo, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador **(D)** por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 99 en la página 98.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (**D**) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (**C**) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (**D**) en su conector. Consulte Figura 99 en la página 98.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 99 en la página 98. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

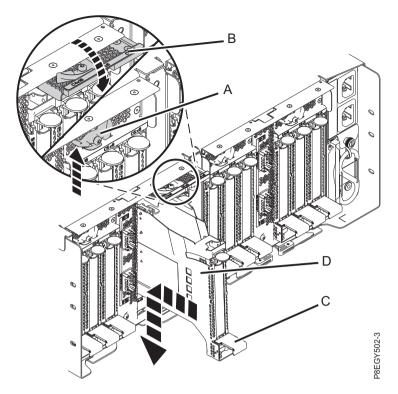


Figura 99. Recolocación de una casete de adaptador PCIe vacía en el cajón de expansión PCIe3

Sustitución de un adaptador PCle del cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en IBM i

Para sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida IBM i, siga los pasos de este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Asegúrese de que la casete esté preparada para recibir un adaptador llevando a cabo los pasos siguientes:
 - a. Asegúrese de que todas las piezas que servirán para sujetar el adaptador se han empujado hacia fuera de los bordes de la casete para permitir la colocación del adaptador. Consulte Figura 100 en la página 99.

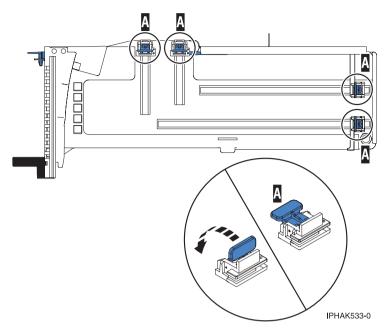


Figura 100. Piezas de retención del adaptador en una casete

b. Gire la abrazadera de la contrapunta en posición de abierto. Consulte Figura 101.

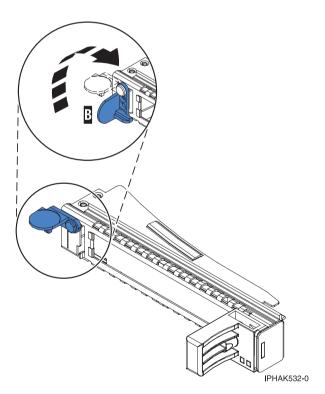


Figura 101. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

3. Si es necesario, extraiga el adaptador de la bolsa antiestática.

Atención: Evite tocar los componentes y los conectores dorados del adaptador.

4. Para instalar un adaptador PCIe en la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete. También puede seguir los pasos siguientes para instalar un adaptador PCIe en la casete.

- 5. Si está instalando un adaptador PCIe de longitud completa y altura regular, realice los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte firmemente el adaptador en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 102.
 - b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta (B).
 - d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar la abrazadera de la contrapunta (B) hasta la posición de cerrado.

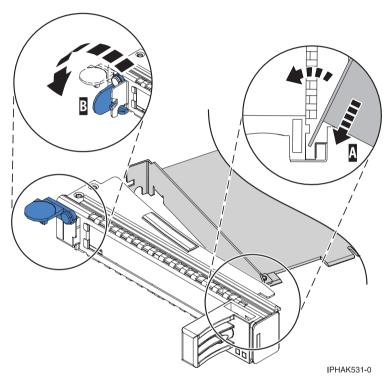


Figura 102. Colocación de un adaptador en el casete de adaptador PCle

Notas:

- 1) En la parte superior de la casete hay dos piezas de retención a lo largo del borde superior del adaptador. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 2) Cuando el clip de retención del adaptador está en la posición horizontal (A), como se muestra en la Figura 103 en la página 101, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia el adaptador.
- e. Deslice la piezas de retención del adaptador hacia el adaptador y bloquee las piezas de retención (B) empujándolas a la posición vertical. Consulte Figura 103 en la página 101.
 - Atención: Asegúrese de que la pieza de retención de soporte de la esquina inferior no interfiere con los conectores del adaptador de la placa posterior del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe.

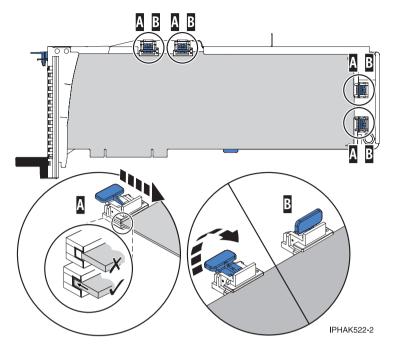


Figura 103. Colocación de un adaptador de longitud completa en la casete de adaptador PCIe

- f. Asegúrese de que el borde del adaptador está colocado en cada ranura de retención. Si la forma del adaptador o la presencia de un conector no permiten encajar el borde del adaptador en la ranura de retención, asegúrese de que la pieza de retención sigue fijada firmemente al borde o conector.
- 6. Si está instalando un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura normal, continúe con los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.

Atención: No intente instalar un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura reducida en la casete.

Nota: Puede migrar los adaptadores PCIe desde los sistemas POWER7 existentes que se indican como soportados para los sistemas POWER8. Para obtener una lista de adaptadores PCIe que puede migrar utilizando la funcionalidad de conversión de característica, consulte Funcionalidad de conversión de característica de PCIe.

- a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte el adaptador firmemente en el canal de retención de la contrapunta.
- b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
- c. Cierre la abrazadera de la contrapunta.
- d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar el clip de retención en la posición de cerrado.
- e. Extraiga el estabilizador del adaptador (C). Consulte Figura 104 en la página 102.
- f. Coloque el brazo de enganche (D) en el orificio que hay en la esquina del adaptador, que sostiene la tarjeta cuando se desacopla del conector en la placa posterior del alojamiento.
- g. Coloque las piezas de retención (B) y bloquéelas.
- h. Asegúrese de que el borde del adaptador está bien encajado en cada ranura de retención, como se muestra en la Figura 104 en la página 102. Si por la forma del adaptador o porque hay un conector no se puede encajar el borde del adaptador en la muesca del retenedor, asegúrese de que el retenedor está bloqueado y fijado al borde o conector en cuestión.

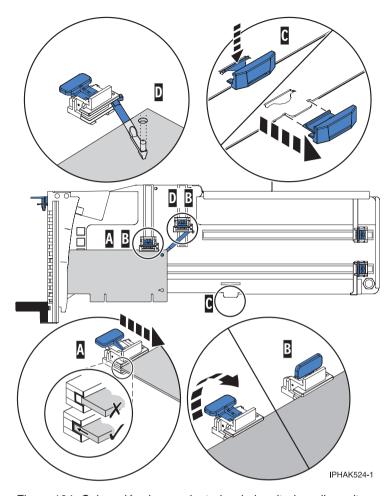


Figura 104. Colocación de un adaptador de longitud media y altura reducida en la casete de adaptador PCIe con los soportes y el brazo de enganche colocados

- 7. Una vez que el adaptador PCIe está colocado en la casete, vuelva a colocar la cubierta de la casete realizando los siguientes pasos:
 - a. Deslice la cubierta (B) en su posición en la casete, como se muestra en la Figura 105 en la página
 - b. Mientras mantiene el pestillo (A) de la cubierta en posición de abierto, coloque la cubierta sobre la patilla de giro (C).
 - c. Suelte el pestillo para que la cubierta quede bloqueada en su sitio.

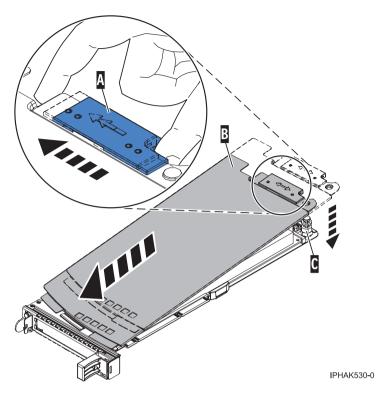


Figura 105. Recolocación de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 8. Para instalar la casete del adaptador PCIe en la ranura identificada del cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto. Atención: Antes de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe, asegúrese de que el adaptador no tiene cables conectados. Si el adaptador tiene cables conectados, retírelos. Los cables deben conectarse al adaptador después de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador (D) por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 106 en la página 104.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (D) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (C) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (D) en su conector. Consulte Figura 106 en la página 104.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 106 en la página 104. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

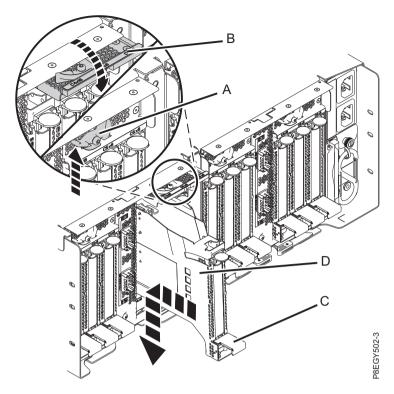


Figura 106. Instalación de una casete de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

9. Si los ha extraído, vuelva a conectar los cables al adaptador.

Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCle en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en IBM i

Información sobre cómo preparar el sistema para que esté operativo tras extraer y sustituir el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3). IBM i.

Para preparar el sistema para su funcionamiento después de sustituir un adaptador PCIe, realice los pasos siguientes:

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Pase los cables a través de la abrazadera portacables en la posición de servicio.
- 3. Ponga la abrazadera portacables en posición operativa. Consulte Figura 107 en la página 105.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) llevándola a su posición más baja (2).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza en su posición.

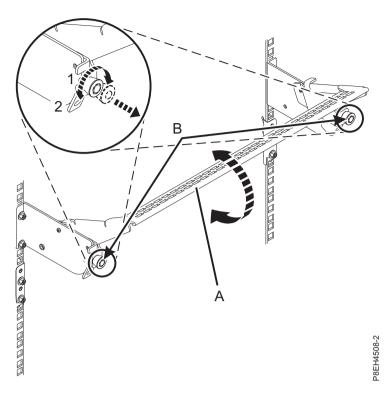


Figura 107. Colocación de la abrazadera portacables en posición operativa

- 4. Cierre la puerta posterior del bastidor.
- 5. Realice el procedimiento de instalación utilizando la consola. Vuelva a la pantalla Mantenimiento concurrente de recursos de hardware y realice los pasos siguientes:
 - a. Seleccione Desconfigurar un dispositivo y pulse Intro.
 - b. Seleccione Asignar a en el recurso que tiene un asterisco (*) en la pantalla Trabajar con recurso de control y pulse Intro.
 - c. Espere a que la pantalla Mantenimiento concurrente de recursos de hardware muestre el siguiente mensaje: Encendido completo
- 6. Verifique la pieza instalada.
 - Si ha sustituido la pieza debido a una acción de servicio, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte Verificación de una reparación.
 - · Si ha instalado la pieza por alguna otra razón, verifique la pieza instalada. Para obtener instrucciones, consulte "Verificación del componente instalado" en la página 144.

Extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión PCle3 con la alimentación encendida en Linux

Información relativa a la extracción y sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3 con la alimentación encendida en Linux

Si el sistema se gestiona con la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice la HMC para reparar una pieza en el sistema. Para obtener instrucciones, consulte "Reparación de un componente utilizando la HMC" en la página 143.

Si el sistema no está gestionado por una HMC, siga estos pasos para extraer y sustituir un adaptador PCIe:

- 1. "Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux".
- 2. "Extracción de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux" en la página 109.
- 3. "Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux" en la página 114.
- 4. "Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux" en la página 120.

Preparación del sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux

Información sobre los pasos que debe realizar antes de extraer un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3).

Para preparar el sistema para extraer y sustituir un adaptador PCIe, siga estos pasos:

- 1. Realice las tareas de requisito previo. Para obtener instrucciones, consulte "Antes de empezar" en la página 123.
- 2. Identifique el sistema en el que se está trabajando. Para obtener instrucciones, consulte Habilitación de los indicadores de alojamiento o de servidor con la ASMI.
- 3. Debe situar el adaptador PCIe fuera de línea antes de extraer y sustituir un adaptador PCIe con la alimentación del sistema encendida (conexión en caliente). Antes de situar el adaptador fuera de línea, los dispositivos conectados al adaptador también deben situarse fuera de línea. Esta acción debe realizarla un administrador del sistema. Situar el adaptador PCIe fuera de línea impide que un representante de servicio o usuario cause una interrupción inesperada por otros usuarios del sistema.
- 4. Antes de realizar una conexión en caliente de los adaptadores para los dispositivos de almacenamiento, asegúrese de que los sistemas de archivos en esos dispositivos están desmontados.
- 5. Asegúrese de que los procesos o aplicaciones que podrían utilizar el adaptador están detenidos.
- 6. Escriba drmgr para habilitar un adaptador que se debe extraer:

Por ejemplo, para extraer el adaptador PCI en la ranura U7879.001.DQD014E-P1-C3, escriba:

drmgr -c pci -r -s código_ubicación

Siga las instrucciones de la pantalla para llevar a cabo la tarea.

- 7. Si procede, abra la puerta del bastidor en la parte posterior del sistema.
- 8. Póngase la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Su cajón de expansión PCIe3 tiene una clavija ESD en la parte posterior del cajón. Fije la muñequera antiestática ESD en la clavija ESD de la parte posterior del cajón.

Atención:

- Conecte una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD) a una superficie de metal del equipo sin pintar para impedir que una descarga de electricidad estática dañe el equipo.
- Si utiliza una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), siga todos los
 procedimientos de seguridad desde el punto de vista eléctrico. La muñequera para descargas de
 electricidad estática (ESD) sirve para controlar la electricidad estática. No aumenta ni disminuye el
 riesgo de recibir una descarga eléctrica cuando se utilizan equipos eléctricos o se trabaja con ellos.
- Si no tiene una muñequera para descargas de electricidad estática (ESD), justo antes de sacar el producto del paquete ESD y de instalar o sustituir una pieza de hardware, toque una superficie metálica sin pintar del sistema durante 5 segundos como mínimo.

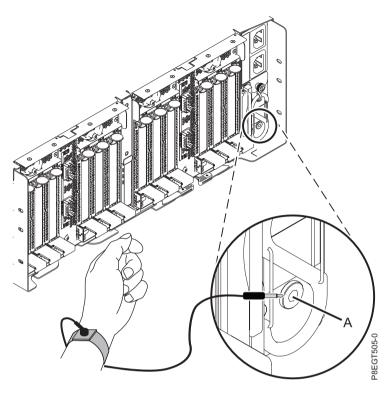


Figura 108. Ubicación de la clavija ESD en la parte posterior del cajón de expansión PCle3

- 9. En la parte posterior del cajón de expansión PCIe3, coloque la abrazadera portacables en la posición de servicio. Consulte Figura 109 en la página 108.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) de su posición más elevada (1).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza para que encaje en su posición.

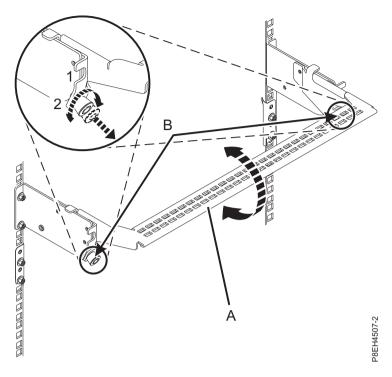


Figura 109. Colocación de la abrazadera portacables en la posición de servicio

10. Localice los LED de adaptador PCIe.

Nota: Existen dos LED asociados con cada adaptador PCIe. Los siguientes estados de LED indican el estado del adaptador PCIe:

- **(B)** Indica que el adaptador PCIe está funcionando correctamente. El LED de alimentación verde (LED superior) está encendido de forma fija y el LED de error ámbar (LED inferior) está apagado.
- **(C)** Indica que el adaptador PCIe no está funcionando correctamente. Tanto el LED de alimentación verde (LED superior) como el LED de error ámbar (LED inferior) están encendidos de forma fija.
- **(D)** Indica que se ha seleccionado un adaptador PCIe erróneo o anómalo mediante la función de identificación. El LED de alimentación de color verde (LED superior) puede o no ser encendido y el LED de error ámbar (LED inferior) está parpadeando.

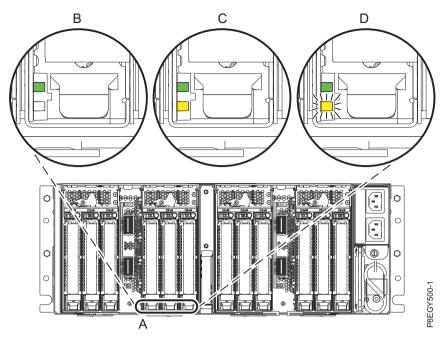


Figura 110. LED de adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

Extracción de un adaptador PCle del cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en Linux

Para extraer un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida en Linux, lleve a cabo los pasos indicados en este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Etiquete y desconecte todos los cables que estén conectados al adaptador al que está dando servicio. **Atención:** No desconecte ni retire los cables que estén conectados a los demás adaptadores, a los que no está dando servicio.
- 3. Para extraer la casete del adaptador PCIe de la ranura seleccionada, siga estos pasos:
 - a. Presione la palanca del mecanismo de cierre (A) de la ranura de destino, como se muestra en la Figura 111 en la página 110. Esta acción hará girar la puerta del mecanismo de cierre hacia arriba hasta la posición de abierto. Vea (B) en la Figura 111 en la página 110.

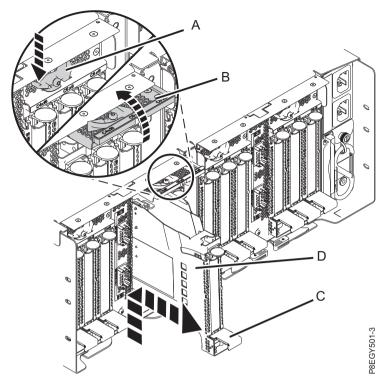


Figura 111. Extracción de una casete del adaptador PCIe del cajón de expansión PCIe3

- b. Levante el asa de la casete (C) y tire de la casete (D) para sacarla de la ranura, como se muestra en la Figura 111.
- 4. Coloque la casete con la cubierta orientada hacia arriba en una superficie ESD homologada.
- 5. Tome las medidas de precaución adecuadas para evitar descargas eléctricas y para manipular dispositivos sensibles a la electricidad estática.
- 6. Para extraer la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Deslice el pestillo de la cubierta (A) para separarla del pivote (C) tal como se muestra en la Figura 112 en la página 111.
 - b. Levante la cubierta (B) para sacarla del pasador pivote (C).
 - c. Deslice la cubierta para sacarla de la casete.

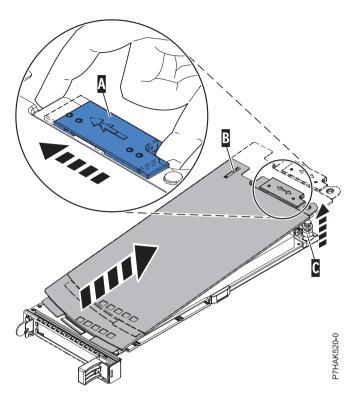


Figura 112. Extracción de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 7. Para extraer el adaptador de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete o siga estos pasos:
 - a. Gire la abrazadera de la contrapunta (A) hasta la posición horizontal. Consulte Figura 113 en la página 112.

Notas:

- 1) El extremo del adaptador ubicado al final del casete que contiene las asas del casete se llama cabezal móvil del adaptador.
- 2) En la parte superior de la casete, a lo largo del borde superior del adaptador, hay dos piezas de retención (B), que se muestran en la Figura 113 en la página 112. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 3) Cuando el clip de retención (B) está en la posición horizontal, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia fuera de la tarjeta.
- 4) Si se utiliza la pieza de retención del soporte de la esquina, desbloquéela y después deslícela apartándola de la tarjeta.

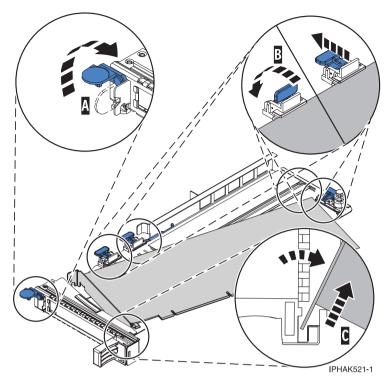


Figura 113. Extracción del adaptador PCIe de la casete de adaptador

- b. Empuje las piezas de retención del adaptador (B) para separarlas del adaptador, como se muestra en la Figura 113.
- c. Desbloquee la contrapunta del adaptador del canal de retención (C). Consulte Figura 113.
- d. Gire el adaptador y extráigalo de la casete sujetando el borde del adaptador por el lado opuesto de la contrapunta y, a continuación, gire con firmeza el adaptador hacia la parte inferior de la casete.
- e. Levante el adaptador para sacarlo del canal de retención de la contrapunta (C), como se muestra en la Figura 113.
- 8. Coloque el adaptador que ha extraído en una superficie ESD aprobada.
- 9. Elija la siguiente acción en las opciones siguientes:
 - Si está quitando un adaptador PCIe como parte de otro procedimiento, vuelva a ese procedimiento.
 - Si va a sustituir el adaptador anómalo por uno nuevo, vaya al procedimiento para sustituir un adaptador PCIe.
 - Si no va a sustituirlo por un adaptador nuevo, debe instalar una contrapunta de relleno en la casete PCI vacía y volver a colocar la casete en la ranura vacía para mantener una circulación de aire y un control de temperatura adecuados. Continúe en el paso siguiente.
- 10. Para instalar una contrapunta de relleno en la casete de adaptador PCIe vacía, siga estos pasos:
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta (B) en la posición de abierto, inserte firmemente la contrapunta de relleno en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 114 en la página 113.
 - b. Gire la contrapunta de relleno hacia la parte superior de la casete y colóquela en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta. Vea (B) en la Figura 114 en la página 113.

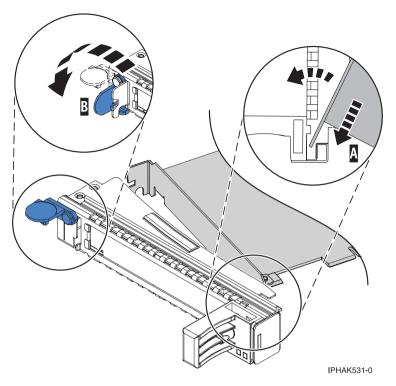


Figura 114. Colocación de una contrapunta de relleno en la casete de adaptador PCI

- d. Gire el clip de retención en posición de cerrado.
- e. Para instalar la cubierta de la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete.
- 11. Para instalar la casete de adaptador PCIe vacía con la contrapunta de relleno en la ranura de la que ha extraído el adaptador PCIe anómalo, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador (D) por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 115 en la página 114.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (D) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (C) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (D) en su conector. Consulte Figura 115 en la página 114.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 115 en la página 114. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

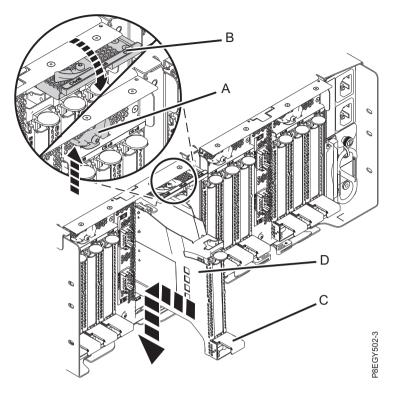


Figura 115. Recolocación de una casete de adaptador PCIe vacía en el cajón de expansión PCIe3

Sustitución de un adaptador PCIe del cajón de expansión de E/S Gen3 PCle con la alimentación encendida en Linux

Para sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3) con la alimentación encendida Linux, siga los pasos de este procedimiento.

Procedimiento

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Asegúrese de que la casete esté preparada para recibir un adaptador llevando a cabo los pasos siguientes:
 - a. Asegúrese de que todas las piezas que servirán para sujetar el adaptador se han empujado hacia fuera de los bordes de la casete para permitir la colocación del adaptador. Consulte Figura 116 en la página 115.

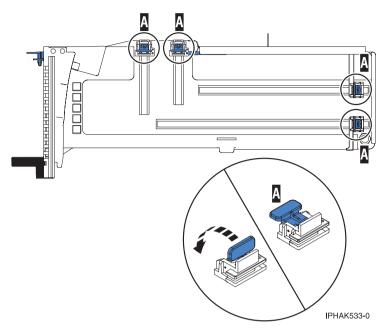


Figura 116. Piezas de retención del adaptador en una casete

b. Gire la abrazadera de la contrapunta en posición de abierto. Consulte Figura 117.

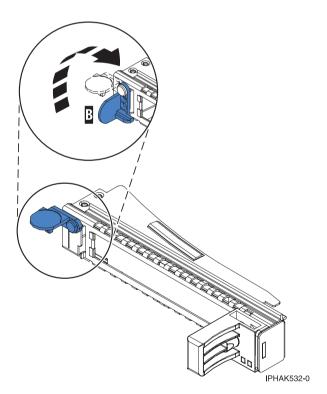


Figura 117. Apertura de la abrazadera de la contrapunta

3. Si es necesario, extraiga el adaptador de la bolsa antiestática.

Atención: Evite tocar los componentes y los conectores dorados del adaptador.

4. Para instalar un adaptador PCIe en la casete, siga las instrucciones que se muestran en la imagen de la casete. También puede seguir los pasos siguientes para instalar un adaptador PCIe en la casete.

- 5. Si está instalando un adaptador PCIe de longitud completa y altura regular, realice los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.
 - a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte firmemente el adaptador en el canal de retención de la contrapunta (A), como se muestra en la Figura 118.
 - b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
 - c. Cierre la abrazadera de la contrapunta (B).
 - d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar la abrazadera de la contrapunta (B) hasta la posición de cerrado.

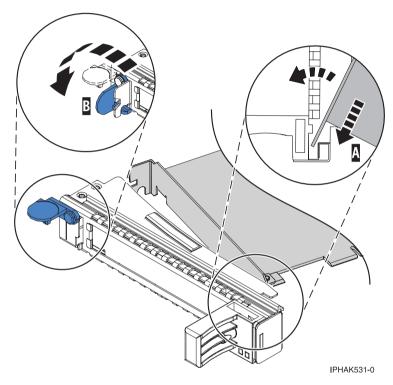


Figura 118. Colocación de un adaptador en el casete de adaptador PCIe

Notas:

- 1) En la parte superior de la casete hay dos piezas de retención a lo largo del borde superior del adaptador. En el borde de la casete opuesto a la contrapunta del adaptador hay otras dos piezas de retención.
- 2) Cuando el clip de retención del adaptador está en la posición horizontal (A), como se muestra en la Figura 119 en la página 117, las piezas de retención del adaptador están abiertas y se pueden deslizar hacia el adaptador.
- e. Deslice la piezas de retención del adaptador hacia el adaptador y bloquee las piezas de retención (B) empujándolas a la posición vertical. Consulte Figura 119 en la página 117.
 - Atención: Asegúrese de que la pieza de retención de soporte de la esquina inferior no interfiere con los conectores del adaptador de la placa posterior del cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe.

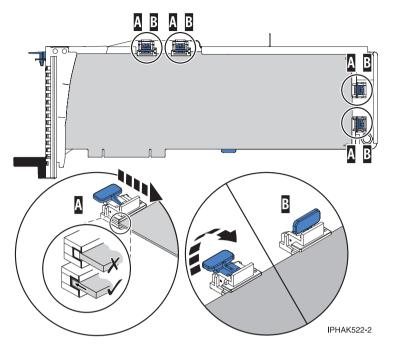


Figura 119. Colocación de un adaptador de longitud completa en la casete de adaptador PCle

- f. Asegúrese de que el borde del adaptador está colocado en cada ranura de retención. Si la forma del adaptador o la presencia de un conector no permiten encajar el borde del adaptador en la ranura de retención, asegúrese de que la pieza de retención sigue fijada firmemente al borde o conector.
- 6. Si está instalando un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura normal, continúe con los pasos siguientes. De lo contrario, continúe con el paso siguiente.

Atención: No intente instalar un adaptador PCIe corto y de altura reducida con una contrapunta de altura reducida en la casete.

Nota: Puede migrar los adaptadores PCIe desde los sistemas POWER7 existentes que se indican como soportados para los sistemas POWER8. Para obtener una lista de adaptadores PCIe que puede migrar utilizando la funcionalidad de conversión de característica, consulte Funcionalidad de conversión de característica de PCIe.

- a. Con la abrazadera de la contrapunta en la posición de abierto, inserte el adaptador firmemente en el canal de retención de la contrapunta.
- b. Gire el adaptador hacia la parte superior del casete y colóquelo en su sitio.
- c. Cierre la abrazadera de la contrapunta.
- d. Sitúe las piezas de retención para que sostengan el adaptador y luego haga girar el clip de retención en la posición de cerrado.
- e. Extraiga el estabilizador del adaptador (C). Consulte Figura 120 en la página 118.
- f. Coloque el brazo de enganche (D) en el orificio que hay en la esquina del adaptador, que sostiene la tarjeta cuando se desacopla del conector en la placa posterior del alojamiento.
- g. Coloque las piezas de retención (B) y bloquéelas.
- h. Asegúrese de que el borde del adaptador está bien encajado en cada ranura de retención, como se muestra en la Figura 120 en la página 118. Si por la forma del adaptador o porque hay un conector no se puede encajar el borde del adaptador en la muesca del retenedor, asegúrese de que el retenedor está bloqueado y fijado al borde o conector en cuestión.

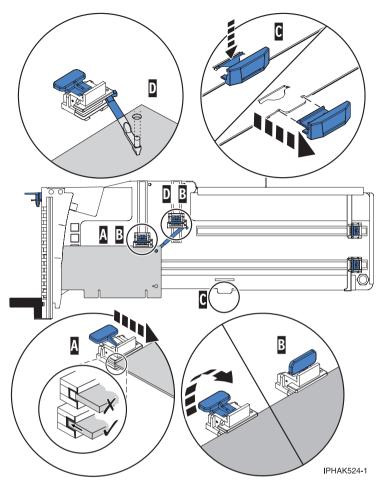


Figura 120. Colocación de un adaptador de longitud media y altura reducida en la casete de adaptador PCIe con los soportes y el brazo de enganche colocados

- 7. Una vez que el adaptador PCIe está colocado en la casete, vuelva a colocar la cubierta de la casete realizando los siguientes pasos:
 - a. Deslice la cubierta (B) en su posición en la casete, como se muestra en la Figura 121 en la página 119
 - b. Mientras mantiene el pestillo (A) de la cubierta en posición de abierto, coloque la cubierta sobre la patilla de giro (C).
 - c. Suelte el pestillo para que la cubierta quede bloqueada en su sitio.

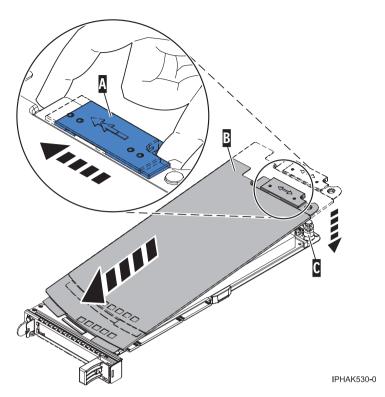


Figura 121. Recolocación de la cubierta de la casete de adaptador PCIe

- 8. Especifique drmgr en la consola para habilitar un adaptador que se debe sustituir. Por ejemplo, para sustituir el adaptador PCIe en la ranura U7879.001.DQD014E-P1-C3, especifique: drmgr -c pci -r -s código ubicación Siga las instrucciones de la pantalla para llevar a cabo la tarea.
- 9. Vuelva al cajón de expansión PCIe3.
- 10. Para instalar la casete del adaptador PCIe en la ranura identificada del cajón de expansión PCIe3, siga estos pasos:
 - a. Asegúrese de que la puerta del pestillo (B) de la ranura de destino está en la posición de abierto. Atención: Antes de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe, asegúrese de que el adaptador no tiene cables conectados. Si el adaptador tiene cables conectados, retírelos. Los cables deben conectarse al adaptador después de insertar la casete de adaptador en la ranura PCIe.
 - b. Sujete con cuidado la casete de adaptador (D) por el borde superior y alinéela con la ranura. Consulte Figura 122 en la página 120.
 - c. Deslice la casete de adaptador PCIe (D) en la ranura de la casete.
 - d. Cuando la casete de adaptador PCIe (D) esté completamente insertada en la ranura, presione el asa de la casete (C) hacia abajo para fijar la casete de adaptador (D) en su conector. Consulte Figura 122 en la página 120.
 - e. Haga girar la puerta del mecanismo de cierre (B) hacia abajo y presiónela para situarla en la posición de cerrado, como se muestra en la Figura 122 en la página 120. La palanca del mecanismo de cierre (A) quedará fijada automáticamente.

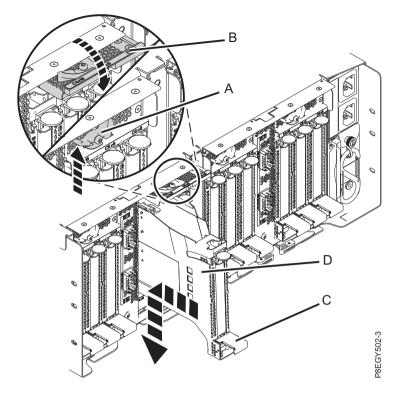


Figura 122. Instalación de una casete de adaptador PCIe en el cajón de expansión PCIe3

11. Si los ha extraído, vuelva a conectar los cables al adaptador.

Preparación del sistema para su funcionamiento después de extraer y sustituir un adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe con la alimentación encendida en Linux

Información sobre cómo preparar el sistema para que esté operativo tras extraer y sustituir el adaptador PCIe en el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe (cajón de expansión PCIe3). con la alimentación encendida en Linux.

Para preparar el sistema para su funcionamiento después de sustituir un adaptador PCIe, realice los pasos siguientes:

- 1. Asegúrese de que tiene puesta la muñequera antiestática para descargas electrostáticas (ESD). Si no, colóquesela ahora.
- 2. Pase los cables a través de la abrazadera portacables en la posición de servicio.
- 3. Ponga la abrazadera portacables en posición operativa. Consulte Figura 123 en la página 121.
 - a. Extraiga los cierres de giro de 90 grados (B) y hágalos girar para soltarlos mientras levanta la abrazadera portacables (A) llevándola a su posición más baja (2).
 - b. Haga girar los cierres de giro de 90 grados (B) para fijarlos y bloquear la pieza en su posición.

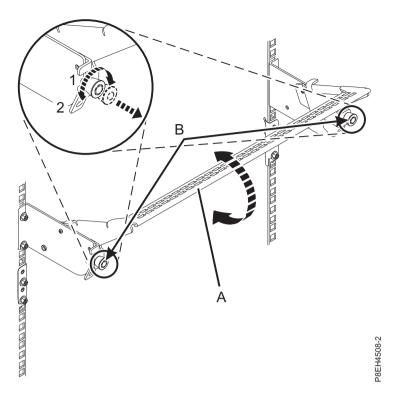


Figura 123. Colocación de la abrazadera portacables en posición operativa

- 4. Cierre la puerta posterior del bastidor.
- 5. En la consola, utilice el mandato lsslot para verificar que ha instalado el adaptador PCIe en la ranura correcta.

Para comprobar la instalación, siga estos pasos:

- a. Especifique lsslot -c pci -a. Se muestra la información sobre las ranuras.
- b. Especifique la información de la ranura con el mandato 1ss1ot, como se muestra en el ejemplo siguiente.

Por ejemplo, si la ranura en la que ha instalado el adaptador PCIe era U7879.001.DQD014E-P1-C3 Especifique **1sslot** -c pci -s U7879.001.DQD014E-P1-C3

La siguiente pantalla es un ejemplo de la información mostrada por este mandato:

```
Description
                                        Device(s)
U7879.001.DQD014E-P1-C3 PCI-X capable, 64 bit, 133MHz slot 0001:40:01.0
```

Procedimientos comunes para instalar, extraer y sustituir adaptadores PCIe

Esta sección contiene todos los procedimientos comunes que están relacionados con la instalación, extracción y sustitución de piezas.

Antes de empezar

Tenga en cuenta estas precauciones cuando instale, quite o sustituya características y piezas.

Estas precauciones están pensadas para crear un entorno seguro al dar servicio el sistema y no proporcionan los pasos para dar servicio al sistema. Los procedimientos de instalación, extracción y sustitución proporcionan los procesos paso a paso necesarios para dar servicio al sistema.

© Copyright IBM Corp. 2015

PELIGRO

Cuando trabaje en el sistema o alrededor de él, tome las siguientes medidas de precaución:

El voltaje eléctrico y la corriente de los cables de alimentación, del teléfono y de comunicaciones son peligrosos. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica:

- Si IBM ha suministrado los cables de alimentación, conecte esta unidad utilizando sólo el cable proporcionado. No utilice el cable de alimentación proporcionado por IBM para ningún otro producto.
- No abra ningún conjunto de fuente de alimentación ni realice tareas de reparación en él.
- Durante una tormenta con aparato eléctrico, no conecte ni desconecte cables, ni realice tareas de instalación, mantenimiento o reconfiguración de este producto.
- Este producto puede estar equipado con múltiples cables de alimentación. Para evitar todo voltaje peligroso, desconecte todos los cables de alimentación.
- Conecte todos los cables de alimentación a una toma de corriente eléctrica debidamente cableada y con toma de tierra. Asegúrese de que la toma de corriente eléctrica suministra el voltaje y la rotación de fases que figuran en la placa de características del sistema.
- Conecte cualquier equipo que se conectará a este producto a tomas de corriente eléctrica debidamente cableadas.
- Cuando sea posible, utilice solo una mano para conectar o desconectar los cables de señal.
- · No encienda nunca un equipo cuando haya indicios de fuego, agua o daño estructural.
- No encienda la máquina hasta que no se corrijan todas las posibles condiciones de peligro.
- Asuma que existe un riesgo de seguridad eléctrico. Realice todas las comprobaciones de continuidad, puesta a tierra y alimentación especificadas durante los procesos de instalación del subsistema para garantizar que se cumplen los requisitos de seguridad de la máquina.
- No continúe con la inspección si existen condiciones de peligro.
- Desconecte los cables de alimentación, los sistemas de telecomunicaciones, las redes y los módems conectados antes de abrir las cubiertas de un dispositivo, a menos que se le indique lo contrario en los procedimientos de instalación y configuración.
- Conecte y desconecte los cables tal como se indica en los siguientes procedimientos cuando instale, mueva o abra cubiertas en este producto o en los dispositivos conectados.

Para desconectar:

- 1. Apague todo (a menos que se le indique lo contrario).
- 2. Retire los cables de alimentación de las tomas de corriente eléctrica.
- 3. Retire los cables de señal de los conectores.
- 4. Retire todos los cables de los dispositivos.

Para conectar:

- 1. Apague todo (a menos que se le indique lo contrario).
- 2. Conecte todos los cables a los dispositivos.
- 3. Conecte los cables de señal a los conectores.
- 4. Conecte los cables de alimentación a las tomas de corriente eléctrica.
- 5. Encienda los dispositivos.

Puede haber bordes, esquinas y uniones cortantes en el interior y exterior del sistema. Tenga cuidado cuando maneje el equipo para evitar cortes, arañazos y pellizcos. (D005)

PELIGRO

Tome las siguientes medidas de precaución cuando trabaje en el sistema en bastidor de TI o alrededor de él:

- Equipo pesado: si no se maneja con cuidado, pueden producirse lesiones personales o daños en el equipo.
- Baje siempre los pies niveladores en el bastidor.
- Instale siempre las piezas de sujeción estabilizadoras en el bastidor.
- Para evitar situaciones peligrosas debido a una distribución desigual de la carga mecánica, instale siempre los dispositivos más pesados en la parte inferior del bastidor. Los servidores y dispositivos opcionales se deben instalar siempre empezando por la parte inferior del bastidor.
- Los dispositivos montados en el bastidor no se deben utilizar como estanterías ni como espacios de trabajo. No coloque objetos encima de los dispositivos montados en el bastidor.



- En cada bastidor podría haber más de un cable de alimentación. No olvide desconectar todos los cables de alimentación del bastidor cuando se le indique que desconecte la energía eléctrica mientras realiza tareas de servicio.
- Conecte todos los dispositivos instalados en un bastidor a los dispositivos de alimentación instalados en ese mismo bastidor. No conecte un cable de alimentación de un dispositivo instalado en un bastidor a un dispositivo de alimentación instalado en un bastidor distinto.
- Una toma de corriente eléctrica que no esté cableada correctamente podría ocasionar un voltaje peligroso en las partes metálicas del sistema o de los dispositivos que se conectan al sistema. Es responsabilidad del cliente asegurarse de que la toma de corriente eléctrica está debidamente cableada y conectada a tierra para evitar una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

- No instale una unidad en un bastidor en el que las temperaturas ambientales internas vayan a superar las temperaturas ambientales recomendadas por el fabricante para todos los dispositivos montados en el bastidor.
- · No instale una unidad en un bastidor en el que la circulación del aire pueda verse comprometida. Asegúrese de que no hay ningún obstáculo que bloquee o reduzca la circulación del aire en cualquier parte lateral, frontal o posterior de una unidad que sirva para que el aire circule a través de la unidad.
- Hay que prestar atención a la conexión del equipo con el circuito de suministro eléctrico, para que la sobrecarga de los circuitos no comprometa el cableado del suministro eléctrico ni la protección contra sobretensión. Para proporcionar la correcta conexión de alimentación a un bastidor, consulte las etiquetas de valores nominales situadas en el equipo del bastidor para determinar la demanda energética total del circuito eléctrico
- (Para cajones deslizantes). No retire ni instale cajones o dispositivos si las piezas de sujeción estabilizadoras no están sujetas al bastidor. No abra más de un cajón a la vez. El bastidor se puede desequilibrar si se abre más de un cajón a la vez.
- (Para cajones fijos). Este es un cajón fijo que no se debe mover al realizar tareas de servicio, a menos que así lo especifique el fabricante. Si se intenta sacar el cajón de manera parcial o total, se corre el riesgo de que el cajón se caiga al suelo o de que el bastidor se desestabilice.

(R001)

Antes de empezar un procedimiento de sustitución o instalación, realice estas tareas:

1. Si está instalando una característica nueva, asegúrese de tener el software necesario para soportar la nueva característica. Consulte IBM Prerequisite.

- 2. Si está realizando un procedimiento de instalación o sustitución que pueda poner en riesgo los datos, asegúrese, siempre que sea posible, de tener una copia de seguridad actual del sistema o de la partición lógica (incluidos sistemas operativos, programas bajo licencia y datos).
- 3. Revise el procedimiento de instalación o sustitución correspondiente al dispositivo o al componente.
- 4. Tenga en cuenta el significado del color en el sistema.
 - Azul o terracota en una pieza de hardware indica un punto de contacto donde puede sujetar el hardware para extraerlo o instalarlo en el sistema, abrir o cerrar un pestillo, etc. El color terracota también puede indicar que la pieza se puede extraer o sustituir con la alimentación del sistema o de la partición lógica encendida.
- 5. Asegúrese de tener disponibles un destornillador de punta plana de tamaño mediano, un destornillador Phillips y unas tijeras.
- 6. Si las piezas son incorrectas, están ausentes o están visiblemente dañadas, realice lo siguiente:
 - Si está sustituyendo una pieza, póngase en contacto con el proveedor de las piezas o el siguiente nivel de soporte.
 - Si está instalando una característica, póngase en contacto con una de las organizaciones de servicio siguientes:
 - El proveedor de las piezas o el siguiente nivel de soporte.
 - En EE.UU., IBM Rochester Manufacturing Automated Information Line (R-MAIL) en el 1–800–300–8751.

En regiones fuera de EE.UU. y otros países, utilice el sitio web siguiente para localizar los números de teléfono de servicio y soporte:

http://www.ibm.com/planetwide

- 7. Si tiene dificultades durante la instalación, póngase en contacto con el proveedor de servicios, el concesionario de IBM o el siguiente nivel de soporte.
- 8. Si está instalando hardware nuevo en una partición lógica, necesita conocer y planificar las implicaciones del particionamiento del sistema. Para obtener más información, consulte Particionamiento lógico.

Identificación de una pieza

Información sobre cómo identificar el sistema o el alojamiento que contiene un componente anómalo, el código de ubicación y el estado de un diodo emisor de luz (LED) y además, información sobre cómo activar y desactivar el LED del componente de identificación.

Nota: Si está utilizando PowerKVM, deberá utilizar los procedimientos de la ASMI para identificar un componente o alojamiento.

Tabla 1. Tareas para identificar un componente

¿Qué desea hacer?		Consulte la información siguiente
Determine qué servidor o alojamiento contiene el componente		"Identificación del alojamiento o servidor que contiene el componente" en la página 127
Busque la ubicación de la pieza y determine si la pieza tiene un LED de identificación		"Búsqueda del código de ubicación de la pieza y el estado de soporte del LED" en la página 129
Active un LED de identificación para un componente		
	Si está utilizando PowerKVM:	"Identificación de una pieza utilizando ASMI" en la página 134
	Si su sistema se halla en estado de ejecución:	"Identificación de una pieza utilizando el sistema operativo o el VIOS" en la página 130
	Si su sistema se halla en estado en espera:	"Identificación de una pieza utilizando ASMI" en la página 134
	Si dispone de una HMC:	"Identificación de una pieza utilizando HMC" en la página 135
Apague un LED de identificación		"Desactivación de un LED de identificación" en la página 177

Tabla 1. Tareas para identificar un componente (continuación)

¿Qué desea hacer?	Consulte la información siguiente
Apague un indicador de registro de verificación	"Desactivación de un indicador de registro de verificación (indicador de información del sistema) utilizando la ASMI" en la página 180

Identificación del alojamiento o servidor que contiene el componente

Información sobre cómo determinar qué servidor o alojamiento tiene el componente que desea sustituir.

Habilitación de los indicadores de alojamiento o de servidor con la ASMI

Aprenda a habilitar indicadores de alojamiento o de servidor utilizando la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI).

Para realizar esta operación, debe tener uno de los niveles de autorización siguientes:

- Administrador
- Proveedor de servicios autorizado

Para habilitar los estados de indicador de alojamiento o de servidor, siga estos pasos:

- 1. En el panel de bienvenida de la ASMI, especifique su ID de usuario y su contraseña, y pulse Iniciar sesión.
- 2. En el área de navegación, expanda Configuración del sistema > Indicadores de servicio > **Indicadores de alojamiento**. Se visualiza una lista de alojamientos.
- 3. Seleccione el alojamiento y pulse Continuar. Se visualiza una lista de códigos de ubicación. De forma alternativa, puede pulsar Indicadores por código de ubicación y escriba el código de ubicación en el campo Código de ubicación.
- 4. En el campo Identificar estado de indicador, seleccione Identificar.
- 5. Para guardar los cambios realizados en el estado de un indicador, pulse Guardar valores.

LED de panel de control

Utilice esta información como ayuda para los LED y botones del panel de control.

Utilice Figura 124 en la página 128 con las descripciones del LED del panel de control para saber cuál es el estado del sistema que se indica mediante el panel de control.

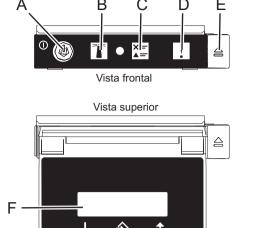


Figura 124. LED de panel de control

LED y descripciones del panel de control

- A: Botón de encendido
 - Una luz constante indica la alimentación total del sistema en la unidad.

G

- Una luz intermitente indica alimentación en espera para la unidad.
- Existe un período de transición de aproximadamente 30 segundos desde el momento en que se pulsa el botón de encendido y el momento en que el LED de alimentación deja de estar intermitente y pasa a estar fijo. Durante el período de transición, es posible que el LED parpadee más rápidamente.
- B: Luz de identificación de alojamiento
 - Una luz constante indica el estado de identificación, que se utiliza para identificar una pieza.
 - La luz apagada indica que el sistema está funcionando con normalidad.
- C: Luz del registro de verificación
 - La luz apagada indica que el sistema está funcionando con normalidad.
 - Si está encendida, indica que el sistema necesita atención.
- D: Luz de error de alojamiento
 - Una luz constante indica un error en la unidad del sistema.
 - La luz apagada indica que el sistema está funcionando con normalidad.
- E: Botón de expulsión
- F: Pantalla de función/datos
- G: Botón de restablecimiento de orificio pequeño
- H: Botón de decremento
- I: Botón Intro
- J: Botón de incremento

Activación de un LED de identificación de un alojamiento o servidor utilizando la **HMC**

Información sobre cómo activar un LED de identificación de un alojamiento o servidor utilizando la Consola de gestión de hardware (HMC).

El sistema proporciona varios LED que le ayudan a identificar diversos componentes del sistema, tales como alojamientos o unidades sustituibles localmente (FRU). Por este motivo se denominan LED de identificación.

Si desea añadir un componente a un alojamiento o servidor, necesita saber el tipo de máquina, el modelo v el número de serie (MTMS) del alojamiento o del servidor. Para determinar si tiene la información de MTMS correcta para el alojamiento o el servidor que necesita el componente nuevo, puede activar el LED de un alojamiento o de un servidor y verificar que la información de MTMS se corresponde con el alojamiento o el servidor que necesita el componente nuevo.

- 1. Elija una de las opciones de navegación siguientes en función del tipo de interfaz de la HMC:
 - Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. En el área de navegación, pulse **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - b. En el panel de contenido, seleccione el servidor.
 - c. Pulse Tareas > Operaciones > Estado de LED > LED de identificación. Se visualiza la ventana LED de identificación, Seleccionar alojamiento.
 - Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, siga estos pasos:



a. En el área de navegación, pulse el icono Recursos sistemas.

y, a continuación, pulse Todos los

- b. Pulse el nombre del servidor del que desee activar el LED de identificación.
- c. Pulse Acciones del sistema > LED de atención > Identificar LED de atención. Se visualiza la ventana Identificar LED de atención, Seleccionar alojamiento.
- 2. Para activar un LED de identificación para un alojamiento o un servidor, seleccione un alojamiento o un servidor y, a continuación, pulse Activar LED. El LED asociado se enciende.

Búsqueda del código de ubicación de la pieza y el estado de soporte del LED

Puede utilizar los códigos de ubicación del servidor con el que está trabajando para encontrar el código de ubicación de la pieza y si tiene soporte de LED de identificación.

Para buscar el código de ubicación y determinar si tiene soporte de LED de identificación, siga estos pasos:

- 1. Seleccione el servidor en el que está trabajando para ver los códigos de ubicación:
 - Ubicaciones de 8247-21L, 8247-22L, o 8284-22A (http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/ POWER8/p8ecs/p8ecs_83x_8rx_loccodes.htm)
 - Ubicaciones de 8247-42L, 8286-41A o 8286-42A (http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/ POWER8/p8ecs/p8ecs_82x_84x_loccodes.htm)
 - Ubicaciones de 8408-E8E (http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER8/p8ecs/ p8ecs_85x_loccodes.htm)
- 2. Anote el código de ubicación.
- 3. Consulte en la tabla de ubicación de unidades sustituibles localmente (FRU) la columna LED de identificación para ver si aparece la palabra Sí (hay un LED de identificación) o No (no hay un LED de identificación).

- 4. Seleccione una de las opciones siguientes:
 - Si el componente tiene un LED de identificación, consulte el procedimiento correspondiente:
 - Si está utilizando IBM PowerKVM, consulte "Identificación de una pieza utilizando ASMI" en la página 134.
 - Si el sistema se halla en estado de ejecución, consulte "Identificación de una pieza utilizando el sistema operativo o el VIOS".
 - Si el sistema se halla en estado de espera, consulte "Identificación de una pieza utilizando ASMI" en la página 134.
 - Si el componente no dispone de un LED de identificación, consulte Identificación del alojamiento o servidor que contiene el componente.

Identificación de una pieza utilizando el sistema operativo o el VIOS

Información sobre cómo utilizar AIX, IBM i, Linux o el Servidor de E/S virtual (VIOS) para identificar una pieza.

Para IBM Power Systems que contienen el procesador POWER8, los LED de identificación se pueden utilizar para identificar o verificar la ubicación de un componente que tiene la intención de instalar, eliminar o sustituir. La función de identificación (LED ámbar parpadeando) corresponde al código de ubicación con el que va a trabajar.

Cuando extraiga una pieza, primero verifique si está trabajando en la pieza correcta utilizando la función de identificación en la interfaz de la consola de gestión o de otros usuarios. Cuando extrae una pieza utilizando la Consola de gestión de hardware (HMC), la función de identificación se activa y desactiva automáticamente en el momento correcto.

La función de identificación hace que el LED ámbar parpadee. Cuando se apaga la función de identificación, el LED vuelve al estado en el que estaba antes. Para las piezas que tienen un botón de servicio azul, la función de identificación define información de LED para el botón de servicio para que cuando se pulse el botón, parpadeen los LED correctos para esa pieza.

Nota: Utilice el LED de ubicación de alojamiento para identificar el alojamiento al que se está aplicando el servicio. A continuación, confirme y verifique la ubicación de la FRU (a la que se aplicará el servicio) en el alojamiento comprobando el indicador de identificación activo (LED parpadeante) para la FRU seleccionada. Por algunas FRU, puede que tenga que quitar la cubierta de acceso de servicio para poder ver los indicadores de identificación.

Identificación de un componente en un sistema o una partición lógica AIX

Utilice estas instrucciones para aprender a localizar un componente, activar la luz indicadora del componente y desactivar la luz indicadora del componente en un sistema o una partición lógica que ejecuta el sistema operativo AIX.

Búsqueda del código de ubicación de un componente en un sistema o una partición lógica de AIX:

Para localizar un componente, es posible que necesite utilizar las herramientas de AIX antes de activar la luz indicadora.

Para configurar el sistema de AIX para localizar un componente, siga estos pasos:

- 1. Inicie la sesión como usuario root o celogin-.
- 2. En la línea de mandatos, escriba diag y pulse Intro.
- 3. En el menú de selección de función, seleccione Selección de tarea y pulse Intro.
- 4. Seleccione Visualizar resultados de diagnóstico anteriores y pulse Intro.

- 5. En la pantalla Visualizar resultados de diagnóstico anteriores, seleccione Visualizar resumen de registro de diagnóstico. La pantalla Visualizar registro de diagnóstico muestra una lista cronológica de sucesos.
- 6. Busque en la columna T la entrada S más reciente. Seleccione esta fila en la tabla y pulse Intro.
- 7. Seleccione Confirmar. Se muestran los detalles de esta entrada de registro.
- 8. Anote la información de ubicación y el valor de SRN que se muestra cerca del final de la entrada.
- 9. Salga para ir a la línea de mandatos.

Utilice la información de ubicación del componente para activar la luz indicadora que identifica el componente. Consulte "Activación de la luz indicadora de un componente utilizando los diagnósticos de AIX".

Activación de la luz indicadora de un componente utilizando los diagnósticos de AIX:

Utilice estas instrucciones como ayuda para identificar físicamente la ubicación de un componente al que está dando servicio.

Para desactivar la luz indicadora de un componente, siga estos pasos:

- 1. Inicie sesión como usuario root.
- 2. En la línea de mandatos, escriba diag y pulse Intro.
- 3. En el menú Selección de función, seleccione Selección de tarea y pulse Intro.
- 4. En el menú Selección de tarea, seleccione Indicadores de identificación y atención y pulse Intro.
- 5. En la lista de luces, seleccione el código de ubicación del componente y pulse Intro.
- 6. Seleccione Confirmar. Esto enciende la luz indicadora y de atención del sistema para el componente.

Importante: Un LED ámbar que parpadea indica la ubicación del componente y un LED ámbar fijo indica que el componente está fallando.

7. Salga para ir a la línea de mandatos.

Identificación de un componente en un sistema o una partición lógica IBM i

Puede activar o desactivar la luz indicadora para localizar un componente en un sistema o partición lógica de IBM i

Búsqueda del código de ubicación y activación de la luz indicadora de un componente utilizando el sistema operativo IBM i:

Puede buscar en el registro de acciones de servicio una entrada que coincida con la hora, el código de referencia o el recurso de un problema y, a continuación, activar la luz indicadora de un componente.

- 1. Inicie una sesión en IBM i, con autorización de nivel de servicio, como mínimo.
- 2. En la línea de mandatos de la sesión, escriba strsst y pulse Intro.

Nota: Si no puede acceder a la pantalla de herramientas de servicio del sistema (SST), utilice la función 21 del panel de control. Como método alternativo, si una Hardware Management Console (HMC) gestiona el sistema, utilice los programas de utilidad Service Focal Point para ir a la pantalla Herramientas de servicio dedicado (DST).

3. Teclee su ID de usuario y su contraseña de las herramientas de servicio en la pantalla de inicio de sesión de las herramientas de servicio del sistema (SST) y pulse Intro.

Recuerde: La contraseña de las herramientas de servicio distingue entre mayúsculas y minúsculas.

4. Seleccione Iniciar una herramienta de servicio en la pantalla Herramientas de servicio del sistema (SST) y pulse Intro.

- 5. Seleccione Gestor de servicio de hardware en la pantalla Iniciar una herramienta de servicio y pulse
- 6. Seleccione **Trabajar con registro de acciones de servicio** en la pantalla Gestor de servicio de hardware y pulse Intro.
- 7. En la pantalla Seleccionar margen de tiempo, cambie el campo Desde: Fecha y Hora por una fecha y una hora anteriores a cuando se produjo el problema.
- 8. Busque una entrada que coincida con una o más condiciones del problema:
 - · Código de referencia del sistema
 - Recurso
 - · Fecha y hora
 - Lista de elementos que fallan
- 9. Seleccione la opción 2 (Visualizar información de elemento anómalo) para mostrar la entrada del registro de acciones de servicio.
- 10. Seleccione la opción 2 (Visualizar detalles) para que se visualice la información de la ubicación para sustituir el componente anómalo. La información visualizada en los campos de fecha y hora representa la fecha y la hora de la primera aparición del código de referencia del sistema concreto del recurso visualizado durante el intervalo de tiempo seleccionado.
- 11. Si hay información de ubicación disponible, seleccione la opción 6 (Indicador encendido) para encender la luz indicadora del componente.
 - Consejo: Si el componente no contiene una luz indicadora física, se activa una luz indicadora de nivel superior. Por ejemplo, es posible que luz indicadora para la placa posterior o la unidad que contiene el componente esté encendida. En este caso, utilice la información de ubicación para localizar el componente real.
- 12. Busque la luz indicadora de alojamiento para localizar el alojamiento que contiene el componente.

Importante: Un LED ámbar que parpadea indica la ubicación del componente y un LED ámbar fijo indica que el componente está fallando.

Identificación de un componente en un sistema o una partición lógica Linux

Si se han instalado las ayudas de servicio en un sistema o una partición lógica, puede activar o desactivar las luces indicadoras para localizar un componente o realizar una acción de servicio.

Búsqueda del código de ubicación de un componente en un sistema o una partición lógica de Linux:

Utilice este procedimiento para recuperar el código de ubicación del componente para realizar operaciones de servicio.

Para buscar el código de ubicación de un componente en un sistema o una partición lógica de Linux, siga estos pasos:

- 1. Inicie sesión como usuario root.
- 2. En la línea de mandatos, escriba grep diagela /var/log/platform y pulse Intro.
- 3. Busque la entrada más reciente que contenga un código de referencia de sistema (SRC).
- 4. Anote la información de ubicación.

Información relacionada:

🕩 Herramientas de servicio y productividad para servidores PowerLinux de IBM IBM proporciona ayudas de diagnóstico de hardware y herramientas de productividad, así como ayudas de instalación para los sistemas operativos Linux en servidores IBM Power Systems.

Activación de la luz indicadora de un componente utilizando el sistema operativo Linux:

Si conoce el código de ubicación de un componente, active la luz indicadora como ayuda para localizar el componente mientras realiza operaciones de servicio.

Para activar la luz indicadora, siga estos pasos:

- 1. Inicie sesión como usuario root.
- 2. En la línea de mandatos, teclee /usr/sbin/usysident -s identify -lcódigo_ubicación y pulse Intro.
- 3. Busque la luz de atención del sistema para identificar el alojamiento que contiene el componente.

Importante: Un LED ámbar que parpadea indica la ubicación del componente y un LED ámbar fijo indica que el componente está fallando.

Información relacionada:

Herramientas de productividad y servicio para Linux en servidores Power IBM proporciona ayudas de diagnóstico de hardware y herramientas de productividad, así como ayudas de instalación para los sistemas operativos Linux en servidores IBM Power Systems.

Identificación de un componente en un sistema o una partición lógica VIOS

Información sobre cómo encontrar el código de ubicación y cómo identificar un componente utilizando las herramientas del Servidor de E/S virtual (VIOS).

Búsqueda del código de ubicación de un componente en un sistema o una partición lógica de VIOS:

Puede utilizar las herramientas del Servidor de E/S virtual (VIOS) para buscar el código de ubicación de un componente antes de activar la luz indicadora.

Para configurar el sistema del Servidor de E/S virtual para identificar un componente, siga estos pasos:

- 1. Inicie la sesión como usuario root o celogin-.
- 2. En la línea de mandatos, escriba diagmenu y pulse Intro.
- 3. En el menú Selección de función, seleccione Selección de tarea y pulse Intro.
- 4. Seleccione Visualizar resultados de diagnóstico anteriores y pulse Intro.
- 5. En la pantalla Visualizar resultados de diagnóstico anteriores, seleccione Visualizar resumen de registro de diagnóstico. Aparece una pantalla Visualizar registro de diagnóstico. Esta pantalla contiene una lista cronológica de sucesos.
- 6. Busque en la columna T la entrada S más reciente. Seleccione esta fila en la tabla y pulse Intro.
- 7. Elija la opción de confirmar. Se muestran los detalles de esta entrada de registro.
- 8. Anote la información de ubicación y el valor de SRN mostrado cerca del final de la entrada.
- 9. Salga para ir a la línea de mandatos.

Utilice la información de ubicación del componente para activar la luz indicadora que identifica el componente. Para obtener instrucciones, consulte "Activación de la luz indicadora de un componente utilizando las herramientas de VIOS".

Activación de la luz indicadora de un componente utilizando las herramientas de VIOS:

Puede utilizar las herramientas del Servidor de E/S virtual (VIOS) para activar la luz indicadora para localizar físicamente un componente.

Para encender la luz indicadora de identificación de un componente, siga estos pasos:

- 1. Inicie sesión como usuario root.
- 2. En la línea de mandatos, escriba diagmenu y pulse Intro.
- 3. En el menú Selección de función, seleccione Selección de tarea y pulse Intro.

- 4. En el menú Selección de tarea, seleccione Indicadores de identificación y atención y pulse Intro.
- 5. En la lista de luces, seleccione el código de ubicación del componente anómalo y pulse Intro.
- 6. Seleccione Confirmar. Esto enciende la luz indicadora y de atención del sistema para el componente.

Importante: Un LED ámbar que parpadea indica la ubicación del componente y un LED ámbar fijo indica que el componente está fallando.

7. Salga para ir a la línea de mandatos.

Identificación de una pieza utilizando ASMI

Información sobre cómo activar o desactivar los diodos emisores de luz (LED) indicadores de identidad de color ámbar utilizando la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI).

Puede acceder a la ASMI utilizando un navegador web. Para obtener más información, consulte Acceso a la interfaz de gestión avanzada del sistema mediante un navegador web (http://www.ibm.com/support/ knowledgecenter/POWER8/p8ect/pxect_browser.htm).

Para IBM Power Systems que contienen el procesador POWER8, los LED de identificación se pueden utilizar para identificar o verificar la ubicación de un componente que tiene la intención de instalar, eliminar o sustituir. La función de identificación (LED ámbar parpadeando) corresponde al código de ubicación con el que va a trabajar.

Puede definir el LED de identificación para que parpadee o deje de parpadear utilizando la ASMI.

Nota: Puede utilizar la ASMI para encender o apagar los indicadores de identificación de los adaptadores, unidades de disco, unidades de estado sólido y los dispositivos de soporte.

Activación del LED de identificación utilizando la ASMI cuando se conoce el código de ubicación

Información sobre cómo activar el LED de identificación utilizando la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI) cuando se sabe el código de ubicación.

Puede especificar el código de ubicación de cualquier indicador para ver o modificar su estado actual. Si proporciona un código de ubicación incorrecto, la ASMI intentará ir al siguiente nivel superior del código de ubicación.

El siguiente nivel es el código de ubicación de nivel base para esa unidad sustituible localmente (FRU). Por ejemplo, un usuario escribe el código de ubicación para la FRU situada en la segunda ranura del módulo de memoria del tercer alojamiento del sistema. Si el código de ubicación para la segunda ranura del módulo de memoria es incorrecto (la FRU no existe en esta ubicación), se inicia un intento de establecer el indicador para el tercer alojamiento. Este proceso continúa hasta que se encuentra una FRU o no hay más niveles disponibles.

Para realizar esta operación, es necesario que su nivel de autorización sea uno de los niveles siguientes:

- Administrador
- · Proveedor de servicios autorizado

Para cambiar el estado actual de un indicador, siga estos pasos:

- 1. En el panel de bienvenida de la ASMI, especifique su ID de usuario y su contraseña, y pulse Iniciar sesión.
- 2. En el área de navegación, expanda Configuración del sistema > Indicadores de servicio > Indicadores por código de ubicación.
- 3. En el campo Código de ubicación, escriba el código de ubicación de la FRU y pulse Continuar.
- 4. Desde la lista Identificar estado de indicador, seleccione Identificar.

5. Pulse Guardar valores.

Activación del LED de identificación utilizando la ASMI cuando no se conoce el código de ubicación

Información sobre cómo activar el LED de identificación utilizando la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI) cuando no se sabe el código de ubicación.

Puede activar los indicadores de identificación en cada alojamiento.

Para realizar esta operación, es necesario que su nivel de autorización sea uno de los niveles siguientes:

- Administrador
- · Proveedor de servicios autorizado

Para habilitar los estados de indicador de alojamiento, siga estos pasos:

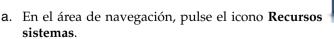
- 1. En el panel de bienvenida de la ASMI, especifique su ID de usuario y su contraseña, y pulse Iniciar sesión.
- 2. En el área de navegación, expanda Configuración del sistema > Indicadores de servicio > Indicadores de alojamiento. Se mostrarán todos los servidores y alojamientos gestionados por la ASMI.
- 3. Seleccione el servidor o el alojamiento con la pieza que debe sustituirse y pulse Continuar. Se muestran los identificadores de código de ubicación.
- 4. Seleccione el identificador del código de ubicación y seleccione Identificar.
- 5. Para guardar los cambios de estado de uno o varios indicadores de FRU, pulse Guardar valores.

Identificación de una pieza utilizando HMC

Puede utilizar los procedimientos siguientes para activar los diodos emisores de luz (LED) utilizando la Consola de gestión de hardware (HMC).

Puede utilizar el LED de identificación para un FRU asociada con un alojamiento especificado como ayuda a la hora de identificar una pieza. Por ejemplo, si desea conectar un cable a un adaptador de E/S específico, puede activar el LED del adaptador, que es una unidad sustituible localmente (FRU). A continuación, puede comprobar físicamente donde debe conectar el cable. Esta acción resulta especialmente útil cuando se dispone de varios adaptadores con puertos abiertos.

- 1. Elija una de las opciones de navegación siguientes en función del tipo de interfaz de la HMC:
 - Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. En el área de navegación, pulse **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - b. Seleccione el servidor con el que está trabajando.
 - c. En el menú Tareas, pulse Operaciones > Estado de LED > Identificar LED. Se visualiza la ventana LED de identificación, Seleccionar alojamiento.
 - Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, lleve a cabo los pasos siguientes.



y, a continuación, pulse Todos los

- b. Pulse el nombre del sistema del que desee activar el LED de atención.
- c. En el área de navegación, pulse Acciones sistema > LED de atención > Identificar LED de atención. Se visualiza la ventana LED de identificación, Seleccionar alojamiento.
- 2. Para activar un LED de identificación para el alojamiento, seleccione un alojamiento y, a continuación, pulse Activar LED. El LED asociado se activa y parpadea.

- 3. Para activar un LED de identificación para una o varias FRU en el alojamiento, siga estos pasos:
 - a. Seleccione un alojamiento y, a continuación, pulse Listar FRU.
 - b. Seleccione las FRU de las que desee activar el LED de identificación y pulse **Activar LED**. El LED asociado se activa y parpadea.

Iniciar el sistema o la partición lógica

Aprenda cómo iniciar un sistema o una partición lógica tras realizar una acción de servicio o actualización del sistema.

Inicio de un sistema que no está gestionado por una HMC

Puede utilizar el botón de encendido o la interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI) para iniciar un sistema que no está gestionado por una Consola de gestión de hardware (HMC).

Inicio de un sistema utilizando el panel de control

Puede utilizar el botón de encendido del panel de control para iniciar el sistema que no está gestionado por una Consola de gestión de hardware (HMC).

Para iniciar un sistema utilizando el panel de control, siga estos pasos:

- 1. Abra la puerta frontal del bastidor, si es necesario.
- 2. Antes de pulsar el botón de encendido en el panel de control, asegúrese de que esté conectada la alimentación a la unidad del sistema de la siguiente manera:
 - Todos los cables de alimentación del sistema están conectados a una fuente de alimentación.
 - · Como se muestra en la figura siguiente, el LED de alimentación parpadea lentamente.
 - Como se muestra en la figura siguiente, la parte superior de la pantalla indica 01 V=F.
- 3. Pulse el botón de encendido (A), como se muestra en la figura siguiente, en el panel de control.

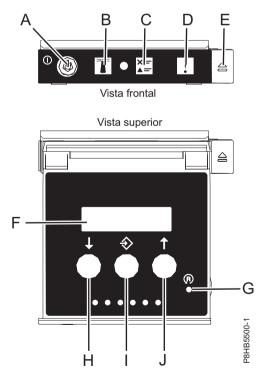


Figura 125. Panel de control

• A: Botón de encendido

- Una luz constante indica la alimentación total del sistema en la unidad.
- Una luz intermitente indica alimentación en espera para la unidad.
- Existe un período de transición de aproximadamente 30 segundos desde el momento en que se pulsa el botón de encendido y el momento en que el LED de alimentación deja de estar intermitente y pasa a estar fijo. Durante el periodo de transición, es posible que el LED parpadee más rápidamente.
- **B**: Luz de identificación de alojamiento
 - Una luz constante indica el estado de identificación, que se utiliza para identificar una pieza.
 - La luz apagada indica que el sistema está funcionando con normalidad.
- C: Luz de información del sistema
 - La luz apagada indica que el sistema está funcionando con normalidad.
 - Si está encendida, indica que el sistema necesita atención.
- D: Luz de resumen de error de alojamiento
 - Una luz constante indica que hay un error en el alojamiento.
 - La luz apagada indica que el sistema está funcionando con normalidad.
- E: Botón de expulsión
- F: Pantalla de función/datos
- **G**: Botón de restablecimiento de orificio pequeño
- H: Botón de decremento
- I: Botón Intro
- I: Botón de incremento
- 4. Observe los siguientes aspectos después de pulsar el botón de encendido:
 - La luz de encendido empieza a parpadear más deprisa.
 - Los ventiladores de refrigeración del sistema se activan al cabo de aproximadamente 30 segundos y empiezan a acelerarse hasta adquirir la velocidad operativa.
 - Aparecen indicadores de progreso (que también se llaman puntos de control) en la pantalla del panel de control mientras el sistema se inicia. La luz de encendido del panel de control deja de parpadear y pasa a ser una luz fija para indicar que la alimentación del sistema está encendida.

Consejo: Si cuando pulsa el botón de encendido no se inicia el sistema, póngase en contacto con el siguiente nivel de soporte o con el proveedor de servicios.

Inicio de un sistema utilizando la ASMI

Puede utilizar la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI - Advanced System Management Interface) para iniciar un sistema que no esté gestionado por una Consola de gestión de hardware (HMC).

Para iniciar el sistema mediante la ASMI, siga estos pasos:

- 1. En el panel de bienvenida de la ASMI, especifique su ID de usuario y su contraseña, y pulse Iniciar sesión.
- 2. En el área de navegación, pulse Control de encendido/reinicio > Encender/Apagar sistema. Se visualiza el estado de alimentación del sistema.
- 3. Especifique los valores según sea necesario y pulse Guardar valores y encender.

Inicio de un sistema o una partición lógica utilizando la HMC

Puede utilizar la Consola de gestión de hardware (HMC) para iniciar el sistema o la partición lógica después de haber instalado los cables necesarios y de haber conectado los cables de alimentación a una fuente de alimentación.

Inicio de un sistema o de una partición lógica utilizando la interfaz HMC Classic o HMC Enhanced

Información sobre cómo iniciar un sistema o una partición lógica utilizando la interfaz HMC Classic o HMC Enhanced.

Para iniciar el sistema utilizando la interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, siga estos pasos:

- 1. Compruebe que la política de inicio de partición lógica está establecida en **Inicio por el usuario**, siguiendo estos pasos:
 - a. En el área de navegación, expanda **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - b. En el panel de contenido, seleccione el sistema gestionado.
 - c. En el área de Tareas, pulse Propiedades.
 - d. Pulse la pestaña **Parámetros de encendido**. Asegúrese de que el campo **Política de inicio de partición** esté establecido en **Inicio por el usuario**.
- 2. Encienda el sistema gestionado realizando los pasos siguientes:
 - a. En el área de navegación, expanda **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - b. En el panel de contenido, seleccione el sistema gestionado.
 - c. Pulse Operaciones > Encender.
 - d. Seleccione la opción de encendido y pulse Aceptar.

Inicio de un sistema o de una partición lógica utilizando la interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+

Información sobre cómo iniciar un sistema o una partición lógica utilizando la interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+.

Para iniciar un sistema o una partición lógica utilizando la interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, siga esos pasos:

1. Para encender el sistema gestionado, realice los pasos siguientes:



- a. En el área de navegación, pulse el icono **Recursos** sistemas.
- b. Seleccione el sistema que desee encender.
- c. En el panel de contenido, pulse Acciones > Ver todas las acciones > Encendido.
- d. Pulse Aceptar.
- 2. Para activar una partición lógica, siga estos pasos:



a. En el área de navegación, pulse el icono **Recursos** particiones.

y, a continuación, pulse Todas las

- b. Pulse el nombre de la partición lógica que desee activar.
- c. En el área de navegación, pulse Acciones de partición > Operaciones > Activar.
- d. Pulse Aceptar.
- 3. Para activar una partición lógica de un sistema específico, lleve a cabo los pasos siguientes:



a. En el área de navegación, pulse el icono **Recursos** sistemas.

y, a continuación, pulse Todos los

- b. Pulse el nombre del sistema en el que desee activar la partición lógica.
- 138 Power Systems: Adaptadores PCIe para el cajón de expansión de E/S Gen3 PCIe

- c. En el área de navegación, pulse **Particiones** > **Ver particiones**.
- d. Seleccione las particiones lógicas que desee activar.
- e. En el panel de contenido, pulse **Acciones** > **Activar**.
- f. Pulse **Aceptar**.
- 4. Para verificar que la política de inicio de partición lógica está establecida en Inicio por el usuario, siga estos pasos:



a. En el área de navegación, pulse el icono Recursos

y, a continuación, pulse Todos los

- b. Pulse el nombre del sistema para ver los detalles.
- c. En el área de navegación, pulse **Propiedades** > **Otras propiedades**.
- d. Pulse la pestaña Parámetros de encendido. Asegúrese de que el campo Política de inicio de partición esté establecido en Inicio por el usuario.

Inicio de un sistema IBM PowerKVM

Puede utilizar Intelligent Platform Management Interface (IPMI) para iniciar un sistema IBM PowerKVM.

Para iniciar un sistema IBM PowerKVM, ejecute el mandato ipmitool -I lanplus -H FSP IP -P ipmipassword chassis power on desde un sistema remoto.

Detener un sistema o una partición lógica

Aprenda a detener un sistema o una partición lógica para realizar una acción de servicio o actualización del sistema.

Atención: si se utiliza el botón de encendido del panel de control o se entran mandatos en Consola de gestión de hardware (HMC) para detener el sistema, pueden producirse resultados imprevistos en los archivos de datos. Asimismo, si no se han finalizado todas las aplicaciones antes de detener el sistema, la próxima vez que se inicie, el proceso podría ser más prolongado.

Para detener el sistema o la partición lógica, seleccione el procedimiento apropiado.

Detención de un sistema que no está gestionado por una HMC

Es posible que deba detener el sistema para realizar otra tarea. Si el sistema no está gestionado por la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice estas instrucciones para detener el sistema utilizando el botón de encendido o la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI).

Antes de detener el sistema, siga estos pasos:

- 1. Asegúrese de que todos los trabajos se hayan completado y finalice todas las aplicaciones.
- 2. Si se está ejecutando una partición lógica del Servidor de E/S virtual (VIOS), asegúrese de que todos los clientes se hayan concluido o que tengan acceso a sus dispositivos utilizando un método alternativo.

Detención de un sistema utilizando el panel de control

Es posible que deba detener el sistema para realizar otra tarea. Si el sistema no está gestionado por la Consola de gestión de hardware (HMC), utilice estas instrucciones para detener el sistema utilizando el botón de encendido.

En el siguiente procedimiento se describe cómo detener un sistema que no está gestionado por la HMC.

- 1. Inicie una sesión en la partición del host como usuario con autorización para ejecutar el mandato shutdown o pwrdwnsys (Apagar el sistema).
- 2. En la línea de mandatos, escriba uno de los mandatos siguientes:
 - Si el sistema ejecuta el sistema operativo AIX, escriba shutdown.
 - Si el sistema ejecutan el sistema operativo Linux, escriba shutdown -h now.
 - Si el sistema ejecuta el sistema operativo IBM i, escriba PWRDWNSYS. Si el sistema se ha particionado, utilice el mandato PWRDWNSYS para apagar cada una de las particiones secundarias. A continuación, utilice el mandato PWRDWNSYS para apagar la partición primaria.

El mandato detiene el sistema operativo. Se apaga la alimentación del sistema, la luz de encendido empieza a parpadear lentamente y el sistema entra en estado de espera.

- 3. Anote el tipo de IPL y la modalidad de IPL de la pantalla de panel de control para ayudar a devolver el sistema a este estado cuando se haya completado el procedimiento de instalación o sustitución.
- 4. Establezca los interruptores de alimentación de los dispositivos conectados al sistema en apagados.

Detención de un sistema utilizando la ASMI

Es posible que deba detener el sistema para realizar otra tarea. Si su sistema no está gestionado por la Consola de gestión de hardware (HMC), siga estas instrucciones para detener el sistema utilizando la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI).

Para detener el sistema mediante la ASMI, siga estos pasos:

- 1. En el panel de bienvenida de la ASMI, especifique su ID de usuario y su contraseña, y pulse Iniciar sesión.
- 2. En el área de navegación, pulse Control de encendido/reinicio > Encender/Apagar sistema. Se visualiza el estado de alimentación del sistema.
- 3. Especifique los valores según sea necesario y pulse Guardar valores y apagar.

Detención de un sistema utilizando la HMC

Puede utilizar la Consola de gestión de hardware (HMC) para detener el sistema o una partición lógica.

De manera predeterminada, el sistema gestionado está establecido para apagarse automáticamente, cuando se cierra la última partición lógica en ejecución en el sistema gestionado. Si establece las propiedades del sistema gestionado en la HMC para que el sistema gestionado no se apague automáticamente, deberá utilizar este procedimiento para apagarlo.

Atención: Asegúrese de concluir las particiones lógicas en ejecución en el sistema gestionado antes de apagar el sistema gestionado. Si apaga el sistema gestionado sin concluir primero las particiones lógicas, las particiones lógicas se concluirán de forma anómala y se puede producir una pérdida de datos. Si utiliza una partición lógica del Servidor de E/S virtual (VIOS), asegúrese de que todos los clientes se hayan concluido o que tengan acceso a sus dispositivos utilizando un método alternativo.

Para apagar un sistema gestionado, debe ser miembro de uno de los roles siguientes:

- Superadministrador
- Representante del servicio técnico
- Operador
- Ingeniero de productos

Nota: Si es ingeniero de productos, verifique que el cliente haya concluido todas las particiones activas y apagado el sistema gestionado. Continúe con el procedimiento sólo después de que el estado del servidor cambie a Apagado.

Detención de un sistema utilizando la interfaz HMC Classic o HMC Enhanced

Información sobre cómo detener un sistema utilizando la interfaz HMC Classic o HMC Enhanced.

Para detener el sistema o la partición lógica utilizando la interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, siga estos pasos:

- 1. En el área de navegación, pulse **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
- 2. En el panel de contenido, seleccione el sistema gestionado.
- 3. En el área Tareas, pulse **Operaciones** > **Apagado**.
- 4. Seleccione la modalidad de apagado apropiada y pulse Aceptar.

Información relacionada:

Conclusión y reinicio de particiones lógicas

Detención de un sistema utilizando la interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+

Información sobre cómo detener un sistema utilizando la interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+.

Para detener el sistema o la partición lógica utilizando la interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, lleve a cabo los pasos siguientes:

1. Debe desactivar todas las particiones lógicas activas antes de apagar el sistema. Para desactivar las particiones lógicas de un sistema específico, lleve a cabo los pasos siguientes:



- a. En el área de navegación, pulse el icono Recursos sistemas.
- y, a continuación, pulse Todos los

y, a continuación, pulse Todos los

- b. Pulse el nombre del sistema del que desee desactivar las particiones.
- c. En el área de navegación, pulse Particiones > Ver particiones.
- d. Seleccione las particiones lógicas que desee desactivar.
- e. En el panel de contenido, pulse **Acciones** > **Desactivar**.
- f. Pulse **Aceptar**.
- 2. Para apagar el sistema, lleve a cabo los pasos siguientes:



- a. En el área de navegación, pulse el icono Recursos sistemas.
- b. Seleccione el sistema que desee apagar.
- c. En el panel de contenido, pulse Acciones > Ver todas las acciones > Apagado.
- d. Pulse Aceptar.

Detención de un sistema IBM PowerKVM

Puede utilizar Intelligent Platform Management Interface (IPMI) para detener un sistema IBM PowerKVM.

Para detener un sistema IBM PowerKVM, lleve a cabo los pasos siguientes:

- 1. Inicie sesión en el host como usuario root o con autorización sudo.
- 2. Para apagar cada uno de los invitados, lleve a cabo los pasos siguientes.
 - a. Para conseguir una lista de todos los invitados, escriba virsh list.
 - b. Para cada invitado de la lista, escriba virsh shutdown nombre dominio o escriba virsh shutdown domain ID.

Nota:

Escriba virsh list para verificar si se han apagado todos los invitados. Si algún invitado no se hubiera apagado, escriba virsh destroy nombre dominio o escriba virsh destroy ID dominio para apagar el invitado.

3. Ejecute el mandato ipmitool -I lanplus -H IP FSP -P contraseña_ipmi chassis power off desde un sistema remoto.

Instalación o sustitución de un componente con una HMC

Puede utilizar la Consola de gestión de hardware (HMC) para realizar muchas acciones de servicio como, por ejemplo, la instalación de nuevos componentes o una nueva unidad sustituible localmente (FRU).

Instalación de una pieza utilizando la HMC

Puede utilizar la Consola de gestión de hardware (HMC) para realizar muchas acciones de servicio, incluida la instalación de un dispositivo o una pieza nueva.

Para instalar un dispositivo o una pieza en un sistema o en una unidad de expansión utilizando la HMC, siga estos pasos:

- 1. Elija una de las siguientes opciones de navegación en función del tipo de interfaz de la Consola de gestión de hardware (HMC):
 - · Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. En el área de navegación, expanda Gestión de sistemas > Servidores.
 - b. Seleccione el sistema gestionado para el que desea instalar una pieza.

Nota: Si la pieza se encuentra en una especificación de equipos varios (MES), continúe con el paso 1c. Si la pieza se encuentra en la instalación realizada por el representante de servicios del sistema (SSR) o en un grupo de envío, vaya al paso 1h.

- c. En el área Tareas, expanda Servicio > Hardware > Tareas MES > Abrir MES.
- d. Pulse Añadir número de pedido MES.
- e. Especifique el número y pulse Aceptar.
- f. Pulse el número de pedido recién creado y pulse Siguiente. Se visualizarán los detalles del número de pedido.
- g. Pulse **Cancelar** para cerrar la ventana.
- h. En el área Tareas, expanda Servicio > Hardware > Tareas MES.
- Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, siga estos pasos:



a. En el área de navegación, pulse el icono Recursos sistemas.

y, a continuación, pulse Todos los

- b. Pulse el nombre del sistema para el que desee instalar la pieza.
- c. En el área de navegación, pulse Servicio.
- 2. En la ventana Servicio, pulse Añadir FRU (unidad sustituible localmente).
- 3. En la ventana Añadir/Instalar/Quitar hardware Añadir FRU, Seleccionar tipo de FRU, seleccione el sistema o el alojamiento en el que se está instalando el dispositivo.
- 4. Seleccione el tipo de característica que está instalando y pulse Siguiente.
- 5. Seleccione el código de la ubicación donde instalará la característica y pulse Añadir.
- 6. Cuando la pieza aparezca en la sección**Acciones pendientes**, pulse **Iniciar procedimiento** y siga las instrucciones para instalar el dispositivo.

Nota: La HMC podría abrir instrucciones externas para instalar el dispositivo. Si es así, siga esas instrucciones para instalar la característica.

Extracción de una pieza mediante la HMC

Información sobre cómo extraer una pieza utilizando la Consola de gestión de hardware (HMC).

Para extraer una pieza de un sistema o una unidad de expansión utilizando la HMC, siga estos pasos:

- 1. Elija una de las siguientes opciones de navegación dependiendo del tipo de interfaz de la HMC:
 - · Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. En el área de navegación, expanda **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - b. Seleccione el sistema gestionado del que se propone quitar una pieza.
 - c. En el área Tareas, expanda Servicio > Hardware > Tareas MES > Quitar FRU.
 - Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, siga estos pasos:



- a. En el área de navegación, pulse el icono **Recursos** sistemas.
- y, a continuación, pulse Todos los
- b. Pulse el nombre del sistema del que desee extraer una pieza.
- c. En el área de navegación, pulse Servicio.
- d. En la ventana Servicio, pulse **Quitar FRU**.
- 2. En la ventana Añadir/Instalar/Quitar hardware Quitar FRU, Seleccionar tipo de FRU, seleccione el sistema o el alojamiento del que está extrayendo la pieza.
- 3. Seleccione el tipo de pieza que está extrayendo y pulse Siguiente.
- 4. Seleccione la ubicación de la pieza que va a quitar y pulse Añadir.
- 5. Cuando la pieza aparezca en la sección Acciones pendientes pulse Iniciar procedimiento y siga las instrucciones para quitar la pieza.

Nota: Es posible que la HMC muestre las instrucciones del Knowledge Center de IBM para extraer la pieza. En tal caso, siga esas instrucciones para quitar la pieza.

Reparación de un componente utilizando la HMC

Puede utilizar la Consola de gestión de hardware (HMC) para realizar muchas acciones de servicio, incluida la reparación de un componente o una unidad sustituible localmente (FRU).

- 1. Elija una de las siguientes opciones de navegación en función del tipo de interfaz de la Consola de gestión de hardware (HMC):
 - Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. En el área de navegación, expanda **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - b. Seleccione el sistema gestionado del que desee reparar la pieza.
 - c. En el área Tareas, expanda Servicio > Gestionar sucesos susceptibles de servicio.
 - Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, lleve a cabo los pasos siguientes:



- a. En el área de navegación, pulse el icono Recursos sistemas.
- y, a continuación, pulse Todos los
- b. Pulse el nombre del sistema del que desee extraer una pieza.
- c. En el área de navegación, pulse Servicio.

d. En la ventana Servicio, pulse Gestor de sucesos susceptibles de servicio.

Nota: También puede acceder a la opción Gestor de sucesos susceptibles de servicio de la lista Acciones tras seleccionar el sistema.

- 2. En la ventana Gestionar sucesos susceptibles de servicio, especifique los criterios para sucesos, criterios para errores y criterios para unidades sustituibles localmente (FRU). Si no desea que se filtren los resultados, seleccione TODOS.
- 3. Pulse Aceptar. La ventana Gestionar sucesos susceptibles de servicio Visión general de sucesos susceptibles de servicio muestra todos los sucesos que coincidan con sus criterios. La información que aparece en la vista de tabla compacta incluye los siguientes detalles:
 - Número de problema
 - Número PMH
 - Código de referencia: pulse el código de referencia para mostrar una descripción del problema notificado y las acciones que pueden realizarse para solucionarlo.
 - Estado del problema
 - Última hora notificada del problema
 - MTMS anómalos del problema

Nota: La vista de tabla completa incluye información más detallada como, por ejemplo, los MTMS de los informes, la primera hora notificada y el texto del suceso susceptible de servicio.

- 4. Seleccione un suceso susceptible de servicio y utilice el menú desplegable Seleccionado para seleccionar Reparar.
- 5. Siga las instrucciones para reparar el componente.

Nota: Es posible que la HMC abra las instrucciones del Knowledge Center de IBM para reparar la pieza. Si es el caso, siga las instrucciones para reparar el componente.

Verificación del componente instalado

Puede verificar un nuevo componente instalado o sustituido en el sistema, partición lógica o unidad de expansión mediante el sistema operativo, los diagnósticos autónomos o la Consola de gestión de hardware (HMC).

Verificación de una pieza utilizando el sistema operativo o el VIOS

Si ha instalado un dispositivo nuevo o ha sustituido una pieza, puede que desee utilizar las herramientas del sistema operativo o del servidor de E/S virtual (VIOS) para verificar que el sistema o la partición lógica reconoce el dispositivo o la pieza.

Verificación de un dispositivo instalado o de un componente sustituido utilizando una sistema AIX o una partición lógica

Si ha instalado un dispositivo o ha sustituido una pieza, le interesará utilizar las herramientas del sistema operativo AIX para verificar que el sistema o la partición lógica reconoce el dispositivo o la pieza.

Verificación de un dispositivo instalado utilizando el sistema operativo AIX::

Si ha instalado un dispositivo o ha sustituido una pieza, le interesará utilizar las herramientas del sistema operativo AIX para verificar que el sistema o la partición lógica reconoce el dispositivo o la pieza.

Para verificar el dispositivo instalado utilizando el sistema operativo AIX, lleve a cabo los pasos siguientes:

- 1. Inicie sesión como usuario root.
- 2. En la línea de mandatos, escriba diag y pulse Intro.

- 3. Seleccione Rutinas de diagnóstico avanzadas y pulse Intro.
- 4. En el menú de selección de modalidad de diagnóstico, seleccione Verificación del sistema y pulse
- 5. Cuando aparezca el menú Selección de diagnóstico avanzado, seleccione una de estas opciones:
 - Para probar un solo recurso, seleccione en la lista de recursos el recurso que ha instalado y pulse
 - Para probar todos los recursos que están disponibles en el sistema operativo, seleccione Todos los recursos y pulse Intro.
- 6. Seleccione Comprometer y espere a que los programas de diagnóstico se hayan ejecutado hasta el final, respondiendo a las solicitudes que se presenten.
- 7. ¿Se ejecutaron los diagnósticos hasta el final y se visualizó el mensaje de que no se han encontrado problemas?
 - No: si se visualiza un número de petición de servicio (SRN) u otro código de referencia, es posible que haya una conexión con un adaptador o un cable suelto. Revise los procedimientos de instalación para asegurarse de que el nuevo dispositivo está bien instalado. Si no puede corregir el problema, reúna todos los SRN o los otros datos de código de referencia que vea. Si el sistema se ejecuta en modalidad de particionamiento lógico (LPAR), tome nota de la partición lógica en la que ha instalado el dispositivo. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para solicitar ayuda.
 - Sí: el nuevo dispositivo se ha instalado correctamente. Salga de los programas de diagnóstico y coloque el sistema de nuevo en la modalidad de funcionamiento normal.

Verificación de una pieza sustituida utilizando el sistema operativo AIX::

Si ha sustituido una pieza, le interesará utilizar las herramientas del sistema operativo AIX para verificar que el sistema o la partición lógica reconoce el dispositivo o la pieza.

Para verificar una pieza de sustitución, siga estos pasos:

1. ¿Ha utilizado el sistema operativo AIX o el servicio simultáneo de ayuda de servicio de diagnósticos en línea (intercambio en caliente) para sustituir la pieza?

No: vaya al paso 2.

Sí: vaya al paso 5 en la página 146.

2. ¿Está apagado el sistema?

No: vaya al paso 4.

Sí: continúe con el paso siguiente.

- 3. Inicie el sistema y espere a que se visualice la solicitud de inicio de sesión del sistema operativo AIX o a que desaparezca la actividad aparente del sistema en el visor o en el panel del operador. ¿Se ha visualizado la solicitud de inicio de sesión AIX?
 - No: si se visualiza un número de petición de servicio (SRN) u otro código de referencia, es posible que haya una conexión con un adaptador o un cable suelto. Revise los procedimientos de la pieza que ha sustituido para asegurarse de que la nueva pieza está instalada correctamente. Si no puede corregir el problema, reúna todos los SRN o los otros datos de código de referencia que vea. Si ve que el sistema no arranca o que la solicitud de inicio se sesión no se presenta, vea: Problemas relacionados con el proceso de cargar e iniciar el sistema operativo.
 - Si el sistema tiene particiones, tome nota de la partición lógica en la que ha sustituido la pieza. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para solicitar ayuda.
 - **Sí:** vaya al paso 4.
- 4. En el indicador de mandato, teclee diag -a y pulse Intro para comprobar si faltan recursos. Si ve un indicador de mandato, vaya al paso 5 en la página 146.
 - Si se muestra el menú de selección de diagnóstico y hay una M junto a algún recurso, siga estos pasos:
 - a. Seleccione el recurso y pulse Intro.

- b. Seleccione **Comprometer**.
- c. Siga las instrucciones que se muestren.
- d. Si se muestra el mensaje con la pregunta de ¿Desea revisar el error visualizado anteriormente?, seleccione Sí y pulse Intro.
- e. Si se muestra un SRN, es posible que haya quedado desconectada una conexión o una tarjeta. Si no se muestra ningún problema obvio, anote el SRN y póngase en contacto con el proveedor de servicios para solicitar ayuda..
- f. Si no se muestra ningún SRN, vaya al paso 5.
- 5. Someta a prueba la pieza siguiendo los siguientes pasos:
 - a. En la línea de mandatos, escriba diag y pulse Intro.
 - b. En el menú de selección de función, seleccione Rutinas de diagnóstico avanzadas y pulse Intro.
 - c. En el menú de selección de modalidad de diagnóstico, seleccione Verificación del sistema y pulse Intro.
 - d. Seleccione Todos los recursos o seleccione los diagnósticos de la pieza individual para probar solamente la pieza que ha sustituido y los dispositivos que estén conectados a ella, y pulse Intro. ¿Ha aparecido el menú de Acción de reparación de recurso?

No: vaya al paso 6.

Sí: vaya al paso 7.

- 6. ¿Ha aparecido el mensaje que indica que la prueba se ha completado sin que se hayan encontrado problemas?
 - No: todavía queda un problema sin corregir. Póngase en contacto con el proveedor de servicios. Con esto finaliza el procedimiento.
 - Sí: seleccione la opción de anotar acción de reparación, si no se ha anotado con anterioridad, en el menú de **selección de tarea**, para actualizar las anotaciones de error de AIX. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación. Si el recurso asociado a la acción no figura en la lista de recursos, seleccione sysplanar0 y pulse Intro.

Consejo: Esta acción hace que la luz indicadora de la pieza pase del estado de anomalía al estado normal.

Vaya al paso 9 en la página 147.

7. En el menú Acción de reparación de recurso, seleccione el recurso para la parte sustituida. Cuando se ejecuta una prueba en un recurso en modalidad de verificación del sistema y ese recurso tiene una entrada en las anotaciones de error de AIX, si la prueba ha resultado satisfactoria, aparece el menú Acción de reparación de recurso. Realice los siguientes pasos para actualizar las anotaciones de error de AIX para indicar que se ha sustituido una pieza detectable por el sistema.

Nota: En los sistemas que tienen una luz indicadora de la pieza anómala, esta acción hace que la luz indicadora pase al estado normal.

- a. En el menú Acción de reparación de recurso, seleccione el recurso que se ha sustituido. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación. Si el recurso asociado a la acción no aparece en la lista de recursos, seleccione sysplanar0 y pulse Intro.
- b. Después de hacer sus selecciones, elija la opción de comprometer. ¿Ha aparecido otra pantalla de Acción de reparación de recurso?

No: si aparece una pantalla que indica que no se ha encontrado ningún problema, vaya al paso 9 en la página 147.

Sí: vaya al paso 8.

8. En el menú Acción de reparación de recurso, seleccione el hijo o el padre del recurso para la parte sustituida, si es necesario. Cuando se ejecuta una prueba en un recurso en modalidad de verificación del sistema y ese recurso tiene una entrada en las anotaciones de error de AIX, si la prueba ha resultado satisfactoria, aparece el menú Acción de reparación de recurso. Realice los siguientes pasos para actualizar las anotaciones de error de AIX para indicar que se ha sustituido una pieza detectable por el sistema.

Nota: Esta acción hace que la luz indicadora de la pieza pase del estado de anomalía al estado

- a. En el menú Acción de reparación de recurso, seleccione el padre o el hijo del recurso que se ha sustituido. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado con esa acción de reparación. Si el recurso asociado a la acción no aparece en la lista de recursos, seleccione sysplanar0 y pulse Intro.
- b. Después de hacer sus selecciones, elija la opción de comprometer.
- c. Si aparece una pantalla que indica que no se ha encontrado ningún problema, vaya al paso 9.
- 9. Si ha cambiado el procesador de servicio o los valores de la red, siguiendo las instrucciones de procedimientos anteriores, restaure los valores, es decir, vuelva a los valores que tenían antes de prestar servicio al sistema.
- 10. ¿Realizó algún procedimiento de conexión en caliente antes de llevar a cabo este procedimiento? No: vaya al paso 11.
 - **Sí:** vaya al paso 12.
- 11. Inicie el sistema operativo colocando el sistema o la partición lógica en modalidad normal. ¿Ha podido iniciar el sistema operativo?

No: póngase en contacto con el proveedor de servicios. Con esto finaliza el procedimiento. Sí: vaya al paso 12.

- 12. ¿Siguen estando encendidas las luces indicadoras?
 - No. Con esto finaliza el procedimiento.
 - Sí. Apague las luces. Consulte las instrucciones siguientes: Cambio de indicadores de servicio (http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER8/p8hby/serviceindicators.htm).

Verificación del componente instalado utilizando IBM i

Si ha instalado una característica o un componente nuevo, verifique que el sistema lo reconozca utilizando las herramientas de servicio del sistema de IBM i.

Para verificar el componente instalado, siga estos pasos:

- 1. Desactive la luz indicadora del componente anómalo. Para obtener instrucciones, consulte "Desactivación de la luz indicadora utilizando IBM i" en la página 177.
- 2. Inicie sesión con autorización a nivel de servicio, como mínimo.
- 3. En la línea de mandatos de la sesión IBM i, escriba strsst y pulse Intro.

Nota: si no puede acceder a la pantalla de herramientas de servicio del sistema (SST), utilice la función 21 del panel de control. Como método alternativo, si una Hardware Management Console (HMC) gestiona el sistema, utilice los programas de utilidad Service Focal Point para ir a la pantalla Herramientas de servicio dedicado (DST).

4. Teclee su ID de usuario y su contraseña de las herramientas de servicio en la pantalla de inicio de sesión de las herramientas de servicio del sistema (SST) y pulse Intro.

Nota: La contraseña de las herramientas de servicio es sensible a las mayúsculas y minúsculas.

- 5. Seleccione Iniciar una herramienta de servicio en la pantalla Herramientas de servicio del sistema (SST) y pulse Intro.
- 6. Seleccione Gestor de servicio de hardware en la pantalla Iniciar una herramienta de servicio y pulse Intro.

7. Seleccione Recursos de hardware lógicos (buses, IOP, controladores) en la pantalla del gestor de servicio de hardware (HSM) y pulse Intro. Esta opción le permite visualizar y trabajar con los recursos lógicos. Recursos de hardware lógicos son los recursos funcionales del sistema utilizados por el sistema operativo.

Con la pantalla Recursos de hardware lógicos, puede mostrar información o el estado de recursos de hardware lógicos y recursos de hardware de paquetes asociados. Utilice la información de ayuda en línea para comprender mejor los símbolos, los campos o las funciones específicas.

Verificación de un componente instalado utilizando un sistema Linux o una partición lógica

Información sobre cómo verificar si el sistema reconoce un componente nuevo o una pieza de recambio.

Para verificar la pieza recién instalada o sustituida, continúe con "Verificación de una pieza instalada utilizando diagnósticos autónomos".

Verificación de una pieza instalada utilizando diagnósticos autónomos

Si ha instalado o sustituido una pieza, verifique que el sistema reconoce la nueva pieza. Puede utilizar los diagnósticos autónomos para verificar una pieza instalada en un sistema AIX o Linux, unidad de expansión o partición lógica.

- · Si este servidor está conectado directamente a otro servidor o está conectado a una red, asegúrese de que se han detenido las comunicaciones con los demás servidores.
- Para los diagnósticos autónomos son necesarios todos los recursos de la partición lógica. No puede haber ninguna otra actividad en ejecución en la partición lógica.
- · Para los diagnósticos autónomos es necesario tener acceso a la consola del sistema.

Puede acceder a los diagnósticos desde un CD-ROM o desde el servidor de gestión de instalación de red (NIM). En este procedimiento se explica cómo utilizar los diagnósticos desde un CD-ROM. Para obtener las instrucciones sobre cómo ejecutar los diagnósticos desde el servidor NIM, consulte Ejecución de los diagnósticos autónomos desde un servidor de gestión de instalación de red.

Para utilizar los diagnósticos autónomos, siga estos pasos:

- 1. Detenga todos los trabajos y aplicaciones y, después, detenga el sistema operativo en el sistema o la partición lógica.
- 2. Extraiga todas las cintas, disquetes y CD-ROM.
- 3. Apague la unidad del sistema. El próximo paso consiste en arrancar el servidor o la partición lógica desde el CD-ROM de diagnósticos autónomos. Si la unidad óptica no está disponible como dispositivo de arranque en el servidor o partición lógica en el que está trabajando, siga estos pasos:
 - a. Acceda a la ASMI. Para obtener más información sobre la utilización de la ASMI, consulte Gestión de la interfaz de gestión avanzada del sistema.
 - b. En el menú principal de la ASMI, pulse Control de encendido/reinicio.
 - c. Pulse Encender/Apagar sistema.
 - d. Seleccione la opción Arrancar en modalidad de servicio desde la lista de arranque predeterminada en el menú desplegable de arranque en modalidad de partición lógica de AIX o
 - e. Pulse la opción Guardar valores y encender. Cuando la unidad óptica esté encendida, inserte el CD-ROM de diagnósticos autónomos.
 - f. Vaya al paso 5.
- 4. Encienda la alimentación de la unidad del sistema e inserte inmediatamente el CD-ROM de diagnósticos en la unidad óptica.
- 5. Después de que el indicador de POST del teclado aparezca en la consola del sistema y antes de que aparezca el último indicador de POST (altavoz), pulse la tecla numérica 5 en la consola del sistema

para indicar que se debe iniciar un arranque en la modalidad de servicio utilizando la lista predeterminada de arranque en modalidad de servicio.

- 6. Escriba la contraseña que se le solicite.
- 7. En la pantalla de instrucciones de operación de diagnóstico, pulse Intro.

Consejo: Si se visualiza un número de petición de servicio (SRN) u otro código de referencia, es posible que haya una conexión con un adaptador o un cable suelto.

Nota: Si recibió un SRN u otro código de referencia cuando intentó iniciar el sistema, póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener asistencia.

- 8. Si se le solicita el tipo de terminal, seleccione la opción de inicializar terminal en el menú de selección de función para inicializar el sistema operativo.
- 9. En el menú de selección de función, seleccione Rutinas de diagnóstico avanzadas y pulse Intro.
- 10. En el menú de selección de modalidad de diagnóstico, seleccione Verificación del sistema y pulse Intro.
- 11. Cuando aparezca el menú de selección de diagnóstico avanzado, seleccione Todos los recursos o pruebe solamente la parte que ha sustituido y los dispositivos conectados a dicha parte seleccionando los diagnósticos de esa pieza individual y pulse Intro.
- 12. ¿Ha aparecido el mensaje que indica que la prueba se ha completado sin que se hayan encontrado problemas?
 - No: todavía queda un problema sin corregir. Póngase en contacto con el proveedor de servicios.
 - **Sí:** vaya al paso 13.
- 13. Si ha cambiado el procesador de servicio o los valores de la red, siguiendo las instrucciones de procedimientos anteriores, restaure los valores, es decir, vuelva a los valores que tenían antes de prestar servicio al sistema.
- 14. Si las luces indicadoras todavía están encendidas, siga estos pasos:
 - a. Seleccione los indicadores de identificación y atención en el menú de selección de tarea para apagar las luces indicadoras de atención de identificación del sistema y pulse Intro.
 - b. Seleccione la tarea de establecer el indicador de atención del sistema en NORMAL y pulse
 - c. Seleccione la tarea de establecer todos los indicadores de identificación en NORMAL y pulse Intro.
 - d. Elija la opción de comprometer.

Nota: esto hace que los indicadores de atención e identificación del sistema pasen del estado de anomalía al estado normal.

e. Salga para ir a la línea de mandatos.

Verificación de un componente instalado o sustituido en un sistema o partición lógica mediante las herramientas del Servidor de E/S virtual

Si ha instalado o sustituido un componente, le interesará utilizar las herramientas del Servidor de E/S virtual (VIOS) para verificar que el sistema o la partición lógica lo reconocen.

Verificación de una pieza instalada mediante el VIOS:

Puede verificar el funcionamiento de una pieza instalada utilizando el VIOS.

Para verificar una pieza instalada, siga estos pasos:

- 1. Inicie sesión como usuario root.
- 2. En la línea de mandatos, escriba diagmenu y pulse Intro.
- 3. Seleccione Rutinas de diagnóstico avanzadas y pulse Intro.

- 4. En el menú de **selección de modalidad de diagnóstico**, seleccione **Verificación del sistema** y pulse Intro.
- 5. Cuando aparezca el menú de Selección de diagnóstico avanzado, siga uno de estos procedimientos:
 - Para probar un solo recurso, seleccione en la lista de recursos el recurso que acaba de instalar y pulse Intro.
 - Para probar todos los recursos que están disponibles en el sistema operativo, seleccione **Todos los recursos** y pulse Intro.
- 6. Seleccione **Comprometer** y espere a que los programas de diagnóstico se hayan ejecutado hasta el final, respondiendo a las solicitudes que se presenten.
- 7. ¿Se ejecutaron los diagnósticos hasta el final y se visualizó el mensaje de que no se han encontrado problemas?
 - No: si se visualiza un número de petición de servicio (SRN) u otro código de referencia, es posible que haya una conexión con un adaptador o un cable suelto. Revise los procedimientos de instalación para asegurarse de que el nuevo componente está bien instalado. Si no puede corregir el problema, reúna todos los SRN o los otros datos de código de referencia que vea. Si el sistema se ejecuta en modalidad de LPAR, tome nota de la partición lógica en la que ha instalado el componente. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para solicitar ayuda.
 - Sí: el nuevo dispositivo se ha instalado correctamente. Salga de los programas de diagnóstico y coloque el sistema de nuevo en la modalidad de funcionamiento normal.

Verificación del componente de repuesto mediante el VIOS:

Puede verificar el funcionamiento de una pieza de sustitución utilizando el VIOS.

Para verificar una pieza de sustitución, siga estos pasos:

- 1. ¿Ha sustituido la pieza utilizando VIOS o la operación de servicio simultáneo (intercambio en caliente) de la ayuda del servicio de diagnósticos en línea?
 - No: vaya al paso 2.
 - Sí: Vaya al paso 5 en la página 151.
- 2. ¿Está apagado el sistema?
 - No: vaya al paso 4.
 - **Sí:** vaya al paso 3.
- 3. Inicie el sistema y espere a que se visualice la solicitud de inicio de sesión del sistema operativo VIOS o a que desaparezca la actividad aparente del sistema en el visor o en el panel del operador. ¿Se ha visualizado la solicitud de inicio de sesión VIOS?
 - No: si se visualiza un SRN u otro código de referencia, debe sospechar que hay una conexión de cable o adaptador que está suelta. Revise los procedimientos de la pieza que ha sustituido para asegurarse de que la nueva pieza está instalada correctamente. Si no puede corregir el problema, reúna todos los SRN o los otros datos de código de referencia que vea. Si ve que el sistema no arranca o que la solicitud de inicio de sesión no aparece, consulte Problemas relacionados con el proceso de cargar e iniciar el sistema operativo.
 - Si el sistema tiene particiones, tome nota de la partición lógica en la que ha sustituido la pieza. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para solicitar ayuda.
 - **Sí:** Vaya al paso 4.
- 4. En el indicador de mandato, teclee diag –a y pulse Intro para comprobar si faltan recursos. Si ve un indicador de mandato, vaya al paso 5 en la página 151.
 - Si se muestra el menú de **selección de diagnóstico** y hay una M junto a algún recurso, siga estos pasos:
 - a. Seleccione el recurso y pulse Intro.
 - b. Seleccione Comprometer.
 - c. Siga las instrucciones que se muestren.

- d. Si se muestra un mensaje con la pregunta de ¿Desea revisar el error visualizado anteriormente?, seleccione Sí y pulse Intro.
- e. Si se muestra un SRN, es posible que haya quedado desconectada una conexión o una tarjeta. Si no se muestra ningún problema evidente, anote el SRN y póngase en contacto con el proveedor de servicios para recibir asistencia.
- f. Si no se muestra ningún SRN, vaya a: 5.
- 5. Someta a prueba la pieza haciendo lo siguiente:
 - a. En la línea de mandatos, escriba diagmenu y pulse Intro.
 - b. En el menú de selección de función, seleccione Rutinas de diagnóstico avanzadas y pulse Intro.
 - c. En el menú de selección de modalidad de diagnóstico, seleccione Verificación del sistema y pulse Intro.
 - d. Seleccione Todos los recursos o seleccione los diagnósticos de la pieza individual para probar solamente la pieza que ha sustituido y los dispositivos que estén conectados a ella, y pulse Intro. ¿Ha aparecido el menú de Acción de reparación de recurso?
 - No: vaya al paso 6.
 - Sí: Vaya al paso 7.
- 6. ¿Ha aparecido el mensaje que indica que la prueba se ha completado sin que se hayan encontrado problemas?
 - No: todavía queda un problema sin corregir. Póngase en contacto con el proveedor de servicios. Con esto finaliza el procedimiento.
 - Sí: seleccione la opción Anotar acción de reparación, si no se ha anotado con anterioridad, en el menú Selección de tarea, para actualizar las anotaciones de error de. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación. Si el recurso asociado a la acción no figura en la lista de recursos, seleccione sysplanar0 y pulse Intro.

Consejo: Esta acción hace que la luz indicadora de la pieza pase del estado de anomalía al estado normal.

Vaya al paso 9 en la página 152.

- 7. En el menú Acción de reparación de recurso, seleccione el recurso para la parte sustituida. Cuando se ejecuta una prueba en un recurso en modalidad de verificación del sistema y ese recurso tiene una entrada en las anotaciones de error de, si la prueba ha resultado satisfactoria, aparece el menú Acción de reparación de recurso. Realice los siguientes pasos para actualizar las anotaciones de error para indicar que se ha sustituido una pieza detectable por el sistema. En los sistemas que tienen una luz indicadora de la pieza anómala, esta acción hace que la luz indicadora pase al estado normal.
 - a. En el menú Acción de reparación de recurso, seleccione el recurso que se ha sustituido. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación. Si el recurso asociado a la acción no figura en la lista de recursos, seleccione sysplanar0. Pulse Intro.
 - b. Después de hacer sus selecciones, elija la opción de comprometer. ¿Ha aparecido otra pantalla de Acción de reparación de recurso?
 - No: si aparece la pantalla No se ha encontrado ningún problema, vaya al paso 9 en la página 152.
 - **Sí:** Vaya al paso 8.
- 8. En el menú Acción de reparación de recurso, seleccione el hijo o el padre del recurso para la parte sustituida, si es necesario. Cuando se ejecuta una prueba en un recurso en modalidad de verificación del sistema y ese recurso tiene una entrada en las anotaciones de error de, si la prueba ha resultado satisfactoria, aparece el menú Acción de reparación de recurso. Realice los siguientes pasos para actualizar las anotaciones de error para indicar que se ha sustituido una pieza detectable por el sistema. esta acción hace que la luz indicadora de la pieza pase del estado de anomalía al estado normal.

- a. En el menú Acción de reparación de recurso, seleccione el padre o el hijo del recurso que se ha sustituido. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación. Si el recurso asociado a la acción no figura en la lista de recursos, seleccione sysplanar0. Pulse Intro.
- b. Después de hacer sus selecciones, elija la opción de comprometer.
- a. Si aparece una pantalla que indica que no se ha encontrado ningún problema, vaya al paso 9.
- 9. Si ha cambiado el procesador de servicio o los valores de la red, siguiendo las instrucciones de procedimientos anteriores, restaure los valores, es decir, vuelva a los valores que tenían antes de prestar servicio al sistema.
- 10. ¿Realizó algún procedimiento de conexión en caliente antes de llevar a cabo este procedimiento?
 - No: vaya al paso 11.
 - **Sí:** Vaya al paso 12.
- 11. Inicie el sistema operativo colocando el sistema o la partición lógica en modalidad normal. ¿Ha podido iniciar el sistema operativo?
 - No: póngase en contacto con el proveedor de servicios. Con esto finaliza el procedimiento.
 - **Sí:** Vaya al paso 12.
- 12. ¿Siguen estando encendidas las luces indicadoras?
 - No: Con esto finaliza el procedimiento.
 - Sí. Apague las luces. Para obtener instrucciones, consulte Cambiar indicadores de servicio.

Verificación del componente instalado mediante la HMC

Si ha instalado o sustituido un componente, utilice la Consola de gestión de hardware (HMC) para actualizar los registros de la HMC después de haber realizado una acción de servicio en el servidor. Si tiene códigos de referencia, síntomas o códigos de ubicación que haya utilizado durante la acción de servicio, localice los registros que utilizará durante este procedimiento.

Para verificar el componente instalado, siga estos pasos:

- 1. En la HMC, examine las anotaciones de sucesos de acción de servicio para ver si hay sucesos de acción de servicio abiertos. Consulte "Visualización de sucesos de servicio utilizando la HMC" en la página 153 para conocer detalles.
- 2. ¿Existe algún suceso de acción de servicio que esté abierto?

Nos Si el LED de atención del sistema sigue encendido, utilice la HMC para apagar el LED. Consulte "Desactivación de los LED utilizando la HMC" en la página 180. Con esto finaliza el procedimiento.

Sí: continúe en el paso siguiente.

- 3. Anote la lista de los sucesos de acción de servicio que estén abiertos.
- 4. Examine los detalles del suceso de acción de servicio abierto. El código de error asociado a este suceso de acción de servicio, ¿coincide con el que anotó anteriormente?
 - No: seleccione una de las opciones siguientes:
 - Revise los otros sucesos susceptibles de servicio, localice uno que coincida con este y continúe en el próximo paso.
 - Si el registro no coincide con el que ha recopilado anteriormente, póngase en contacto con el proveedor de servicios.
 - Sí: continúe en el paso siguiente.
- 5. Seleccione y resalte el suceso de acción de servicio en la ventana Error asociado a este suceso susceptible de servicio.
- 6. Pulse Cerrar suceso.

- 7. Añada comentarios en relación con el suceso susceptible de servicio. Incluya información adicional exclusiva, si existe. Pulse Aceptar.
- 8. ¿Ha sustituido, añadido o modificado una unidad sustituible localmente (FRU) del suceso de acción de servicio abierto?
 - No: seleccione la opción Ninguna FRU sustituida para este suceso susceptible de servicio y pulse **Aceptar** para cerrar el suceso de acción de servicio.
 - Sí: siga estos pasos:
 - a. En la lista de FRU, seleccione una FRU que desee actualizar.
 - b. Pulse dos veces en la FRU y actualice la información de la FRU.
 - c. Pulse Aceptar para cerrar el suceso de acción de servicio.
- 9. Si todavía no han desaparecido los problemas, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Visualización de sucesos de servicio utilizando la HMC

Utilice este procedimiento para ver un suceso de servicio, incluidos los detalles, los comentarios y el histórico de servicio utilizando la Consola de gestión de hardware (HMC).

Para ver sucesos de servicio e información adicional acerca de los sucesos, debe ser miembro de uno de estos roles:

- Superadministrador
- Representante del servicio técnico
- Operador
- · Ingeniero de productos
- Visualizador

Para ver sucesos de servicio, proceda del modo siguiente:

- 1. Elija una de las siguientes opciones de navegación dependiendo del tipo de interfaz de la HMC:
 - Si está utilizando la interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, en el área de navegación, pulse Gestión de servicio > Gestionar sucesos susceptibles de servicio.
 - Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC



Enhanced+, en el área de navegación, pulse el icono Servicio Gestor de sucesos susceptibles de servicio.

- 2. Seleccione los criterios para los sucesos de servicio que desea ver y pulse Aceptar. Se abre la ventana Visión general de sucesos susceptibles de servicio. La lista muestra todos los sucesos de servicio que coinciden con los criterios de selección. Puede utilizar las opciones del menú para realizar acciones en los sucesos de servicio.
- 3. Seleccione una línea en la ventana Visión general de sucesos susceptibles de servicio y seleccione Seleccionado > Ver detalles. Se abrirá la ventana Detalles de suceso susceptible de servicio mostrando información detallada sobre el suceso susceptible de servicio. La tabla superior muestra información como el número del problema y el código de referencia. La tabla inferior muestra las unidades sustituibles localmente (FRU) asociadas a este evento.
- 4. Seleccione el error del que desea ver los comentarios y el historial, y siga estos pasos:
 - a. Pulse Acciones > Ver comentarios.
 - b. Cuando haya terminado de ver los comentarios, pulse Cerrar.
 - c. Pulse Acciones > Ver histórico de servicio. Se abre la ventana Histórico de servicio que muestra el histórico de servicio asociado al error seleccionado.
 - d. Cuando haya terminado de ver el histórico de servicio, pulse **Cerrar**.

5. Cuando haya terminado, pulse **Cancelar** dos veces para cerrar la ventana Detalles de suceso susceptible de servicio y la ventana Visión general de sucesos susceptibles de servicio.

Verificación de una reparación

Utilice estos procedimientos para verificar la operación del hardware después de realizar reparaciones en el sistema.

Escoja una de las opciones siguientes:

- Para verificar la reparación de un sistema que actualmente está apagado, vaya al paso 1.
- Para verificar la reparación de un sistema que actualmente está encendido pero sin tener ningún sistema operativo cargado, vaya al paso 3.
- Para verificar la reparación de un sistema que actualmente está encendido y que tiene un sistema operativo cargado, vaya al paso 5.
- 1. Apague el servidor y todos los alojamientos de E/S conectados.

¿Se han encendido todos los alojamientos?

Sí: vaya al paso 3.

No: continúe en el paso siguiente.

- 2. Escoja una de las opciones siguientes:
- Si el problema original era que un alojamiento no se encendía, y tiene otra FRU que deba sustituir, localice y reemplace la unidad sustituible localmente (FRU) siguiente.
- · Si la siguiente FRU de la lista de FRU es un procedimiento de aislamiento, realice el procedimiento de aislamiento.
- Si el problema original era que un alojamiento no se encendía y tiene que realizar un procedimiento de aislamiento, realice el procedimiento de aislamiento.
- Si el problema original era que un alojamiento no se enciende y no hay más FRU o procedimientos de aislamiento de FRU en la lista de FRU, póngase en contacto con el siguiente nivel de soporte.
- Si tiene un problema nuevo, realice el análisis de problemas y repare el nuevo problema.
- 3. Cargue el sistema operativo.

¿Se ha cargado correctamente el sistema operativo?

Sí: vaya al paso 5.

No: continúe en el paso siguiente.

- 4. Escoja una de las opciones siguientes:
- Si el problema original era una unidad de disco anómala que contenía el software de sistema operativo, vaya al paso 5.
- Si el problema original era que el sistema operativo no se cargaba y tiene que sustituir otra FRU, vaya a la sección de ubicaciones de FRU para localizar la FRU siguiente.
- Si la siguiente FRU de la lista de FRU es un procedimiento de aislamiento, realice el procedimiento de aislamiento.
- Si el problema original es que el sistema operativo no se carga y tiene un procedimiento de aislamiento que completar, realice el procedimiento de aislamiento.
- Si el problema original era que no se cargaba el sistema operativo y no hay más FRU o procedimientos de aislamiento en la lista de FRU, póngase en contacto con el siguiente nivel de soporte.
- Si tiene un problema nuevo, realice el análisis de problemas y repare el nuevo problema.
- 5. Elija una de las siguientes opciones:
 - "Verificación de la reparación en AIX" en la página 155

- "Verificación de la reparación en Linux" en la página 159
- "Verificación de una reparación utilizando un sistema o una partición lógica IBM i" en la página

Verificación de la reparación en AIX

Puede utilizar este procedimiento para verificar que se ha completado una reparación utilizando el sistema operativo AIX.

Utilice este procedimiento de análisis de mantenimiento (MAP) para comprobar el servidor después de haber realizado una reparación.

- ¿Ha sustituido una unidad de disco en el grupo de volúmenes raíz?
 - No Vaya al paso 3.
 - Sí Continúe en el paso siguiente.
- 2. Ejecute los diagnósticos autónomos desde un CD o desde un servidor NIM.

¿Ha tenido algún problema?

- No Vuelva a instalar el sistema operativo y continúe con el paso 5.
- Sí Si el problema original aún existe, sustituya la FRU o ejecute el procedimiento de aislamiento que viene a continuación en la lista de FRU. Si ha llegado al final de la lista de FRU, póngase en contacto con el siguiente nivel de soporte.
 - Si se ha producido un problema nuevo, vaya a Inicio del análisis de problemas.
- 3. ¿Ha sustituido una FRU con la alimentación encendida y simultáneamente con operaciones de sistema?
 - No Vaya al paso 5.
 - Sí Continúe en el paso siguiente.
- 4. ¿Ha utilizado una operación de intercambio en caliente de la ayuda de servicio de diagnósticos de AIX para cambiar la FRU?
 - No Vaya al paso 7 en la página 156.
 - Sí Vaya al paso 6.

Nota: Se ha utilizado la ayuda de servicio de diagnóstico de AIX si se ha eliminado un recurso utilizando la tarea Conexión en caliente.

- 5. Si se ha quitado alguna FRU que se debe volver a instalar, instálela ahora:
 - a. Si el sistema no está encendido, enciéndalo ahora.
 - b. Espere hasta que aparezca la solicitud de inicio de sesión del sistema operativo AIX o hasta que se detenga la actividad en la pantalla o panel del operador.
 - c. ¿Ha tenido algún problema?
 - No Continúe en el paso 6.
 - Sí Si el problema original aún existe, sustituya la FRU o realice el procedimiento de aislamiento que viene a continuación en la lista de FRU. Si ha llegado al final de la lista de FRU, póngase en contacto con el siguiente nivel de soporte.
 - Si se produce un nuevo problema, vaya a Comienzo de análisis de problema.
- 6. Si ya se está visualizando el menú de Acción de reparación de recurso, vaya al paso 9 en la página 156; de lo contrario, efectúe los pasos siguientes:
 - a. Inicie la sesión en el sistema operativo con autorización de root (si es necesario, solicite al cliente que entre la contraseña) o utilice el inicio de sesión de CE (representante técnico).

- b. Especifique el mandato diag -a y compruebe si faltan recursos. Siga las instrucciones que se muestren. Si se visualiza un SRN, es posible que haya una conexión o una tarjeta suelta. Si no se visualizan instrucciones, no se ha detectado que falte ningún recurso. Continúe en el paso siguiente.
- 7. Lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. Entre diag en el indicador de mandatos.
 - b. Pulse Intro.
 - c. Seleccione la opción Rutinas de diagnósticos.
 - d. Cuando se visualice el menú Selección de modalidad de diagnóstico, seleccione Verificación del sistema.
 - e. Cuando se visualice el menú Selección de diagnósticos, seleccione la opción **Todos los recursos** o pruebe las FRU que ha cambiado y los dispositivos que estén conectados a las FRU que ha cambiado, seleccionando los diagnósticos para la FRU individual.

¿Ha aparecido el menú Acción de reparación de recurso (801015)?

- No Continúe en el paso siguiente.
- **Sí** Vaya al paso 9.
- 8. ¿Se ha visualizado el menú que indica que la PRUEBA SE HA COMPLETADO sin que se hayan encontrado problemas (801010)?
 - **No** Si el problema original aún existe, sustituya la FRU o realice el procedimiento de aislamiento que viene a continuación en la lista de FRU. Si ha llegado al final de la lista de FRU, póngase en contacto con el siguiente nivel de soporte.
 - Si se produce un problema nuevo, vaya a Inicio del análisis de problemas.
 - Sí Utilice la opción Anotar acción de reparación, si no se ha registrado con anterioridad, en el menú SELECCIÓN DE TAREA, para actualizar el registro de errores de AIX. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación.
 - Si el recurso asociado a la acción no aparece en la lista de recursos, seleccione sysplanar0.

Nota: Si está encendido el indicador de comprobación de registro, esta acción volverá a restaurarlo al estado normal.

Vaya al paso 11 en la página 157.

9. Cuando se ejecuta una prueba en un recurso en modalidad de verificación del sistema, ese recurso tiene una entrada en el registro cronológico de errores de AIX. Si la prueba en ese recurso se ha realizado satisfactoriamente, se visualiza el menú Acción de reparación de recurso.

Después de sustituir una FRU, debe seleccionar el recurso para esa FRU desde el menú Acción de reparación de recurso. Esto actualiza el registro cronológico de errores de AIX para indicar que se ha sustituido una FRU detectable por el sistema.

Nota: Si está encendido el indicador de comprobación de registro, esta acción volverá a restaurarlo al estado normal.

Lleve a cabo los pasos siguientes:

- a. Seleccione el recurso que se ha sustituido en el menú Acción de reparación de recurso. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación. Si el recurso asociado a la acción no aparece en la lista de recursos, seleccione sysplanar0.
- b. Pulse Confirmar después de realizar las selecciones.

¿Se ha visualizado otra acción de reparación de recurso (801015)?

- No Si se visualiza el menú que indica que no se ha encontrado ningún problema, vaya al paso
- Continúe en el paso siguiente.
- 10. Es posible que el padre o el hijo del recurso que acaba de sustituir necesite también que ejecute la ayuda de servicio de Acción de reparación de recurso.

Cuando se ejecuta una prueba en un recurso en modalidad de verificación del sistema, ese recurso tiene una entrada en el registro cronológico de errores de AIX. Si la prueba para el recurso se ha realizado satisfactoriamente, se visualiza el menú Acción de reparación de recurso.

Después de sustituir esa FRU, debe seleccionar el recurso para esa FRU en el menú Acción de reparación de recurso. Esto actualiza el registro cronológico de errores de AIX para indicar que se ha sustituido una FRU detectable por el sistema.

Nota: Si está encendido el indicador de comprobación de registro, esta acción volverá a restaurarlo al estado normal.

Lleve a cabo los pasos siguientes:

- a. En el menú Acción de reparación de recurso, seleccione el padre o el hijo del recurso que se ha sustituido. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación. Si el recurso asociado a la acción no aparece en la lista de recursos, seleccione sysplanar0.
- b. Pulse CONFIRMAR después de realizar las selecciones.
- c. Si aparece el menú de que no se ha encontrado ningún problema, continúe con el paso siguiente.
- 11. Si ha cambiado el procesador de servicio o los valores de la red, siguiendo las instrucciones de los MAP anteriores, restaure los valores, es decir, vuelva a los valores que tenían antes de prestar servicio al sistema. Si ha ejecutado diagnósticos autónomos desde CD-ROM, extraiga el CD-ROM de diagnósticos autónomos del sistema.

¿Ha realizado servicio en un subsistema RAID que implicara el cambio de la tarjeta de memoria caché de adaptador RAID PCI o el cambio de la configuración?

Nota: Esta información no se aplica al adaptador RAID PCI-X ni a la memoria caché.

- No Vaya al procedimiento de cierre de llamada.
- Sí Continúe en el paso siguiente.
- 12. Utilice la selección Opciones de recuperación para resolver la configuración de RAID, completando los pasos siguiente:
 - a. En la pantalla del gestor de baterías de discos PCI SCSI, seleccione Opciones de recuperación.
 - b. Si existe una configuración anterior en el adaptador de sustitución, se deberá borrar. Seleccione Borrar configuración de adaptador PCI SCSI y pulse F3.
 - c. En la pantalla de opciones de recuperación, seleccione Resolver configuración de adaptador PCI SCSI RAID.
 - d. En la pantalla Resolver configuración de adaptador RAID SCSI PCI, seleccione Aceptar configuración en unidades.
 - e. En el menú de selecciones del Adaptador RAID SCSI PCI, seleccione el adaptador que ha cambiado.
 - f. En la pantalla siguiente, pulse Intro.
 - g. Cuando vea el menú de selección ¿Está seguro?, pulse Intro para continuar.
 - h. Si ve un mensaje de estado Failed (Anómalo), verifique que ha seleccionado el adaptador correcto y, a continuación, repita este procedimiento. Cuando la recuperación se haya completado, salga del sistema operativo.
 - i. Vaya al procedimiento de Cierre de una llamada de servicio.

Verificación de una reparación utilizando un sistema o una partición lógica IBM i

Utilice este procedimiento para verificar una reparación utilizando el sistema operativo IBM i.

1. Durante la reparación, ¿el sistema se apagó?

Sí: continúe con el paso siguiente.

No: continúe en el paso 3.

- 2. Realice las tareas siguientes:
 - a. Compruebe que el cable de alimentación esté enchufado en la toma de alimentación.
 - b. Compruebe que hay alimentación disponible en la toma de alimentación del cliente.
- 3. Durante la reparación, ¿se apagó la partición?

Sí: continúe con el paso siguiente.

No: continúe en el paso 6.

- 4. Seleccione el tipo y la modalidad de IPL para el sistema o la partición lógica que el cliente utiliza (consulte Opciones de velocidad y modalidad de tipo de IPL en las Funciones de servicio).
- 5. Inicie una IPL encendiendo el sistema o la partición (consulte Encendido y apagado). ¿El sistema ha completado la IPL?

Sí: continúe con el paso siguiente.

No: es posible que se haya producido un problema nuevo. Consulte Inicio de una acción de reparación. **Con esto finaliza el procedimiento.**

6. ¿El sistema o partición permanecen en ejecución durante la reparación y se ha sustituido el procesador de E/S, el adaptador de E/S o el dispositivo de almacenamiento?

Sí: continúe en el paso 10.

No: continúe en el paso siguiente.

7. Utilice el registro de acciones de servicio o la vista de sucesos susceptibles de servicio (si el sistema está gestionado por una HMC) para buscar los códigos de referencia que están relacionados con esta IPL (consulte Búsqueda en el registro de acciones de servicio). ¿Está relacionado algún código de referencia con esta IPL?

Sí: continúe con el paso siguiente.

No: si el problema estaba relacionado con soporte sustituible o comunicaciones, realice los procedimientos de verificación de la sección Funciones de servicio para verificar que se ha corregido el problema. Luego, devuelva el sistema al cliente y pida al cliente que compruebe la fecha y la hora del sistema. **Con esto finaliza el procedimiento.**

8. ¿El código de referencia nuevo coincide con el código de referencia original?

Sí: continúe con el paso siguiente.

No: es posible que se haya producido un síntoma nuevo. Vaya al procedimiento Inicio de la llamada. **Con esto finaliza el procedimiento.**

9. ¿Quedan otros elementos anómalos pendientes de sustitución?

Sí: sustituya el elemento anómalo siguiente listado para este código de referencia. Con esto finaliza el procedimiento.

No: póngase en contacto con la persona de soporte del siguiente nivel para solicitar ayuda. Con esto finaliza el procedimiento.

10. ¿Se ha efectuado alguna tarea de mantenimiento simultáneo en una unidad de almacenamiento óptico?

Sí: el registro de actividad del producto y el registro de acciones de servicio, en la mayoría de los casos, contienen un código de referencia para la unidad de almacenamiento óptica cuando se realiza mantenimiento simultáneo. Puede ignorar este código de referencia. Haga lo siguiente:

- Realice los procedimientos de verificación del tema Funciones de servicio para comprobar que el problema está corregido.

Devuelva el sistema al cliente y haga que el cliente compruebe la fecha y hora del sistema. Con esto finaliza el procedimiento.

No: continúe en el paso siguiente.

11. Utilice el registro de acciones de servicios para buscar cualquier código de referencia nuevo (consulte Utilización del registro de acciones de servicio). ¿Hay algún código de referencia nuevo?

Sí: continúe con el paso siguiente.

No: vaya al paso 14.

12. ¿El código de referencia nuevo coincide con el código de referencia original?

Sí: continúe con el paso siguiente.

No: es posible que se haya producido un síntoma nuevo. Vaya al apartado Procedimiento Inicio de la llamada para determinar el motivo del problema. Esta acción finaliza el procedimiento.

13. ¿Hay otros elementos anómalos que sea necesario sustituir?

Sí: sustituya el siguiente elemento anómalo de la lista correspondiente al código de referencia. Esto finaliza el procedimiento.

No: póngase en contacto con la persona de soporte del siguiente nivel para solicitar ayuda. Con esto finaliza el procedimiento.

14. ¿Está trabajando con un dispositivo de cintas?

Sí: realice los procedimientos de verificación de Funciones de servicio para verificar que el problema está corregido. Después de que se haya completado la prueba de verificación, la descripción de dispositivo de cinta se establecerá en el estado anómalo porque se ha detectado un cambio de recurso. Realice las tareas siguientes:

- Desactive la descripción de dispositivo de cinta y vuelva a activarla.
- Devuelva el sistema al cliente y haga que el cliente compruebe la fecha y hora del sistema. A continuación vaya a Verificación de la reparación desde la HMC. Con esto finaliza el procedimiento.

No: continúe en el paso siguiente.

15. ¿Está trabajando con un IOP o un IOA?

Sí: utilice la función de servicio de configuración de hardware para comprobar si hay hardware anómalo o si falta hardware:

- En la línea de mandatos, entre STRSST (mandato de inicio de herramientas de servicio del sistema). Si no puede llegar a SST, seleccione DST. No efectúe la IPL del sistema, ni de la partición, para acceder al mandato DST.
- En la pantalla de inicio de sesión Iniciar herramientas de servicio, entre el ID de usuario con la autorización de servicio y la contraseña.
- Seleccione Iniciar una herramienta de servicio > Gestor de servicio de hardware > Recursos de hardware lógicos > Recursos de bus de sistema.
- Seleccione la tecla de función para **Incluir recursos que no responden**.
- Si el IOP y el IOA que acaba de sustituir es un recurso anómalo o que no responde, no se ha solucionado el problema. Continúe al siguiente elemento que falle de la lista de elementos que fallan. Con esto finaliza el procedimiento.

No: realice los procedimientos de verificación de los temas Funciones de servicio para verificar que el problema se ha corregido. Es posible que los recursos que se suelen activar automáticamente durante una IPL o que se han activado anteriormente de forma manual se deban volver a activar después de que se hayan completado los procedimientos de verificación. Devuelva el sistema al cliente y pida al cliente que compruebe la fecha y la hora del sistema. Con esto finaliza el procedimiento.

Verificación de la reparación en Linux

Puede utilizar este procedimiento para verificar que se completado una reparación utilizando el sistema operativo Linux.

- Ejecute los diagnósticos autónomos desde un CD o desde un servidor NIM (Network Installation Management). Consulte Ejecución de los diagnósticos autónomos desde el CD-ROM.¿Ha tenido algún problema?
 - No Rearranque el sistema operativo y continúe con el procedimiento de cierre de llamada.
 - Sí Si el problema original aún existe, sustituya la FRU o ejecute el procedimiento de aislamiento que viene a continuación en la lista de FRU. Si ha llegado al final de la lista de FRU, póngase en contacto con el siguiente nivel de soporte.

Si se produce un nuevo problema, vaya a Inicio del análisis de problemas y soluciónelo.

Verificación de la reparación en un sistema IBM PowerKVM

Puede utilizar el procedimiento siguiente para comprobar si una reparación se ha realizado en un sistema IBM PowerKVM.

- 1. Busque cualquier código de referencia nuevo que pueda haber aparecido como resultado de la acción de servicio que se ha realizado. Para localizar la información de error en un sistema que ejecuta IBM PowerKVM, siga estos pasos:
 - a. Inicie sesión como usuario root.
 - b. En la línea de mandatos, escriba opal-elog-parse -s y pulse **Intro**.
 - c. Busque la entrada más reciente que contenga un código de referencia.

¿Ha aparecido un código de referencia nuevo como resultado de la acción de servicio que se ha realizado?

- Sí: continúe con el paso siguiente.
- No: continúe en el paso 4 en la página 161.
- 2. La descripción del código de referencia podría proporcionar información o una acción que puede llevar a cabo para corregir la anomalía.

Utilice la función de búsqueda de IBM Knowledge Center para buscar los detalles del código de referencia. La función de búsqueda se encuentra en la esquina superior izquierda de IBM Knowledge Center. Lea la descripción del código de referencia y regrese aquí. No realice ninguna otra acción en este momento.

Para obtener más información sobre los códigos de referencia, consulte Códigos de referencia.

¿Había una descripción de código de referencia que le ha permitido resolver el problema?

- Sí: esto finaliza el procedimiento.
- No: continúe en el paso siguiente.
- 3. Es necesario servicio para resolver el error. Recopile la mayor cantidad de datos posible y tome nota. Su proveedor de servicio y usted desarrollarán una acción correctiva para resolver el problema basándose en las siguientes directrices:
 - Si se especifica un código de ubicación de una unidad sustituible localmente (FRU), dicha ubicación debe utilizarse para determinar qué FRU debe sustituirse.
 - Si se lista un procedimiento de aislamiento para el código de referencia en la información de búsqueda de código de referencia, inclúyala como una acción correctiva aunque no esté listada en la vista de sucesos de servicio o el panel de control.
 - Si alguna FRU está marcada para la sustitución de bloque, sustituya todas las FRU del grupo de sustitución de bloque a la vez.

Realice los pasos siguientes:

- a. Anote el código de referencia si está disponible.
- b. Anote los detalles de error.
- c. Ejecute el mandato sos report para recopilar datos de depuración.
- d. Póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Con esto finaliza el procedimiento.

- 4. ¿Se ha sustituido una unidad de disco, unidad de estado sólido, dispositivo de soporte o adaptador de E/S cuando el sistema estaba apagado?
 - Sí: realice Ejecución de diagnósticos en un sistema IBM PowerKVM . Con esto finaliza el procedimiento.
 - No: continúe en el procedimiento "Cierre de una llamada de servicio" en la página 162.Con esto finaliza el procedimiento.

Verificación de la reparación desde la consola de gestión

Realice estos procedimientos para cerrar números de problema, borrar mensajes de hardware y preparar el servidor para volver al cliente utilizando la consola de gestión.

Siga los pasos de esta lista de comprobación antes de realizar los procedimientos:

- Devuelva el servidor al estado en que normalmente lo utiliza el cliente, por ejemplo, el tipo de IPL, la modalidad de IPL y el modo en que el sistema está configurado o particionado.
- Mientras está realizando el análisis de problema en el suceso susceptible de servicio original, es posible que se hayan abierto otros números de suceso susceptible de servicio. Cierre todos los sucesos susceptibles de servicio que se han abierto como resultado de la actividad de servicio.
- · La verificación del servidor se haya realizado, y de que no haya problemas que requieran acciones de servicio adicionales.
- Si la reparación se ha realizado utilizando los procedimientos de reparación en línea de la HMC, asegúrese de que ahora el suceso susceptible de servicio original esté cerrado.
- 1. ¿Se utiliza una consola de gestión para gestionar el servidor al que está aplicando servicio?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vuelva al apartado "Verificación de una reparación" en la página 154. Con esto finaliza el procedimiento.
- 2. ¿Está cerrando un suceso de servicio que era una reparación en el PC de consola de gestión ?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 4.
- 3. Encienda la consola de gestión. ¿Se ha completado el proceso de encendido sin errores?
 - Sí: asegúrese de que se puede utilizar la consola de gestión para llevar a cabo tareas de gestión del servidor, y vuelva a poner la consola de gestión para operaciones normales. Vaya a "Cierre de una llamada de servicio" en la página 162. Con esto finaliza el procedimiento.
 - No: vaya a los *Procedimientos de aislamiento de la HMC*. Con esto finaliza el procedimiento.
- 4. Inicie sesión en la consola de gestión como representante de servicio. Si se indica que se ha especificado un usuario o una contraseña no válidos, solicite la información de inicio de sesión correcta al administrador del sistema.
 - a. Si ha iniciado la sesión en el Gestor del sistema, seleccione Salir de la consola, que se encuentra en la ventana Gestor del sistema.
 - b. Inicie la sesión en el gestor de sistemas con lo siguiente:
 - Identificación de usuario service
 - Contraseña modalidad de servicio
- 5. Ver detalles de suceso de servicio.
 - a. En el área de navegación, pulse Aplicaciones de servicio.
 - b. En el área de navegación, pulse Punto focal de servicio.
 - c. En el área de contenidos, pulse Gestionar sucesos susceptibles de servicio.
 - d. Indique el conjunto de sucesos susceptibles de servicio que desee ver. Cuando termine, pulse Bien. Se abre la ventana Visión general de sucesos de servicio.

Nota: Sólo se muestran los sucesos que coinciden con todos los criterios que especifique.

- 6. Cerrar sucesos abiertos o con retardo.
 - a. Seleccione el problema que va a cerrar en la ventana Visión general de sucesos de servicio.
 - b. Seleccione el menú Seleccionado, situado en la barra de menús.
 - Pulse Cerrar suceso.
 - d. Escriba los comentarios en la ventana Comentarios de eventos susceptibles de servicio y pulse Cerrar suceso.
 - e. Cierre todos los sucesos asociados con el problema con el que estaba trabajando.
- 7. ¿Contenía la ventana Visión general del suceso de servicio el suceso o los sucesos con los que estaba trabajando?
 - Sí: devuelva la HMC a las operaciones normales. Vaya a "Cierre de una llamada de servicio". Con esto finaliza el procedimiento.
 - No: vaya al Detección de problemas. Con esto finaliza el procedimiento.

Cierre de una llamada de servicio

Realice estos procedimientos para cerrar los sucesos de servicio, borrar mensajes de hardware y preparar el servidor para su retorno al cliente.

Siga esta lista de comprobación antes de llevar a cabo el procedimiento:

- · Devuelva el servidor al estado en que normalmente lo utiliza el cliente, por ejemplo, el tipo de IPL, la modalidad de IPL y el modo en que el sistema está configurado o particionado.
- · Mientras se realiza el análisis de problemas en el suceso de servicio original, es posible que se hayan abierto otros sucesos de servicio. Cierre todos los sucesos susceptibles de servicio que se han abierto como resultado de la actividad de servicio.
- Asegúrese de que la verificación de servidor se ha realizado y no hay ningún problema que requiera acciones de servicio adicionales.
- · Si la reparación se ha realizado utilizando los procedimientos de reparación en línea de consola de gestión, asegúrese de que el suceso susceptible de servicio original esté cerrado ahora.
- 1. Anote el código de referencia del sistema (SRC), o síntoma, y el código de ubicación de la unidad sustituible localmente (FRU) que ha sustituido, para referencia futura.¿Está el servidor gestionado por consola de gestión?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: realice uno de los pasos siguientes:
 - Si el servidor está gestionado por Integrated Virtualization Manager (IVM), vaya a "Cierre de una llamada de servicio utilizando Integrated Virtualization Manager" en la página 170.
 - Si el servidor no está particionado y se ejecutan en el sistema operativo AIX o Linux, vaya a "Cierre de una llamada de servicio utilizando AIX o Linux" en la página 166.
 - Si el servidor está ejecutando IBM PowerKVM, vaya a "Cierre de una llamada de servicio utilizando IBM PowerKVM" en la página 169.
- 2. Elija una de las siguientes opciones de navegación en función del tipo de interfaz de la Consola de gestión de hardware (HMC):
 - Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. En el área de navegación, pulse Gestión de sistema.
 - b. En el área de contenido, pulse Gestionar sucesos susceptibles de servicio.
 - c. Examine el registro de sucesos de acción de servicio para ver si hay sucesos de acción de servicio abiertos.
 - Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced+, lleve a cabo los pasos siguientes:



- a. En el área de navegación, pulse el icono Capacidad de servicio pulse Gestor de sucesos susceptibles de servicio.
- b. Examine el registro de sucesos de acción de servicio para ver si hay sucesos de acción de servicio abiertos.
- 3. ¿Existen sucesos de acción de servicio abiertos?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: si el LED de atención de sistema está aún encendido, apague el LED como se describe en "Activación y desactivación de LED" en la página 173. Devuelva el sistema al cliente. Con esta acción finaliza la reparación.
- 4. Anote la lista de los sucesos de acción de servicio que estén abiertos.
- 5. En la lista de sucesos de servicio anotados en el paso 4, realice los siguientes pasos 6 el paso 32 en la página 165 para cada suceso de acción de servicio abierto.
- 6. Determine la clase de error del suceso susceptible de servicio. Anótela para uso futuro.
- 7. Examine los detalles del suceso de acción de servicio abierto.
 - ¿Este código de error que está asociado a este suceso de acción de servicio es el mismo que el que está registrado en el paso 1 en la página 162?
 - **Sí:** vaya al paso 11.
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 8. Examine la lista de FRU del suceso de acción de servicio. ¿Se lista alguna FRU para el suceso de acción de servicio?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 11.
- 9. ¿Es la lista de FRU idéntica, es decir, las mismas FRU, el mismo número de FRU y el mismo orden de FRU a la lista de FRU del código de error registrado en el paso 1 en la página 162?
 - **Sí:** vaya al paso 11.
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 10. La lista de FRU es diferente. ¿Figura la FRU que ha sustituido y registrado en el paso 1 en la página 162 en la lista de FRU de este suceso de acción de servicio?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 32 en la página 165.

Nota: Algunos sucesos de acción de servicio permanecerán abiertos hasta que deje este MAP. Es posible que sean necesarias acciones de servicio adicionales para completar la reparación.

- 11. Examine los detalles de este suceso de acción de servicio, anote las particiones implicadas en este suceso de acción de servicio para utilizarlas en un paso posterior.
- 12. ¿Tiene el código de error asociado con este suceso de acción de servicio el formato A11-xxx o A01-xxx?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 17 en la página 164.
- 13. ¿Ha iniciado una lista de particiones Axx desde los sucesos de acción de servicio anteriores que ha procesado en este (MAP)?
 - Sí: vaya al paso 15 en la página 164.
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 14. Inicie una nueva lista de particiones Axx copiando la lista de particiones obtenida en el paso 11. Vaya al paso 16 en la página 164.

- 15. Añada la lista de particiones obtenida en el paso 11 en la página 163 a la lista existente de particiones Axx obtenida del proceso de sucesos de acción de servicio anteriores en este procedimiento de análisis de mantenimiento (MAP).
- 16. Elimine todas las entradas de la lista de todas las particiones que ha anotado en el paso 11 en la página 163. Si se le remite a la lista de particiones obtenida en el paso 11 en la página 163 en los pasos futuros, la lista está vacía. Vaya al paso 17.
- 17. Seleccione y resalte el suceso de acción de servicio en la ventana Error asociado a este suceso susceptible de servicio.
- 18. Pulse Cerrar suceso.
- 19. Añada comentarios en relación con el suceso susceptible de servicio. Incluya información adicional exclusiva, si existe. Pulse **Aceptar**. Los pasos siguientes agregarán o actualizarán información de las FRU.
- 20. ¿Ha sustituido, añadido o modificado una FRU del suceso de acción de servicio abierto?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 22.
- 21. En la lista de FRU, seleccione una FRU que desee actualizar. Realice una doble pulsación en la FRU y actualice la información de la FRU. Vaya al paso 23.
- 22. Seleccione la opción Ninguna FRU sustituida para este suceso susceptible de servicio.
- 23. Pulse Aceptar para cerrar el suceso de acción de servicio.
- 24. ¿Está vacía la lista de todas las particiones que ha anotado en el paso 11 en la página 163?
 - Sí: vaya al paso 32 en la página 165.
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 25. ¿La lista de todas las particiones que ha anotado en el paso 11 en la página 163 contiene más de una entrada?
 - **Sí:** continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 32 en la página 165.
- 26. ¿Se ha registrado la clase de error en el paso 25 AIX?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 32 en la página 165.
- 27. Realice todos los pasos siguientes para cada entrada de la lista de todas las particiones que ha anotado en el paso 11 en la página 163, excepto para la partición que estaba utilizando para depurar el problema original.
- 28. En la lista de todas las particiones, abra la ventana de terminal virtual de HMC de una partición y, a continuación, escriba diag en el indicador de mandatos de AIX.
- 29. Cuando se visualicen las instrucciones de operación de diagnóstico, realice los pasos siguientes:
 - a. Pulse Intro.
 - b. Seleccione la opción Selección de tarea.
 - c. Seleccione la opción **Anotar acción de reparación**.
 - d. Seleccione el recurso asociado a la acción de reparación:
 - Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación.
 - Si el recurso asociado con la acción de reparación no se visualiza en la lista de recursos, seleccione **sysplanar0**.
 - e. Pulse Confirmar después de realizar su selección.

Nota: Si el tipo de terminal no está definido, se le solicitará que lo defina antes de poder continuar.

30. Salga de los diagnósticos de esta partición y regrese al indicador de mandatos de AIX.

- 31. ¿Se han procesado todas las particiones de la lista de todas las particiones que ha registrado en el paso 11 en la página 163?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 24 en la página 164 para procesar la siguiente partición de la lista que ha anotado en el paso 11 en la página 163.
- 32. ¿Se han procesado todos los sucesos susceptibles de servicio registrados en el paso 4 en la página 163?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 5 en la página 163 y procese el siguiente suceso de acción de servicio de la lista de sucesos susceptibles de servicio anotados en el paso 4 en la página 163.
- 33. ¿Al procesar todos los sucesos de acción de servicio, se le ha remitido al paso 14 en la página 163?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: si el LED de atención de sistema está aún encendido, apague el LED como se describe en "Activación y desactivación de LED" en la página 173. Devuelva el sistema al cliente. Con esta acción finaliza la reparación.

Nota: Si durante el proceso de la lista de sucesos de acción de servicio abiertos, algunos sucesos de acción de servicio permanecen abiertos, es posible que se necesiten acciones de servicio adicionales para completar la reparación.

- 34. Realice la totalidad de los pasos siguientes para cada entrada de la lista de particiones Axx que ha empezado a anotar en el paso 14 en la página 163, excepto para la partición que estaba utilizando para depurar el problema original.
- 35. En la lista de particiones Axx, abra la ventana de terminal virtual de consola de gestión de una partición y, a continuación, escriba diag en el indicador de mandatos de AIX.
- 36. Cuando se visualicen las instrucciones de operación de diagnóstico, realice los pasos siguientes:
 - a. Pulse Intro.
 - b. Seleccione la opción Selección de tarea.

Nota: Si el tipo de terminal no está definido, se le solicitará que lo defina antes de poder continuar.

- c. Seleccione el recurso asociado a la acción de reparación:
 - · Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación.
 - Si el recurso asociado con la acción de reparación no se visualiza en la lista de recursos, seleccione **sysplanar0**.
- d. Pulse Confirmar después de realizar su selección.
- 37. Salga de los diagnósticos de esta partición y regrese al indicador de mandatos de AIX.
- 38. ¿Se han procesado todas las particiones de la lista de particiones Axx que empezó a anotar en el paso 14 en la página 163?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 34 para procesar la siguiente partición de la lista que ha anotado en el paso 14 en la página 163.
- 39. Si el LED de atención del sistema sigue encendido, apague el LED tal como se describe en "Activación y desactivación de LED" en la página 173. De este modo, la reparación se habrá completado. Devuelva el sistema al cliente.

Nota: Si durante el proceso de la lista de sucesos de acción de servicio abiertos, algunos sucesos de acción de servicio permanecen abiertos, es posible que se necesiten acciones de servicio adicionales para completar la reparación.

Cierre de una llamada de servicio utilizando AIX o Linux

Si el servidor no está conectado a una consola de gestión y no está utilizando Integrated Virtualization Manager (IVM), realice estos procedimientos para cerrar sucesos susceptibles de servicio, borrar mensajes de hardware y preparar el servidor para volver al cliente.

Siga esta lista de comprobación antes de llevar a cabo el procedimiento:

- Devuelva el servidor al estado en que el cliente normalmente lo utiliza como, por ejemplo, el tipo de IPL, la modalidad de IPL y la forma en que el sistema está configurado o particionado.
- Mientras está realizando el análisis de problema en el suceso susceptible de servicio original, es posible que se hayan abierto otros números de suceso susceptible de servicio. Cierre todos los sucesos susceptibles de servicio que se han abierto como resultado de la actividad de servicio.
- Asegúrese de que se haya realizado la verificación del servidor y de que no haya problemas que requieran acciones de servicio adicionales.
- Si la reparación se ha realizado utilizando los procedimientos de reparación en línea de IVM, asegúrese de que ahora el suceso susceptible de servicio original esté cerrado.
- 1. ¿Ha utilizado una operación de intercambio en caliente mediante una ayuda de servicio de diagnósticos de AIX para cambiar la FRU?
 - Sí: vaya al paso 4
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 2. ¿Existe alguna FRU (unidad sustituible localmente) como, por ejemplo, tarjetas, adaptadores, cables o dispositivos, que haya extraído durante el análisis del problema y que desee volver a colocar en el sistema?

Nota: Si la placa posterior del sistema o la batería se han sustituido y va a cargar diagnósticos desde un servidor a través de una red, puede que sea necesario que el cliente establezca la información de arranque de red para este sistema antes de que se puedan cargar los diagnósticos. Establezca también la información de fecha y hora del sistema una vez finalizada la reparación.

- Sí: vuelva a instalar todas las FRU extraídas durante el análisis de problemas. Vaya al paso 3
- No: continúe en el paso siguiente.
- 3. ¿Tiene instalado el sistema operativo AIX el sistema o la partición lógica en los que está realizando una acción de reparación?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 5.
- 4. ¿El sistema o la partición lógica en el que realiza una acción de reparación tiene instalado el sistema operativo AIX?

Nota: Responda No a esta pregunta si acaba de sustituir un disco duro del grupo de volúmenes raíz.

- Sí: vaya al paso 7 en la página 167.
- No: continúe en el paso siguiente.
- 5. Ejecute diagnósticos autónomos autónomos en la modalidad de determinación de problemas desde un CD-ROM o desde un servidor de gestión de instalación de red (NIM).

Nota: Para obtener instrucciones sobre cómo ejecutar los diagnósticos autónomos desde un CD y no mediante una HMC, vaya a Ejecución de los diagnósticos autónomos desde CD en un servidor sin una HMC conectada.

Para obtener instrucciones sobre cómo ejecutar los diagnósticos autónomos desde un servidor NIM, vaya a Ejecución de los diagnósticos autónomos desde un servidor de gestión de instalación de red. ¿Ha tenido algún problema?

• **Sí:** Consulte el apartado Análisis de problemas.

- No: continúe en el paso siguiente.
- 6. El hardware de sistema funciona correctamente.

Si el LED de atención del sistema sigue encendido, apague el LED tal como se describe en "Activación y desactivación de LED" en la página 173.

De este modo, la reparación se habrá completado.

Nota: Si durante el proceso de la lista de sucesos de acción de servicio abiertos, algunos sucesos de acción de servicio permanecen abiertos, es posible que se necesiten acciones de servicio adicionales para completar la reparación.

Devuelva el servidor al estado en que el cliente normalmente lo utiliza como, por ejemplo, el tipo de IPL, la modalidad de IPL y la forma en que el sistema está configurado o particionado. Para ello puede que sea necesario rearrancar el sistema operativo.

- 7. Realice los pasos siguientes:
 - a. Reinicie el sistema.
 - b. Espere hasta que aparezca la solicitud de inicio de sesión del sistema operativo AIX o hasta que se detenga la actividad en la pantalla o panel del operador.

¿Ha aparecido el indicador de inicio de sesión de AIX?

- Sí: continúe con el paso siguiente.
- No: consulte el apartado Análisis de problemas.
- 8. Si ya se muestra el menú Acción de reparación de recurso, vaya a 12 en la página 168; de lo contrario, realice los pasos siguientes:
 - a. Inicie la sesión en el sistema operativo, con autorización de root (si es necesario, solicite al cliente que entre la contraseña) o utilizando el inicio de sesión de CE (representante técnico).
 - b. Especifique el mandato diag -a y compruebe si faltan recursos. Siga las instrucciones que se muestren. Si se visualiza un número de petición de sistema (SRN), puede que exista una conexión o tarjeta suelta. Si no se visualizan instrucciones, no se ha detectado que falte ningún recurso. Continúe en el paso 9.
- 9. Realice los pasos siguientes:
 - a. Especifique diag en el indicador de mandatos y pulse Intro.
 - b. Seleccione la opción Rutinas de diagnósticos.
 - c. Cuando se muestre el menú Selección de modalidad de diagnóstico, seleccione Determinación de problemas.
 - d. Cuando aparezca el menú Selección de diagnóstico avanzado, seleccione la opción Todos los recursos. De forma alternativa, pruebe las FRU que ha sustituido y los dispositivos que estén conectados a las FRU que ha cambiado seleccionando los diagnósticos para la FRU individual.

¿Ha aparecido el menú Acción de reparación de recurso (801015)?

- Sí: vaya al paso 13 en la página 168.
- No: continúe en el paso siguiente.
- 10. ¿Se ha visualizado el menú que indica que la PRUEBA SE HA COMPLETADO sin que se hayan encontrado problemas (801010)?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: todavía queda un problema sin corregir. Consulte el apartado Análisis de problemas.
- 11. Seleccione la opción Registrar acción de reparación, si no se ha registrado anteriormente, en el menú SELECCIÓN DE TAREA para actualizar el registro de errores de AIX. Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación.

Si el recurso asociado a la acción no aparece en la lista de recursos, seleccione sysplanar0.

Nota: Si el indicador del registro de verificación está encendido, esta acción volverá a establecerlo al estado normal. Vaya al paso 14.

12. Ejecute una prueba en un recurso que tenga una entrada en el registro de errores de AIX, en la modalidad de verificación del sistema. Si la prueba en ese recurso se ha realizado satisfactoriamente, se visualiza el menú Acción de reparación de recurso.

Después de sustituir una FRU, seleccione el recurso para dicha FRU en el menú Acción de reparación de recurso. Esto actualiza el registro cronológico de errores de AIX para indicar que se ha sustituido una FRU detectable por el sistema.

Nota: Si está encendido el indicador de comprobación de registro, esta acción volverá a restaurarlo al estado normal.

Para seleccionar el recurso para la FRU sustituida, realice los pasos siguientes:

- a. Seleccione el recurso asociado a la acción de reparación:
 - Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación.
 - Si el recurso asociado con la acción de reparación no se visualiza en la lista de recursos, seleccione **sysplanar0**.
- b. Pulse Confirmar después de realizar su selección.

¿Se ha visualizado otra acción de reparación de recurso (801015)?

- Sí: continúe con el paso siguiente.
- No: si se visualiza el menú que indica que no se ha encontrado ningún problema, vaya al paso 14.
- 13. Ejecute una prueba en un recurso que tenga una entrada en el registro de errores de AIX, en la modalidad de verificación del sistema. Si la prueba en ese recurso se ha realizado satisfactoriamente, se visualiza el menú Acción de reparación de recurso.

Nota: Es posible que el padre o el hijo del recurso que acaba de sustituir necesite también que ejecute la ayuda de servicio de Acción de reparación de recurso.

Tras sustituir esa FRU, seleccione el recurso correspondiente a esa FRU en el menú Acción de reparación de recurso. Esto actualiza el registro cronológico de errores de AIX para indicar que se ha sustituido una FRU detectable por el sistema.

Nota: Si está encendido el indicador de comprobación de registro, esta acción volverá a restaurarlo al estado normal.

Para seleccionar el recurso para la FRU sustituida, realice los pasos siguientes:

- a. Seleccione el recurso asociado a la acción de reparación:
 - Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación.
 - Si el recurso asociado con la acción de reparación no se visualiza en la lista de recursos, seleccione **sysplanar0**.
- b. Pulse **Confirmar** después de realizar su selección.

¿Se ha visualizado el menú de que no se ha encontrado ningún problema?

- Sí: continúe con el paso siguiente.
- No: consulte el apartado Análisis de problemas.
- 14. Si ha cambiado el procesador de servicio o los valores de la red, siguiendo las instrucciones de los MAP anteriores, restaure los valores, es decir, vuelva a los valores que tenían antes de prestar servicio al sistema. Si ha ejecutado diagnósticos autónomos desde CD-ROM, extraiga el CD-ROM de diagnósticos autónomos del sistema.

¿Ha realizado servicio en un subsistema RAID que implicara el cambio de la tarjeta de memoria caché de adaptador RAID PCI o el cambio de la configuración?

Nota: Esto no hace referencia al adaptador PCI-X RAID ni a la caché.

- Sí: continúe con el paso siguiente.
- No: vaya al paso 16.
- 15. Utilice la selección Opciones de recuperación para resolver la configuración de RAID, completando los pasos siguiente:
 - a. En el diálogo del gestor de batería de discos SCSI PCI, seleccione Opciones de recuperación.
 - b. Seleccione Borrar configuración de adaptador PCI SCSI y pulse F3 para borrar los datos de configuración anteriores que existan en el adaptador de sustitución.
 - c. En el diálogo Opciones de recuperación, seleccione Resolver configuración de adaptador PCI SCSI RAID.
 - d. En el diálogo Resolver configuración de adaptador PCI SCSI RAID, seleccione Aceptar configuración en unidades.
 - e. En el menú de selecciones del Adaptador RAID SCSI PCI, seleccione el adaptador que ha cambiado.
 - f. En el diálogo siguiente, pulse Intro.
 - g. Cuando vea el menú de selección ¿Está seguro?, pulse Intro para continuar.Una vez completada la acción de recuperación, se mostrará el mensaje de estado Correcto.
 - h. Si recibe un mensaje de estado de Anomalía, verifique que ha seleccionado el adaptador correcto y, a continuación, repita este procedimiento. Cuando la recuperación se haya completado, salga del sistema operativo.
 - i. Vaya al paso 16.
- 16. El hardware de sistema funciona correctamente. Devuelva el servidor al estado en que el cliente normalmente lo utiliza como, por ejemplo, el tipo de IPL, la modalidad de IPL y la forma en que el sistema está configurado o particionado.

Cierre de una llamada de servicio utilizando IBM PowerKVM

Realice los pasos siguientes para preparar el servidor para devolverlo al cliente.

Tenga en cuenta los siguientes requisitos previos antes de realizar el procedimiento:

- Devuelva el servidor al estado en que el cliente normalmente lo utiliza como, por ejemplo, el tipo de IPL, la modalidad de IPL y la forma en que el sistema está configurado o particionado.
- · Asegúrese de que se haya realizado la verificación del servidor y de que no haya problemas que requieran acciones de servicio adicionales.
- 1. ¿Existe alguna FRU (unidad sustituible localmente) como, por ejemplo, tarjetas, adaptadores, cables o dispositivos, que haya extraído durante el análisis del problema y que desee volver a colocar en el sistema?
 - Sí: vuelva a instalar todas las FRU extraídas durante el análisis de problemas. Continúe en el paso siguiente.
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 2. ¿Ha realizado ya "Verificación de una reparación" en la página 154?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: realice "Verificación de una reparación" en la página 154. Después, continúe en el próximo paso.
- 3. El hardware de sistema funciona correctamente.
 - Si el LED de indicador de comprobación de registro sigue encendido, apague el LED tal como se describe en "Activación y desactivación de LED" en la página 173.

Cierre de una llamada de servicio utilizando Integrated Virtualization Manager

Realice estos procedimientos para cerrar los sucesos de servicio, borrar mensajes de hardware y preparar el servidor para su retorno al cliente.

Siga esta lista de comprobación antes de llevar a cabo el procedimiento:

- Devuelva el servidor al estado en que el cliente normalmente lo utiliza como, por ejemplo, el tipo de IPL, la modalidad de IPL y la forma en que el sistema está configurado o particionado.
- Mientras está realizando el análisis de problema en el suceso susceptible de servicio original, es posible
 que se hayan abierto otros números de suceso susceptible de servicio. Cierre todos los sucesos
 susceptibles de servicio que se han abierto como resultado de la actividad de servicio.
- Asegúrese de que se ha realizado la verificación del servidor y de que no hay ningún problema que requiera acciones de servicio adicionales.
- Si la reparación se ha realizado utilizando los procedimientos de reparación en línea de la IVM (Integrated Virtualization Manager), asegúrese de que esté cerrado ahora el suceso susceptible de servicio original.
- 1. Anote el código de referencia del sistema (SRC) o síntoma y el código de ubicación de la unidad sustituible localmente (FRU) que ha sustituido, como referencia futura.
- 2. En IVM, abra **Gestionar sucesos susceptibles de servicio** y examine los sucesos susceptibles de servicio existentes.
- 3. ¿Existe algún suceso de acción de servicio que esté abierto?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: si el LED de atención de sistema está aún encendido, apague el LED como se describe en "Activación y desactivación de LED" en la página 173. Devuelva el sistema al cliente. Con esta acción finaliza la reparación.
- 4. Anote la lista de los sucesos de acción de servicio que estén abiertos.
- 5. En la lista de sucesos de servicio anotados en el paso 4, siga los pasos 6 30 en la página 172 para cada suceso de acción de servicio abierto.
- 6. Determine la clase de error del suceso susceptible de servicio. Anótela para uso futuro.
- 7. Examine los detalles del suceso de acción de servicio abierto.
 - ¿Es el código de error asociado con este suceso de acción de servicio el mismo que el anotado en el paso 1?
 - Sí: vaya al paso 11 en la página 171.
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 8. Examine la lista de FRU del suceso de acción de servicio. ¿Se lista alguna FRU para el suceso de acción de servicio?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 11 en la página 171.
- 9. ¿Es la lista de FRU idéntica, es decir, las mismas FRU, el mismo número de FRU y el mismo orden de FRU a la lista de FRU del código de error registrado en el paso 1?
 - Sí: vaya al paso 11 en la página 171.
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 10. ¿Figura la FRU que ha sustituido y registrado en el paso 1 en la lista de FRU de este suceso de acción de servicio?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 30 en la página 172.

Nota: Algunos sucesos de acción de servicio permanecerán abiertos cuando deje este MAP. Es posible que sean necesarias acciones de servicio adicionales para completar la reparación.

- 11. Examine los detalles de este suceso de acción de servicio, anote las particiones implicadas en este suceso de acción de servicio para utilizarlas en un paso posterior.
- 12. ¿Tiene el código de error asociado con este suceso de acción de servicio el formato A11-xxx o A01-xxx?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 17.
- 13. ¿Ha empezado una lista de particiones Axx de sucesos de acción de servicio anteriores que ha procesado en este procedimiento de análisis de mantenimiento (MAP)?
 - **Sí**: vaya al paso 15.
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 14. Inicie una nueva lista de particiones Axx copiando la lista de particiones obtenida en el paso 11. Vaya al paso 16.
- 15. Añada la lista de particiones obtenida en el paso 11 a la lista existente de particiones Axx obtenida del proceso de sucesos de acción de servicio anteriores en este MAP.
- 16. Elimine todas las entradas de la lista de todas las particiones que ha anotado en el paso 11. Si se le remite a la lista de particiones obtenida en el paso 11 en los pasos futuros, la lista está vacía. Vaya al paso 17.
- 17. Seleccione y resalte el suceso de acción de servicio en la ventana Gestionar sucesos susceptibles de servicio.
- 18. Pulse Cerrar suceso.
- 19. Añada comentarios en relación con el suceso susceptible de servicio. Incluya información adicional exclusiva, si existe. Pulse Aceptar.
- 20. Añada o actualice la información de la FRU:
 - ¿Ha sustituido, añadido o modificado una FRU del suceso de acción de servicio abierto?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 22.
- 21. Pulse Aceptar para cerrar el suceso de acción de servicio.
- 22. ¿Está vacía la lista de todas las particiones que ha anotado en el paso 11?
 - Sí: vaya al paso 30 en la página 172.
 - No: continúe en el paso siguiente.
- 23. ¿La lista de todas las particiones que ha anotado en el paso 11 contiene más de una entrada?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 30 en la página 172.
- 24. ¿Es la clase de error anotada en el paso 23?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 30 en la página 172.
- 25. Realice todos los pasos siguientes para cada entrada de la lista de todas las particiones que ha anotado en el paso 11, excepto para la partición que estaba utilizando para depurar el problema original.
- 26. En la lista de todas las particiones, abra la ventana de terminal virtual de IVM de una partición y escriba diag en el indicador de mandatos de AIX.
- 27. Cuando se visualicen las instrucciones de operación de diagnóstico, realice los pasos siguientes:
 - a. Pulse Intro.
 - b. Seleccione la opción **Selección de tarea**.
 - c. Seleccione la opción Anotar acción de reparación.
 - d. Seleccione el recurso asociado a la acción de reparación:

- Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación.
- · Si el recurso asociado con la acción de reparación no se visualiza en la lista de recursos, seleccione **sysplanar0**.
- e. Pulse Confirmar después de realizar su selección.

Nota: Si el tipo de terminal no está definido, se le solicitará que lo defina antes de poder continuar.

- 28. Salga de los diagnósticos de esta partición y regrese al indicador de mandatos de AIX.
- 29. ¿Se han procesado todas las particiones de la lista de todas las particiones que ha anotado en el paso 11 en la página 171?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 25 en la página 171 para procesar la siguiente partición de la lista que ha anotado en el paso 11 en la página 171.
- 30. ¿Se han procesado todos los sucesos susceptibles de servicio registrados en el paso 4 en la página 170?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: vaya al paso 5 en la página 170 y procese el siguiente suceso de acción de servicio de la lista de sucesos susceptibles de servicio anotados en el paso 4 en la página 170.
- 31. ¿Al procesar todos los sucesos de acción de servicio, se le ha remitido al paso 14 en la página 171?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.
 - No: si el LED de atención de sistema está aún encendido, apague el LED como se describe en "Activación y desactivación de LED" en la página 173. Devuelva el sistema al cliente. Con esta acción finaliza la reparación.

Nota: Si durante el proceso de la lista de sucesos de acción de servicio abiertos, se han mantenido abiertos algunos sucesos de acción de servicio, es posible que sea necesario realizar acciones de servicio adicionales para completar la reparación.

- 32. Realice la totalidad de los pasos siguientes para cada entrada de la lista de particiones Axx que ha empezado a anotar en el paso 14 en la página 171, excepto para la partición que estaba utilizando para depurar el problema original.
- 33. En la lista de las particiones Axx, abra la ventana de terminal virtual de consola de gestión de una partición y, a continuación, escriba diag en el indicador de mandatos de AIX.
- 34. Cuando se visualicen las instrucciones de operación de diagnóstico, realice los pasos siguientes:
 - a. Pulse Intro.
 - b. Seleccione la opción Selección de tarea.

Nota: Si el tipo de terminal no está definido, se le solicitará que lo defina antes de poder continuar.

- c. Seleccione la opción Anotar acción de reparación.
- d. Seleccione el recurso asociado a la acción de reparación:
 - · Si la acción de reparación consistía en apretar firmemente un cable o un adaptador, seleccione el recurso asociado a esa acción de reparación.
 - Si el recurso asociado con la acción de reparación no se visualiza en la lista de recursos, seleccione sysplanar0.
- e. Pulse Confirmar después de realizar su selección.
- 35. Salga de los diagnósticos de esta partición y regrese al indicador de mandatos de AIX.
- 36. ¿Se han procesado todas las particiones de la lista de particiones Axx que empezó a anotar en el paso 14 en la página 171?
 - Sí: continúe con el paso siguiente.

- No: vaya al paso 32 en la página 172 para procesar la siguiente partición de la lista que ha anotado en el paso 14 en la página 171.
- 37. Si el LED de atención del sistema sigue encendido, apague el LED tal como se describe en "Activación y desactivación de LED". Esto completa la reparación. Devuelva el sistema al cliente.

Nota: Si durante el proceso de la lista de sucesos de acción de servicio abiertos, algunos sucesos de acción de servicio permanecen abiertos, es posible que se necesiten acciones de servicio adicionales para completar la reparación.

Activación y desactivación de LED

Puede utilizar estos procedimientos para activar o desactivar los diodos emisores de luz (LED) utilizando consola de gestión o la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI).

El LED de atención del sistema se activa cuando se detecta un error que requiere acción de servicio pero no se ha activado ningún LED de error. Estos errores pueden incluir errores que generan un código de referencia del sistema (SRC) o un número de petición de servicio (SRN). En sistemas que admiten LED de error, un LED de error se activa para varios problemas que se pueden aislar en un componente de hardware específico. Sin embargo, para algunos problemas que requieren una acción de servicio, puede que no se haya activado un LED de error aunque se pueda aislar un problema en un componente de hardware específico. Para este tipo de problemas, se activa, en su lugar, el LED de atención del sistema.

Para servidores IBM Power Systems que contienen el procesador POWER8, los LED se pueden utilizar para identificar o verificar una pieza en la que se están realizando operaciones de servicio. El LED de función de error e identificación (ámbar) indica que se ha producido un error, y se corresponde con el código de ubicación del código de referencia del sistema (SRC). El LED se activa y desactiva automáticamente.

Además, también se pueden utilizar los procedimientos siguientes para activar y desactivar LED.

- "Desactivación de un LED de atención del sistema o un LED de partición utilizando la consola de gestión"
- · "Activación o desactivación de un LED de identificación utilizando la consola de gestión" en la página
- "Desactivación de un LED de atención del sistema o un LED de partición utilizando la ASMI (interfaz de gestión avanzada del sistema)" en la página 175
- "Activar o desactivar un LED de identificación utilizando la ASMI (interfaz de gestión avanzada del sistema)" en la página 176

Desactivación de un LED de atención del sistema o un LED de partición utilizando la consola de gestión

Puede desactivar el LED de atención del sistema o un LED de una partición lógica si considera que un problema no es de alta prioridad y decide reparar el problema posteriormente. Puede realizar esta tarea desde la Consola de gestión de hardware (HMC).

Si desea que se le avise si se produce otro problema, debe desactivar el LED de atención del sistema para que se pueda volver a activar si se produce otro problema.

Para desactivar un LED de atención del sistema mediante la HMC, elija una de las opciones de navegación siguientes en función del tipo de interfaz de la HMC:

- · Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - 1. En el área de navegación, pulse **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - 2. Para habilitar las tareas para ese servidor, seleccione el nombre de servidor necesario.

- 3. En el menú Tareas, pulse Operaciones > Estado de LED.
- 4. Pulse **Identificar LED**. Se abre la ventana Identificar LED. En la parte superior de la ventana aparecen el sistema seleccionado así como el estado del LED. En la parte inferior de la ventana figura la partición lógica y el estado de su LED. En la ventana Identificar LED, puede desactivar tanto el LED de atención del sistema como el LED de la partición lógica.
- 5. Pulse **Desactivar LED de atención**. Se visualiza una ventana de confirmación que facilita la siguiente información:
 - Una verificación de que el LED de atención del sistema se ha desactivado.
 - Una indicación de que pueden haber quedado problemas abiertos en el sistema.
 - Una indicación de que no puede activar el LED de atención del sistema.
- 6. Seleccione una de las particiones lógicas en la tabla inferior y pulse **Desactivar LED de partición**. Se visualiza una ventana de confirmación que facilita la siguiente información:
 - Una verificación de que el LED de la partición lógica se ha desactivado.
 - Una indicación de que pueden haber quedado problemas abiertos en la partición lógica.
 - Una indicación de que no se puede activar el LED de la partición lógica.
- Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced+, lleve a cabo los pasos siguientes:



1. En el área de navegación, pulse el icono **Recursos** sistemas.

y, a continuación, pulse **Todos los**

- 2. Para ver las acciones para ese servidor, seleccione el nombre del servidor necesario.
- 3. En el área de navegación, pulse Acciones del sistema > LED de atención.
- 4. Pulse **Identificar LED de atención**. Se abre la ventana Identificar LED. En la parte superior de la ventana aparecen el sistema seleccionado así como el estado del LED. En la parte inferior de la ventana figura la partición lógica y el estado de su LED. En la ventana Identificar LED, puede desactivar tanto el LED de atención del sistema como el LED de la partición lógica.
- 5. Pulse **Apagar LED de atención**. Se visualiza una ventana de confirmación que facilita la siguiente información:
 - Una verificación de que el LED de atención del sistema se ha desactivado.
 - Una indicación de que pueden haber quedado problemas abiertos en el sistema.
 - Una indicación de que no puede activar el LED de atención del sistema.
- 6. Seleccione una de las particiones lógicas en la tabla inferior y pulse **Desactivar LED de atención**. Se visualiza una ventana de confirmación que facilita la siguiente información:
 - Una verificación de que el LED de la partición lógica se ha desactivado.
 - Una indicación de que pueden haber quedado problemas abiertos en la partición lógica.
 - Una indicación de que no se puede activar el LED de la partición lógica.

Activación o desactivación de un LED de identificación utilizando la consola de gestión

Puede activar o desactivar un LED de identificación para los componentes conectados al sistema desde la Consola de gestión de hardware (HMC).

El sistema proporciona varios LED que le ayudan a identificar diversos componentes del sistema, tales como alojamientos o unidades sustituibles localmente (FRU). Por este motivo se denominan *LED de identificación*.

Los tipos de LED de identificación que se pueden activar o desactivar son los siguientes:

• LED de identificación de un alojamiento. Si desea añadir un adaptador para un cajón específico (alojamiento), tendrá que conocer el tipo, modelo y número de serie de la máquina (MTMS) del cajón.

Para determinar si tiene el MTMS correcto del cajón al que debe añadir el nuevo adaptador, puede activar el LED de un cajón y verificar si el MTMS corresponde al cajón que necesita un nuevo adaptador.

• LED de identificación para una FRU asociada con un alojamiento especificado. Si desea conectar un cable a un adaptador de E/S específico, puede activar el LED del adaptador, que es una unidad sustituible localmente (FRU), y luego comprobar físicamente dónde debe conectar el cable. Esto resulta especialmente útil cuando hay varios adaptadores con puertos abiertos.

Para activar o desactivar un LED de identificación para un alojamiento o FRU, elija una de las siguientes opciones de navegación dependiendo del tipo de interfaz de la HMC:

- Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - 1. En el área de navegación, pulse **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - 2. Para habilitar las tareas para ese servidor, seleccione el nombre de servidor necesario.
 - 3. En el menú Tareas, pulse Operaciones > Estado de LED > Identificar LED. Se visualiza la ventana LED de identificación, Seleccionar alojamiento.
 - 4. Para activar o desactivar un LED de identificación de un alojamiento, seleccione un alojamiento en la tabla y, según corresponda, pulse Activar LED o Desactivar LED. El LED asociado se enciende o se apaga.
 - 5. Para activar o desactivar un LED de identificación para una FRU, seleccione un alojamiento de la tabla y, a continuación, pulse Seleccionado > Listar FRU.
 - 6. Seleccione una o varias FRU en la tabla y, según corresponda, pulse Activar LED o Desactivar **LED**. El LED asociado se enciende o se apaga.
- Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced+, lleve a cabo los pasos siguientes:



1. En el área de navegación, pulse el icono Recursos sistemas.

y, a continuación, pulse Todos los

- 2. Para ver las acciones para este servidor, seleccione el servidor necesario.
- 3. En el área de navegación, pulse Acciones sistema > LED de atención > Identificar LED de atención. Se visualiza la ventana Identificar LED de atención, Seleccionar alojamiento.
- 4. Para activar o desactivar un LED de identificación de un alojamiento, seleccione un alojamiento en la tabla y, según corresponda, pulse Activar LED o Desactivar LED. El LED asociado se enciende o se apaga.
- 5. Para activar o desactivar un LED de identificación para una FRU, seleccione un alojamiento de la tabla y, a continuación, pulse **Seleccionado** > **Listar FRU**.
- 6. Seleccione una o varias FRU en la tabla y, según corresponda, pulse Activar LED o Desactivar LED. El LED asociado se enciende o se apaga.

Desactivación de un LED de atención del sistema o un LED de partición utilizando la ASMI (interfaz de gestión avanzada del sistema)

Puede desactivar un LED de atención del sistema o un LED de partición lógica utilizando la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI).

El indicador del registro de verificación proporciona una señal visual que indica que el sistema en conjunto necesita atención o servicio. Cada sistema tiene un indicador de registro de verificación individual. Cuando se produce un suceso que necesita la intervención del usuario o del servicio y soporte, el indicador del registro de verificación está encendido continuamente. El indicador del registro de verificación se enciende cuando se realiza una entrada en el registro cronológico de errores de procesador de servicio. La entrada de error se transmite al registro de errores del sistema y al registro de errores del sistema operativo.

Para realizar esta operación, el nivel de autorización debe ser uno de los niveles siguientes:

- Administrador
- Proveedor de servicios autorizado

Para apagar el indicador del registro de verificación, realice los pasos siguientes:

- 1. En el panel de bienvenida de la ASMI, especifique su ID de usuario y su contraseña y pulse **Iniciar** sesión.
- En el área de navegación, expanda Configuración del Sistema > Indicadores De Servicio > Indicador de atención del sistema.
- 3. En el panel derecho, pulse **Desactivar el indicador de atención del sistema**. Si el intento no es satisfactorio, aparece un mensaje de error.

Activar o desactivar un LED de identificación utilizando la ASMI (interfaz de gestión avanzada del sistema)

Puede activar o desactivar un LED de identificación utilizando la ASMI (interfaz de gestión avanzada del sistema).

Puede especificar el código de ubicación de cualquier indicador para ver o modificar su estado actual. Si proporciona un código de ubicación incorrecto, el administrador avanzado del sistema intentará pasar al siguiente nivel superior del código de ubicación.

El siguiente nivel es el código de ubicación de nivel base para esa unidad sustituible localmente (FRU). Por ejemplo, un usuario escribe el código de ubicación para la FRU ubicada en la segunda ranura de E/S del tercer alojamiento del sistema. Si el código de ubicación para la segunda ranura de E/S es incorrecto (la FRU no existe en esta ubicación), se inicia un intento de establecer el indicador para el tercer alojamiento. Este proceso continúa hasta que se encuentra una FRU o no hay más niveles disponibles.

Para realizar esta operación, el nivel de autorización debe ser uno de los niveles siguientes:

- Administrador
- · Proveedor de servicios autorizado

Para cambiar el estado actual de un indicador, siga estos pasos:

- En la página de bienvenida de la ASMI, especifique el ID de usuario y la contraseña y pulse Iniciar sesión.
- 2. En el área de navegación, expanda Configuración del sistema > Indicadores de servicio > Indicadores por código de ubicación.
- 3. En el panel derecho, especifique el código de ubicación de la FRU y pulse Continuar.
- 4. Seleccione el estado preferido de la lista.
- 5. Pulse Guardar valores.

Habilitación de indicadores de alojamiento

Averigüe cómo mostrar y cambiar los indicadores de unidad sustituible localmente (FRU) incluidos en los alojamientos.

Puede activar o desactivar los indicadores de *identificación* de cada alojamiento. Un *alojamiento* es un grupo de indicadores. Por ejemplo, el alojamiento de una unidad de proceso representa todos los indicadores dentro de la unidad de proceso y un alojamiento de E/S representa todos los indicadores en ese alojamiento de E/S. Los alojamientos se muestran ordenados según su código de ubicación.

Para realizar esta operación, debe tener uno de los niveles de autorización siguientes:

Administrador

Proveedor de servicios autorizado

Para habilitar los estados de indicador de alojamiento, siga estos pasos:

- 1. En la página de bienvenida de la ASMI, especifique el ID de usuario y la contraseña y pulse Iniciar sesión.
- 2. En el área de navegación, expanda Configuración del sistema e Indicadores de servicio.
- 3. Seleccione Indicadores de alojamiento.
- 4. Seleccione el alojamiento que prefiera y pulse **Continuar**.
- 5. Efectúe los cambios necesarios en la lista de selección que se encuentra junto a cada código de ubicación.
- 6. Para guardar los cambios de estado de uno o varios indicadores de FRU, pulse Guardar valores. Para desactivar todos los indicadores para este alojamiento, pulse Desactivar todos. Se mostrará una página de informe que mostrará si la operación ha sido satisfactoria o no.

Desactivación de un LED de identificación

Información sobre cómo desactivar un LED de identificación de un componente o alojamiento.

Desactivación de un LED de atención utilizando el sistema operativo o las herramientas de VIOS

Puede utilizar el sistema operativo AIX, IBM i o Linux, o las herramientas del Servidor de E/S virtual (VIOS) para desactivar un LED de atención del sistema.

Desactivación de la luz indicadora de un componente utilizando los diagnósticos de AIX

Utilice este procedimiento para apagar cualquier luz indicadora que haya encendido en una acción de servicio.

Para desactivar la luz indicadora, complete los pasos siguientes:

- 1. Inicie sesión como usuario root.
- 2. En la línea de mandatos, escriba diag y pulse Intro.
- 3. En el menú Selección de función, seleccione Selección de tarea y pulse Intro.
- 4. En el menú Selección de tarea, seleccione Indicadores de identificación y atención y pulse Intro.
- 5. En la lista de luces, seleccione el código de ubicación del componente y pulse Intro. Cuando se activa una luz para un componente, un carácter I precede al código de ubicación.
- 6. Seleccione Confirmar.
- 7. Salga para ir a la línea de mandatos.

Desactivación de la luz indicadora utilizando IBM i

Utilice este procedimiento para apagar cualquier luz indicadora que haya encendido en una acción de servicio.

Para desactivar la luz indicadora, siga estos pasos:

- 1. Inicie una sesión en IBM i, con autorización de nivel de servicio, como mínimo.
- 2. En la línea de mandatos de la sesión, escriba strsst y pulse Intro.

Nota: si no puede acceder a la pantalla de herramientas de servicio del sistema (SST), utilice la función 21 del panel de control. Como método alternativo, si una Consola de gestión de hardware (HMC) gestiona el sistema, utilice los programas de utilidad Service Focal Point para ir a la pantalla Herramientas de servicio dedicado (DST).

3. Teclee su ID de usuario y su contraseña de las herramientas de servicio en la pantalla de inicio de sesión de las herramientas de servicio del sistema (SST) y pulse Intro.

Recuerde: La contraseña de las herramientas de servicio es sensible a las mayúsculas y minúsculas.

- 4. Seleccione Iniciar una herramienta de servicio en la pantalla Herramientas de servicio del sistema (SST) y pulse Intro.
- 5. Seleccione Gestor de servicio de hardware en la pantalla Iniciar una herramienta de servicio y pulse
- 6. Seleccione Trabajar con registro de acciones de servicio en la pantalla Gestor de servicio de hardware v pulse Intro.
- 7. En la pantalla Seleccionar margen de tiempo, cambie el campo Desde: Fecha y Hora por una fecha y una hora anteriores a cuando se produjo el problema.
- 8. Busque una entrada que coincida con una o más condiciones del problema:
 - Código de referencia del sistema
 - Recurso
 - · Fecha y hora
 - Lista de elementos que fallan
- 9. Seleccione la opción 2 (Visualizar información de elemento anómalo) para mostrar la entrada del registro de acciones de servicio.
- 10. Seleccione la opción 2 (Visualizar detalles) para que se visualice la información de la ubicación para sustituir la pieza anómala. La información visualizada en los campos de fecha y hora representa la fecha y la hora de la primera aparición del código de referencia del sistema concreto del recurso visualizado durante el intervalo de tiempo seleccionado.
- 11. Seleccione la opción 7 (Indicador apagado) para apagar la luz indicadora.
- 12. Seleccione la función Reconocer todos los errores en la parte inferior de la pantalla de anotaciones de acción de servicio, en caso que se hayan solucionado todos los problemas.
- 13. Cierre la entrada de anotaciones seleccionando la opción 8 (Cerrar una entrada nueva) en la pantalla de informe de anotaciones de acciones de servicio.

Desactivación de la luz indicadora utilizando Linux

Después de completar un procedimiento de extracción y sustitución, puede desactivar la luz indicadora.

Para desactivar la luz indicadora, complete los pasos siguientes:

- 1. Inicie sesión como usuario root.
- 2. En la línea de mandatos, teclee /usr/sbin/usysident -s normal -l código_ubicación y pulse Intro.

Información relacionada:

Herramientas de productividad y servicio para Linux en servidores Power IBM proporciona ayudas de diagnóstico de hardware y herramientas de productividad, así como ayudas de instalación para los sistemas operativos Linux en servidores IBM Power Systems.

Desactivación de la luz indicadora de un componente utilizando las herramientas de VIOS

Utilice este procedimiento para apagar cualquier luz indicadora que haya encendido en una acción de servicio.

Para desactivar la luz indicadora, complete los pasos siguientes:

- 1. Inicie sesión como usuario root.
- 2. En la línea de mandatos, escriba diagmenu y pulse Intro.
- 3. En el menú Selección de función, seleccione Selección de tarea y pulse Intro.
- 4. En el menú Selección de tarea, seleccione Indicadores de identificación y atención y pulse Intro.

- 5. En la lista de luces, seleccione el código de ubicación del componente y pulse Intro. Cuando se activa una luz para un componente, un carácter I precede al código de ubicación.
- 6. Seleccione Confirmar.
- 7. Salga para ir a la línea de mandatos.

Desactivación de un LED de atención del sistema utilizando la ASMI

Puede utilizar la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI) para desactivar un LED de atención del sistema.

Desactivación del LED de identificación utilizando la ASMI cuando se conoce el código de ubicación

Información sobre cómo desactivar el LED de identificación utilizando la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI) cuando se sabe el código de ubicación.

Puede especificar el código de ubicación de cualquier indicador para ver o modificar su estado actual. Si proporciona un código de ubicación incorrecto, la ASMI intentará ir al siguiente nivel superior del código de ubicación.

El siguiente nivel es el código de ubicación de nivel base para esa unidad sustituible localmente (FRU). Por ejemplo, un usuario escribe el código de ubicación para la FRU situada en la segunda ranura del módulo de memoria del tercer alojamiento del sistema. Si el código de ubicación para la segunda ranura del módulo de memoria es incorrecto (la FRU no existe en esta ubicación), se inicia un intento de establecer el indicador para el tercer alojamiento. Este proceso continúa hasta que se encuentra una FRU o no hay más niveles disponibles.

Para realizar esta operación, es necesario que su nivel de autorización sea uno de los niveles siguientes:

- Administrador
- · Proveedor de servicios autorizado

Para cambiar el estado actual de un indicador, siga estos pasos:

- 1. En el panel de bienvenida de la ASMI, especifique su ID de usuario y su contraseña, y pulse Iniciar sesión.
- 2. En el área de navegación, expanda Configuración del sistema > Indicadores de servicio > Indicadores por código de ubicación.
- 3. En el campo Código de ubicación, escriba el código de ubicación de la FRU y pulse Continuar.
- 4. Desde la lista Identificar estado de indicador, seleccione Apagado.
- 5. Pulse Guardar valores.

Desactivación del LED de identificación utilizando la ASMI cuando no se conoce el código de ubicación

Información sobre cómo desactivar el LED de identificación utilizando la Interfaz de gestión avanzada del sistema (ASMI) cuando no se sabe el código de ubicación.

Puede desactivar los indicadores de identificación en cada alojamiento.

Para realizar esta operación, es necesario que su nivel de autorización sea uno de los niveles siguientes:

- Administrador
- · Proveedor de servicios autorizado

Para inhabilitar los estados de indicador de alojamiento, siga estos pasos:

1. En el panel de bienvenida de la ASMI, especifique su ID de usuario y su contraseña, y pulse Iniciar sesión.

- En el área de navegación, expanda Configuración del sistema > Indicadores de servicio >
 Indicadores de alojamiento. Se mostrarán todos los servidores y alojamientos gestionados por la
 ASMI.
- 3. Seleccione el servidor o el alojamiento con la pieza que debe sustituirse y pulse **Continuar**. Se muestran los identificadores de código de ubicación.
- 4. Seleccione el identificador del código de ubicación y seleccione Apagado.
- 5. Para guardar los cambios de estado de uno o varios indicadores de FRU, pulse Guardar valores.

Desactivación de un indicador de registro de verificación (indicador de información del sistema) utilizando la ASMI

Puede desactivar un indicador de registro de verificación (indicador de información del sistema) o un indicador de registro de verificación de partición lógica utilizando la ASMI.

El indicador del registro de verificación proporciona una señal visual que indica que el sistema en conjunto necesita atención o servicio. Cada sistema tiene un indicador de registro de verificación individual. Cuando se produce un suceso que necesita la intervención del usuario o del servicio y soporte, el indicador del registro de verificación está encendido continuamente. El indicador del registro de verificación se enciende cuando se realiza una entrada en el registro cronológico de errores de procesador de servicio. La entrada de error se transmite al registro de errores del sistema y al registro de errores del sistema operativo.

Para realizar esta operación, es necesario que su nivel de autorización sea uno de los niveles siguientes:

- Administrador
- · Proveedor de servicios autorizado

Para apagar el indicador del registro de verificación, realice los pasos siguientes:

- 1. En el panel de bienvenida de la ASMI, especifique su ID de usuario y su contraseña, y pulse **Iniciar sesión**.
- 2. En el área de navegación, expanda Configuración del sistema > Indicadores de servicio > Indicador de información del sistema.
- 3. En el panel de la derecha, pulse **Desactivar el indicador de información del sistema**. Si el intento no es satisfactorio, aparece un mensaje de error.

Desactivación de los LED utilizando la HMC

Utilice este procedimiento para desactivar los LED mediante la Consola de gestión de hardware (HMC).

Desactivación de un LED de atención del sistema o un LED de partición utilizando la HMC

Utilice este procedimiento para desactivar un LED de atención del sistema o un LED de partición utilizando la Consola de gestión de hardware (HMC).

Para desactivar un LED utilizando la HMC, siga estos pasos:

Elija una de las siguientes opciones de navegación dependiendo del tipo de interfaz de la HMC:

- · Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - 1. En el área de navegación, pulse **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - 2. En el panel de contenido, seleccione el sistema.
 - 3. En el menú Tareas, pulse Operaciones > Estado de LED.
 - 4. Pulse **Identificar LED**. Se abre la ventana Identificar LED. En la parte superior de la ventana aparecen el sistema seleccionado así como el estado del LED. En la parte inferior de la ventana figura la partición lógica y el estado de su LED. En la ventana Identificar LED, puede desactivar tanto el LED de atención del sistema como el LED de la partición lógica.

- 5. Pulse **Desactivar LED de atención**. Se visualiza una ventana de confirmación que facilita la siguiente información:
 - Una verificación de que el LED de atención del sistema se ha desactivado.
 - Una indicación de que pueden haber quedado problemas abiertos en el sistema.
 - Una indicación de que no se puede desactivar el LED de atención del sistema.
- 6. Seleccione una de las particiones lógicas en la tabla inferior y pulse **Desactivar LED de partición**. Se visualiza una ventana de confirmación que facilita la siguiente información:
 - Una verificación de que el LED de atención de la partición lógica se ha desactivado.
 - Una indicación de que pueden haber quedado problemas abiertos en la partición lógica.
 - Una indicación de que no se puede desactivar el LED de atención de la partición lógica.
- Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, siga estos pasos:



1. En el área de navegación, pulse el icono Recursos sistemas.

y, a continuación, pulse Todos los

- 2. Pulse el nombre del servidor del que desee desactivar el LED de atención.
- 3. En el área de navegación, pulse Acciones del sistema > LED de atención.
- 4. Pulse Apagar LED de atención. Se visualiza una ventana de confirmación que facilita la siguiente información:
 - Una verificación de que el LED de atención del sistema se ha desactivado.
 - Una indicación de que pueden haber quedado problemas abiertos en el sistema.
- 5. Pulse Aceptar.

Desactivación de un LED de identificación de una FRU utilizando la HMC

Información sobre cómo desactivar un LED de identificación utilizando la Consola de gestión de hardware (HMC).

Para desactivar un LED de identificación de una FRU utilizando la HMC, siga estos pasos:

- 1. Elija una de las opciones de navegación siguientes en función del tipo de interfaz de la HMC:
 - Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. En el área de navegación, pulse Gestión de sistemas > Servidores.
 - b. En el panel de contenido, seleccione el sistema.
 - c. Pulse Tareas > Operaciones > Estado de LED > LED de identificación. Se visualiza la ventana LED de identificación, Seleccionar alojamiento.
 - Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, lleve a cabo los pasos siguientes.



a. En el área de navegación, pulse el icono Recursos sistemas.

y, a continuación, pulse Todos los

- b. Para ver las acciones para ese servidor, pulse en el nombre del servidor necesario.
- c. En el área de navegación, pulse Acciones sistema > LED de atención > Identificar LED de atención. Se visualiza la ventana LED de identificación, Seleccionar alojamiento.
- 2. Para desactivar un LED de identificación para una FRU, seleccione un alojamiento de la tabla y, a continuación, pulse Seleccionado > Listar FRU.
- 3. Seleccione una o varias FRU de la tabla y pulse **Desactivar LED**. El LED asociado se apaga.

Desactivación de un LED de identificación de un alojamiento utilizando la HMC

Información sobre cómo desactivar un LED de identificación utilizando la Consola de gestión de hardware (HMC).

Para desactivar un LED de identificación de un alojamiento utilizando la HMC, siga estos pasos:

- 1. Elija una de las opciones de navegación siguientes en función del tipo de interfaz de la HMC:
 - Si está utilizando una interfaz HMC Classic o HMC Enhanced, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - a. En el área de navegación, pulse **Gestión de sistemas** > **Servidores**.
 - b. En el panel de contenido, seleccione el sistema.
 - c. Pulse Tareas > Operaciones > Estado de LED > LED de identificación.
 - Si está utilizando una interfaz HMC Enhanced + previsualización técnica (Pre-GA) o HMC Enhanced+, lleve a cabo los pasos siguientes.



a. En el área de navegación, pulse el icono **Recursos** sistemas.

y, a continuación, pulse Todos los

- b. Para ver las acciones para ese servidor, pulse en el nombre del servidor necesario.
- c. En el área de navegación, pulse Acciones sistema > LED de atención > Identificar LED de atención.
- 2. Para desactivar un LED de identificación de un alojamiento, seleccione un alojamiento de la tabla y pulse **Desactivar LED**. El LED asociado se apaga.

Avisos

Esta información se ha desarrollado para productos y servicios que se ofrecen en Estados Unidos de América. IBM puede ofrecer este material en otros idiomas. No obstante, deberá ser propietario de una copia del producto o una versión del producto en ese idioma para poder acceder a él.

Es posible que IBM no ofrezca en otros países los productos, servicios o características descritos en este documento. Solicite información al representante local de IBM acerca de los productos y servicios disponibles actualmente en su zona. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio de IBM no pretende afirmar ni implicar que sólo pueda utilizarse ese producto, programa o servicio de IBM. En su lugar, se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio funcionalmente equivalente que no infrinja los derechos de propiedad intelectual de IBM. No obstante, es responsabilidad del usuario evaluar y verificar el funcionamiento de cualquier producto, programa o servicio que no sea de IBM.

IBM puede tener patentes o solicitudes de patente pendientes de aprobación que cubran los temas descritos en este documento. La posesión de este documento no le confiere ninguna licencia sobre dichas patentes. Puede enviar consultas sobre licencias, por escrito, a:

IBM Director of Licensing IBM Corporation North Castle Drive, MD-NC119 Armonk, NY 10504-1785 Estados Unidos de América

El párrafo siguiente no se aplica en el Reino Unido ni en ningún otro país en el que tales disposiciones sean incoherentes con la legislación local: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL CUAL" SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA. Algunas legislaciones no contemplan la declaración de limitación de responsabilidad, ni implícitas ni explícitas, en determinadas transacciones, por lo que cabe la posibilidad de que esta declaración no sea aplicable en su caso.

Esta información puede contener imprecisiones técnicas o errores tipográficos. La información incluida en este documento está sujeta a cambios periódicos, que se incorporarán en nuevas ediciones de la publicación. IBM puede efectuar mejoras y/o cambios en el producto(s) y/o el programa(s) descritos en esta publicación en cualquier momento y sin previo aviso.

Cualquier referencia hecha en esta información a sitios web que no sean de IBM se proporciona únicamente para su comodidad y no debe considerarse en modo alguno como promoción de dichos sitios web. Los materiales de estos sitios web no forman parte de los materiales de IBM para este producto y el uso que se haga de estos sitios web es de la entera responsabilidad del usuario.

IBM puede utilizar o distribuir la información que se le suministre de cualquier modo que considere adecuado sin incurrir por ello en ninguna obligación con el remitente.

Los datos de rendimiento incluidos aquí se determinaron en un entorno controlado. Por lo tanto, los resultados que se obtengan en otros entornos operativos pueden variar significativamente. Tal vez se hayan realizado mediciones en sistemas que estén en fase de desarrollo y no existe ninguna garantía de que esas mediciones vayan a ser iguales en los sistemas disponibles en el mercado. Además, es posible que algunas mediciones se hayan estimado mediante extrapolación. Los resultados reales pueden variar. Los usuarios de este documento deben verificar los datos aplicables a su entorno específico.

© Copyright IBM Corp. 2015

La información concerniente a productos que no sean de IBM se ha obtenido de los suministradores de dichos productos, de sus anuncios publicados o de otras fuentes de información pública disponibles. IBM no ha probado estos productos y no puede confirmar la exactitud del rendimiento, la compatibilidad o cualquier otra afirmación relacionada con productos que no son de IBM. Las consultas acerca de las prestaciones de los productos que no sean de IBM deben dirigirse a las personas que los suministran.

Todas las declaraciones relativas a la dirección o la intención futura de IBM están sujetas a cambios o anulación sin previo aviso y tan solo representan metas y objetivos.

Todos los precios IBM que se muestran son precios de venta al público sugeridos por IBM, son actuales y están sujetos a cambios sin previo aviso. Los precios de los distribuidores pueden variar.

Esta documentación se suministra sólo a efectos de planificación. La información que aquí se incluye está sujeta a cambios antes de que los productos descritos estén disponibles.

Esta información contiene ejemplos de datos e informes utilizados en operaciones comerciales diarias. Para ilustrarlas de la forma más completa posible, los ejemplos incluyen nombres de personas, empresas, marcas y productos. Todos estos nombres son ficticios y cualquier parecido con los nombres y direcciones utilizados por una empresa real es pura coincidencia.

Si está viendo esta información en copia software, es posible que las fotografías y las ilustraciones en color no aparezcan.

Los gráficos y especificaciones contenidos aquí no deben reproducirse total ni parcialmente sin el permiso escrito de IBM.

IBM ha preparado esta información para que se utilice con las máquinas especificadas indicadas. IBM no garantiza que sea adecuada para ningún otro propósito.

Los sistemas informáticos de IBM contienen mecanismos diseñados para reducir la posibilidad de que haya una alteración o pérdida de datos sin detectar. Sin embargo, este riesgo no se puede descartar. Los usuarios que experimentan cortes energéticos no planificados, anomalías del sistema, fluctuaciones o interrupciones de alimentación o averías de componentes, deben verificar la exactitud de las operaciones realizadas y de los datos guardados o transmitidos por el sistema en el momento más aproximado posible de producirse el corte o la anomalía. Además, los usuarios deben establecer procedimientos para garantizar que existe una verificación de datos independiente antes de fiarse de esos datos en las operaciones críticas o confidenciales. Los usuarios deben visitar periódicamente los sitios web de soporte de IBM para comprobar si hay información actualizada y arreglos que deban aplicarse al sistema y al software relacionado.

Declaración de homologación

Es posible que este producto no esté certificado para la conexión a través de algún medio, sea cual sea, a las interfaces de las redes públicas de telecomunicaciones. Es posible que la ley requiera más certificación antes de realizar una conexión de ese estilo. Si tiene alguna consulta, póngase en contacto con un representante o distribuidor de IBM.

Consideraciones de la política de privacidad

Los productos de IBM Software, incluido el software como soluciones de servicio, ("Ofertas de software") pueden utilizar cookies u otras tecnologías para recopilar información de uso del producto, para ayudar a mejorar la experiencia del usuario final, para adaptar las interacciones con el usuario final o para otros fines. En muchos casos, las ofertas de software no recopilan información de identificación personal. Algunas de nuestras ofertas de software pueden ayudarle a recopilar información de identificación personal. Si esta Oferta de software utiliza cookies para recopilar información de identificación personal, a continuación se describe información específica sobre la utilización de cookies por parte de esta oferta.

Esta Oferta de software no utiliza cookies u otras tecnologías para recopilar información de identificación personal.

Si las configuraciones desplegadas para esta oferta de software le ofrecen como cliente la posibilidad de recopilar información de identificación personal de los usuarios finales mediante cookies y otras tecnologías, debe buscar asesoramiento jurídico sobre la legislación aplicable a esa recopilación de datos, que incluye cualquier requisito de aviso y consentimiento.

Para obtener más información sobre el uso de las diversas tecnologías, incluidas las cookies, para estos fines, consulte la política de privacidad de IBM en http://www.ibm.com/privacy y la declaración de privacidad en línea de IBM en http://www.ibm.com/privacy/details la sección "Cookies, Web Beacons and Other Technologies" e "IBM Software Products and Software-as-a-Service Privacy Statement" en http://www.ibm.com/software/info/product-privacy.

Marcas registradas

IBM, el logotipo de IBM, e ibm.com son marcas registradas de International Business Machines Corp., registradas en muchas jurisdicciones en todo el mundo. Otros nombres de productos y servicios pueden ser marcas registradas de IBM o de otras empresas. Existe una lista actualizada de las marcas registradas de IBM en la web, en la sección Copyright and trademark information de la dirección www.ibm.com/legal/copytrade.shtml.

Linux, es una marca registradas de Linus Torvalds en los Estados Unidos y/o en otros países.

Avisos de emisiones electrónicas

Cuando donecte un monitor al equipo debe utilizar el cable de monitor correspondiente y los dispositivos para la eliminación de interferencias suministrado por su fabricante.

Avisos para la Clase A

Las siguientes declaraciones de Clase A se aplican a los servidores de IBM que contienen el procesador POWER8 y sus características a menos que se designe como de Clase B de compatibilidad electromagnética (EMC) en la información de características.

Declaración de la comisión FCC (Federal Communications Commission)

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase A, en conformidad con la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección adecuada contra interferencias nocivas cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. El funcionamiento de este equipo en una zona residencial podría provocar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregir las interferencias por su cuenta.

Hay que utilizar cables y conectores debidamente protegidos y con toma de tierra para cumplir con los límites de emisión de la FCC. IBM no se hace responsable de las interferencias de radio o televisión causadas por el uso de cables y conectores que no sean los recomendados, ni de las derivadas de cambios o modificaciones no autorizados que se realicen en este equipo. Los cambios o modificaciones no autorizados pueden anular la autorización del usuario sobre el uso del equipo.

Este dispositivo está en conformidad con la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias que se reciban, incluidas aquellas que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Declaración de conformidad industrial del Canadá

Este apartado digital de Clase A está en conformidad con la norma canadiense ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Declaración de conformidad de la Comunidad Europea

Este producto cumple los requisitos de protección de la Directiva del Consejo de la UE 2004/108/EC relativos a la equiparación de la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética. IBM declina toda responsabilidad derivada del incumplimiento de los requisitos de protección resultante de una modificación no recomendada del producto, incluida la instalación de tarjetas de opción que no sean de IBM.

Este producto se ha comprobado y cumple con los límites de equipos de tecnología de la información de Clase A de acuerdo con la normativa del Estándar europeo EN 55022. Los límites de los equipos de Clase A se derivan de entornos comerciales e industriales para proporcionar una protección razonable contra interferencias mediante equipo de comunicaciones bajo licencia.

Contacto de la Comunidad Europea: IBM Deutschland GmbH Technical Regulations, Department M372 IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Alemania Tel: +49 (0) 800 225 5423 o +49 (0) 180 331 3233

Correo electrónico: halloibm@de.ibm.com

Aviso: Este es un producto de Clase A. En un entorno residencial, este producto puede causar interferencias en las comunicaciones por radio, en cuyo caso puede exigirse al usuario que tome las medidas oportunas.

Declaración del VCCI - Japón

この装置は、クラスA 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害 を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求され ることがあります。 VCCI-A

Este es un resumen de la declaración del VCCI en japonés del recuadro anterior:

Este es un producto de Clase A basado en el estándar del consejo VCCI. Si este equipo se utiliza en un entorno residencial, puede causar interferencias en las comunicaciones por radio, en cuyo caso puede exigirse al usuario que tome las medidas oportunas.

Directrices de Japanese Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) Confirmed Harmonics (productos de 20 A o menos por fase)

高調波ガイドライン適合品

Directrices de Japanese Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) Confirmed Harmonics con modificaciones (productos de más de 20 A por fase)

高調波ガイドライン準用品

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - República Popular de China

声明

此为 A 级产品,在生活环境中、 该产品可能会造成无线电干扰。 在这种情况下,可能需要用户对其 干扰采取切实可行的措施。

Declaración: este es un producto de Clase A. En un entorno residencial, este producto puede causar interferencias en las comunicaciones por radio, en cuyo caso puede exigirse al usuario que tome las medidas oportunas.

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - Taiwán

警告使用者:

這是甲類的資訊產品,在 居住的環境中使用時,可 能會造成射頻干擾,在這 種情況下,使用者會被要 求採取某些適當的對策。

Este es un resumen de la declaración anterior sobre EMI en Taiwán.

Aviso: este es un producto de Clase A. En un entorno residencial, este producto puede causar interferencias en las comunicaciones por radio, en cuyo caso puede exigirse al usuario que tome las medidas oportunas.

Información de contacto para IBM Taiwan:

台灣IBM產品服務聯絡方式: 台灣國際商業機器股份有限公司 台北市松仁路7號3樓 電話:0800-016-888

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - Corea

이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기기로 서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목 적으로 합니다.

Declaración de conformidad de Alemania

Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse A EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse A ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung von IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung von IBM gesteckt/eingebaut werden.

EN 55022 Klasse A Geräte müssen mit folgendem Warnhinweis versehen werden: "Warnung: Dieses ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funk-Störungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen und dafür aufzukommen."

Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC EG Richtlinie 2004/108/EG) für Geräte der Klasse A

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Einhaltung der EMV Vorschriften ist der Hersteller: International Business Machines Corp. New Orchard Road Armonk, New York 10504

Tel: 914-499-1900

Der verantwortliche Ansprechpartner des Herstellers in der EU ist: IBM Deutschland GmbH Technical Regulations, Abteilung M372 IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Alemania Tel: +49 (0) 800 225 5423 o +49 (0) 180 331 3233 Correo electrónico: halloibm@de.ibm.com

Generelle Informationen:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse A.

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - Rusia

ВНИМАНИЕ! Настоящее изделие относится к классу А. В жилых помещениях оно может создавать радиопомехи, для снижения которых необходимы дополнительные меры

Avisos para la Clase B

Las siguientes declaraciones de Clase B se aplican a las características designadas como Clase B de compatibilidad electromagnética (EMC) en la información de instalación de características.

Declaración de la comisión FCC (Federal Communications Commission)

Este equipo ha sido probado y ha sido declarado conforme con los límites para dispositivos digitales de Clase B, en conformidad con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable ante interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si este equipo produce interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir las interferencias tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o volver a ubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de alimentación de un circuito distinto de aquél al que está conectado el receptor.
- · Consultar con un distribuidor autorizado de IBM o con el representante de servicio para obtener asistencia.

Hay que utilizar cables y conectores debidamente protegidos y con toma de tierra para cumplir con los límites de emisión de la FCC. Los cables y conectores adecuados están disponibles en los distribuidores autorizados de IBM. IBM no se hace responsable de las interferencias de radio o televisión producidas por cambios o modificaciones no autorizados realizados en este equipo. Los cambios o modificaciones no autorizados pueden anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

Este dispositivo está en conformidad con la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias que se reciban, incluidas aquellas que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Declaración de conformidad industrial del Canadá

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Declaración de conformidad de la Comunidad Europea

Este producto cumple los requisitos de protección de la Directiva del Consejo de la UE 2004/108/EC relativos a la equiparación de la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética. IBM declina toda responsabilidad por el incumplimiento de los requisitos de protección resultante de una modificación no recomendada del producto, incluida la instalación de tarjetas de opciones que no son de IBM.

Este producto se ha comprobado y se ha declarado conforme con los límites para el equipo de tecnología de la información de Clase B de acuerdo con el estándar europeo EN 55022. Los límites de los equipos de Clase B se han obtenido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con equipos de comunicaciones con licencia.

Contacto de la Comunidad Europea: IBM Deutschland GmbH Technical Regulations, Department M372 IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Alemania Tel: +49 (0) 800 225 5423 o +49 (0) 180 331 3233 Correo electrónico: halloibm@de.ibm.com

Declaración del VCCI - Japón

この装置は, クラスB情報技術装置です。この装置は, 家庭環境で使用 することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に 近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 VCCI-B 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Directrices de Japanese Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) Confirmed Harmonics (productos de 20 A o menos por fase)

高調波ガイドライン適合品

Directrices de Japanese Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) Confirmed Harmonics con modificaciones (productos de más de 20 A por fase)

高調波ガイドライン準用品

Información de contacto de IBM Taiwán

台灣IBM產品服務聯絡方式: 台灣國際商業機器股份有限公司 台北市松仁路7號3樓

電話:0800-016-888

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - Corea

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합기기로 서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하 며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Declaración de conformidad de Alemania

Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung von IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung von IBM gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC EG Richtlinie 2004/108/EG) für Geräte der Klasse B

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Einhaltung der EMV Vorschriften ist der Hersteller: International Business Machines Corp. New Orchard Road Armonk, New York 10504

Tel: 914-499-1900

Der verantwortliche Ansprechpartner des Herstellers in der EU ist: IBM Deutschland GmbH Technical Regulations, Abteilung M372

IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Alemania

Tel: +49 (0) 800 225 5423 o +49 (0) 180 331 3233

Correo electrónico: halloibm@de.ibm.com

Generelle Informationen:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Términos y condiciones

El permiso para utilizar estas publicaciones se otorga de acuerdo a los siguientes términos y condiciones.

Aplicabilidad: estos términos y condiciones son adicionales a los términos de uso del sitio web de IBM.

Uso personal: puede reproducir estas publicaciones para uso personal (no comercial) siempre y cuando incluya una copia de todos los avisos de derechos de autor. No puede distribuir ni visualizar estas publicaciones ni ninguna de sus partes, como tampoco elaborar trabajos que se deriven de ellas, sin el consentimiento explícito de IBM.

Uso comercial: puede reproducir, distribuir y visualizar estas publicaciones únicamente dentro de su empresa, siempre y cuando incluya una copia de todos los avisos de derechos de autor. No puede elaborar trabajos que se deriven de estas publicaciones, ni tampoco reproducir, distribuir ni visualizar estas publicaciones ni ninguna de sus partes fuera de su empresa, sin el consentimiento explícito de IBM.

Derechos: Excepto lo expresamente concedido en este permiso, no se conceden otros permisos, licencias ni derechos, explícitos o implícitos, sobre las publicaciones ni sobre ninguna información, datos, software u otra propiedad intelectual contenida en el mismo.

IBM se reserva el derecho de retirar los permisos aquí concedidos siempre que, según el parecer del fabricante, se utilicen las publicaciones en detrimento de sus intereses o cuando, también según el parecer de IBM, no se sigan debidamente las instrucciones anteriores.

No puede descargar, exportar ni reexportar esta información si no lo hace en plena conformidad con la legislación y normativa vigente, incluidas todas las leyes y normas de exportación de Estados Unidos.

IBM NO PROPORCIONA NINGUNA GARANTÍA SOBRE EL CONTENIDO DE ESTAS PUBLICACIONES. LAS PUBLICACIONES SE PROPORCIONAN "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, YA SEA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, NO VULNERACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.

IBM

Impreso en España